

LA REVUE DE TERREBONNE

15^e ANNEE - No 46 - TERREBONNE, mercredi 27 mars 1974

Directeur: AIME DESPATIE • TEL.: 666-3948

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

15¢

ALLO! ÊTES-VOUS LÀ, LE MONDE ORDINAIRE?

Certains lecteurs sont d'avis que La Revue est avant tout, le journal de "l'establishment"... On nous reproche de donner plus souvent les points de vue des dirigeants (municipaux, scolaires, patronaux) que ceux du "monde ordinaire."

Cela est un peu vrai. Les rédacteurs de La Revue se doivent de se renseigner aux sources officielles d'informations et celles-ci sont situées dans les secrétariats municipaux ou scolaires ou dans les bureaux des dirigeants d'entreprises ou des propriétaires de commerces. Et, lorsqu'on prend les informations à une source quelconque, il faut faire confiance, du moins dans une certaine mesure, à ceux qui nous donnent ces renseignements.

Il ne faudrait pas croire pour autant que La Revue rejette automatiquement le point de vue des simples citoyens ou celui des travailleurs dans les diverses entreprises de notre région. Nous invitons régulièrement nos lecteurs à exprimer leur opinion sur les sujets d'intérêt local et il faut dire que certains d'entre eux profitent périodiquement de cette invitation.

Il faut toutefois comprendre que les journalistes de La Revue ne peuvent reprendre à leur compte tous les commentaires qui sont exprimés par M. Tout-le-monde. Nous devons nous contenter de présenter les faits ou de reproduire les affirmations des personnes qui ont le courage d'en faire publiquement.

Il reste, qu'avec la collaboration de nos lecteurs nous pourrions présenter plus souvent le point de vue des travailleurs, des payeurs de taxe, surtout lorsque des conflits les opposent à la classe dirigeante. Les organismes qui représentent le "monde ordinaire" existent aussi bien dans notre région qu'ailleurs; il leur appartient de communiquer avec leur journal régional pour y présenter leur côté de la médaille ou pour relever des erreurs qui pourraient les concerner.

La Revue n'a jamais fermé la porte aux représentants des citoyens ou des travailleurs de notre région. Dès qu'on nous informe d'un sujet intéressant pour l'ensemble des lecteurs, nous sollicitons nous-mêmes les principaux intéressés afin qu'ils nous renseignent davantage. Mais nous ne pouvons deviner ce qui se passe à l'intérieur des usines ou au sein des syndicats d'employés.

En un mot, cet article est une invitation. Une invitation au "monde ordinaire" à profiter davantage de l'accueil que nous leur réservons dans les pages de La Revue. Toutes les nouvelles d'intérêt local ont leur place dans notre publication, à condition, bien sûr, qu'on nous les apprenne.

Le monde industriel de la région:

Mascouche achète 500,000 pieds carrés de terrains dans le parc industriel

(Page 18: notre article)

Lachenaie: la ville développera elle-même son parc industriel si la Commission industrielle de la région est dissoute

(Page 22: nos informations)

Cette semaine

Les Anglais reconnus coupables d'avoir provoqué la rébellion des francophones

(Page 10: Me Claude Paquette
préside le procès dans deux écoles)

Construction d'un centre professionnel à Mascouche

(Page 17: notre article)

Le règlement pour l'éclairage du parc LaMennais adopté le 1er avril à Mascouche

(Page 18: des notes à ce propos)

Le Conseil de Lachenaie veut récupérer le déficit de 1973 (\$41,811) en vendant les terrains qui lui appartiennent

(Page 22: nos informations)

Nouveaux administrateurs à la Canada Packaging Limitée



MM. Ronald Myers, vice-président, à gauche, et Albert Séguin, président, sont les nouveaux dirigeants de la Canada Packaging Limitée de Terrebonne. (PHOTO LA REVUE)

De nouveaux administrateurs ont été nommés récemment à la haute direction de la Canada Packaging Limitée, entreprise manufacturière de la rue Léveillé à Terrebonne.

MM. Albert Séguin, président et Ronald Myers, vice-président, remplacent MM. Paul Verville et Fernand Oulimar, qui demeurent directeurs.

Le nouveau président a une vaste expérience dans l'industrie de l'emballage des produits. Il a été ingénieur et directeur d'usine à la Union Carbide. M. Séguin est un résident de Lorraine, dans le comté de Terrebonne.

M. Myers faisait partie jusqu'à sa nomination à Terrebonne de la compagnie-DuPont et il a également l'expérience des ma-

tières plastiques pour l'emballage. Il demeure à Duvernay.

Interrogés au sujet des projets d'expansion de l'entreprise, les nouveaux administrateurs ont déclaré que la compagnie était en période de stabilité suite à certaines difficultés d'approvisionnement dans les produits nécessaires à la production. Par ailleurs, Canada Packaging est en bonne posture sur le marché des produits d'emballage. En fait, une grande partie des produits alimentaires au Québec sont enveloppés dans les emballages de cette compagnie.

Canada Packaging Limitée est établie à Terrebonne depuis le début de 1962. L'entreprise emploie actuellement 160 personnes.

CULTURE ET SPECTACLES

Les élèves de la polyvalente Armand-Corbeil présentent ce dimanche 31 mars, LE CHANT DU SINK

(Page 6: l'article de Yves Chartrand)

Médecin de garde

Le Dr John Keyserlingk, M.D., assurera la garde médicale à Terrebonne cette fin de semaine, samedi et dimanche 30 et 31 mars.

On pourra communiquer avec le Dr Keyserlingk, POUR LES CAS URGENTS SEULEMENT, en composant 666-3762.

Les états financiers de 1973 à Terrebonne seraient présentés à une assemblée le 16 avril

La vérification de la comptabilité de 1973 à l'hôtel de ville de Terrebonne a été complétée par le bureau des vérificateurs Rouleau & Wilsey et selon une opinion du secrétaire-trésorier, M. Jean-Jacques Lauzon, les états financiers pour l'année terminée le 31 décembre ne pourront être

rendus publics que lors d'une assemblée d'ajournement du conseil municipal en avril.

L'assemblée ordinaire du conseil a lieu le jeudi 4 avril et, habituellement, la réunion d'ajournement est reportée au troisième mardi, ce qui donnerait le 16 avril.



Bienvenue au chic, à l'accueillant MOTEL LE SOMMET

Votre hôte : Jean-Paul Clark

Spectacles toutes les fins de semaine
Susy Serval, M.C.

RESERVEZ MAINTENANT
pour vos réceptions, mariages
et autres occasions
en appelant
666-6146

Nous pouvons organiser
tous genres de parties
de plaisir pour vous
S.V.P. APPELEZ 666-6146



Mets italiens
Spaghetti - Pizza
Délicieux Bar-B-Q

RESTAURANT
El Rancho "68"
B.B.Q.



SPECIAL DU JOUR
7 JOURS PAR SEMAINE
BIERE OU VERRE
DE VIN INCLUS

Livraison rapide et gratuite
3 autos à votre service

855, SAINT-PIERRE — TERREBONNE

666-6634-5

PERMIS COMPLET R.A.Q.



ORCHESTRE SUD-AMERICAIN,

Populaire et western

pour le plaisir des danseurs...
Musique continuelle avec deux orchestres
Artistes invités toutes les fins de semaine

B.F. AMUSEMENTS

Jeux automatiques de tous genres,
location de tables de pool, phonographes, etc.

477-5879

Votre hôte, M. F. Bastien

PARADISO

AU
NOUVEAU

1775, CHEMIN GASCON 477-5879 ST-LOUIS-DE-TERREBONNE

Salle à louer pour noces, réceptions, banquets, etc.

L'Association des "Jeunes-de-coeur"

A la dernière assemblée des dirigeants de l'Association des Jeunes-de-Coeur, M. Robert Perron a été nommé secrétaire. Tous le félicitent pour cette nomination. Déjà certains membres sont à la recherche d'un moyen pour le faire taire lors des assemblées mais tous savent bien que c'est presque impossible!

Il nous fait plaisir d'apprendre que André Dagenais devrait être en mesure de retourner au travail vers le milieu d'avril. Ce n'est pas trop tôt.

Bonne chance à M. et Mme Pierre Delisle qui se

lancent en affaires. Ils ont en effet décidé d'offrir un service de lavage avec massage et livraison. (N. Lepage, publicitaire).

Des emplois disponibles

Les emplois suivants sont disponibles par l'entremise du Centre de Main-d'oeuvre du Canada, au 878 boulevard des Seigneurs, à Terrebonne. Au téléphone: 666-3717. Les numéros entre parenthèses indiquent l'offre et on voudra bien s'y référer.

Ingénieur en structure (940), membre C.I.Q. Commis au prix de revient (1006). Commis à la comptabilité (1020) sans expérience. Commis au crédit (953). Commis à la machine comptable (855). Commis aux pièces d'auto (762).

Commis-vendeur en quincaillerie (459) Saint-Lin. Aussi à Terrebonne (732). Commis d'épicerie (995). Commis-vendeuse (1008) Saint-Lin. Gardien d'usine (1014). Cuisinier (846). Plusieurs bonnes à tout faire.

Plusieurs apprentis-soudeurs. Façonneur-monteur de structures de métal (937), Mascouche. Plusieurs opérateurs de machines à coudre dans la région. Réparateur de pneus (820). Mécanicien d'autos (544) expérience dans Volks. Apprenti-électricien (926). Briqueteur (691) avec expérience.

POULET FRIT

A LA PLACE
DES SEIGNEURS

CASSE-CROUTE GAGNON

852 DES SEIGNEURS

AIR CLIMATISE

666-8910

LIVRAISON GRATUITE
Minimum \$1.50

HOTEL CENTRAL

Fabien
Chartrand,
prop.



790, rue St-Pierre 666-8001 Terrebonne

TAVERNE
BAR

Salle à manger ouverte
jusqu'à 3h la nuit

30 chambres de bains et douche

EN VEDETTE, VENDREDI ET SAMEDI:

JACQUES O'BRIAN

chanteur western



HOTEL PLACE LONGCHAMPS

2800, CHEMIN MARTIN TERREBONNE 477-5667

Cocktail Lounge - Cuisine - Motels - Motoneige - Danse

Salle à manger ouverte jusqu'à 3h a.m.
Bar ouvert de 11h a.m. à la fermeture - Licence complète de la R.A.Q.

LES SUCRES EN VILLE!



Venez vous régaler
des délicieux
mets canadiens
et vous
"sucrer le bec!"



A LA BRASSERIE DES SEIGNEURS 1100, RUE MOODY - TERREBONNE

MENU AU CHOIX:

Crêpes avec grillades de lard
Pain doré avec grillades de lard
Fèves au lard avec oeufs frits
Jambon et oeufs dans le sirop
Oeufs et bacon dans le sirop

AU CHOIX: \$1.75

(le menu inclut la tire sur la neige)

MARDI 2 AVRIL de 6h p.m. à la fermeture

FERRONNERIE
M. JACQUES LTEE
 Quincaillerie
 "RO-NA"
 Livraison gratuite
 803, St-Pierre
 coin Ste-Marie
 TERREBONNE
666-3333

LA REVUE DE TERREBONNE

Terrebonne, le mercredi 27 mars 1974

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

ALEXANDER VOLKSWAGEN INC.
 4100 chemin Gascon, Terrebonne
 666-3782

VW **PORSCHE**
+ AUDI

VENTE — SERVICE — PIÈCES
 NEUVES — USAGÉES

A l'inauguration de Grenier Auto



Le dimanche, 17 mars avait lieu l'inauguration du nouveau garage de Grenier Automobiles, au 675, boul. des Seigneurs, à Terrebonne. Plusieurs centaines d'invités avaient défilé la tempête pour participer à la fête d'ouverture et ils ne furent pas déçus car le propriétaire n'avait rien négligé pour les accueillir dignement. Cette photo fut prise alors que le maire de Terrebonne, M. François Paquin, prenait la parole pour féliciter M. Grenier; on reconnaît également les personnes qui se sont adressées aux invités: M. René Du Bois, maître de cérémonie,

M. Lionel Grenier, propriétaire de Grenier Auto, M. le chanoine Charles Lussier, curé de Terrebonne, M. Paquin, M. Roland Comtois,

député de Terrebonne, aux Communes et le maire de la ville de L'Assomption, M. Léo Jacques.

Cocktail-bénéfice le 29

Pour le financement de la prochaine campagne électorale dans Terrebonne

Pour une troisième fois, le Parti Libéral du Canada, section du comté de Terrebonne, organise un cocktail-bénéfice afin de financer démocratiquement la prochaine campagne électorale dans le comté. Cette soirée aura lieu au motel

du Coteau, au 330, boulevard Labelle, à Sainte-Thérèse, le vendredi soir 29 mars, à compter de 19h30. L'invité d'honneur de M. J.-Roland Comtois, Ing., député à Ottawa, sera l'honorable Jean Marchand, ministre des Transports.

Le coût est de \$100 par personne et les chèques doivent être libellés à l'ordre de M. Maurice Labelle In Trust, agent officiel de M. Comtois.

NOUVELLE LOI

La nouvelle loi sur les dépenses électorales permet aux Canadiens de participer au financement des campagnes électorales des candidats dans les comtés et de bénéficier de crédits d'impôt qui varient selon l'importance de la contribution. Ainsi un électeur qui verse \$100 peut déduire de son revenu \$75.

Par ailleurs, la loi 203, adoptée par les Communes le 10 janvier 1974, exige, entre autres points, que soit publié le nom des donateurs qui versent \$100 et plus à un parti enregistré ou à un candidat.

La bénédiction des malades

Le comité du conseil 3483 des Chevaliers de Colomb de Terrebonne qui a mis sur pied l'organisation de la journée des malades et personnes âgées, nous prie d'insérer une autre note cette semaine afin d'inviter toutes les familles intéressées à participer à cette cérémonie, à communiquer immédiatement avec Mme

Florian Bonneville en composant 666-4207.

On pourra ainsi réserver les moyens de transport pour les personnes qui ne peuvent se déplacer facilement.

Cette cérémonie aura lieu dans l'église de Terrebonne le dimanche 7 avril, à compter de 2h.

Partie de cartes des Filles d'Isabelle

N'oubliez pas la partie de cartes au local des Chevaliers de Colomb, 505 Thérèse à Terrebonne le 30 mars à 8h30. On a donné

comme thème à la soirée: "Grand nettoyage et rénovation". Tous les prix de présence et cadeaux seront appropriés à cette occasion. Votre présence serait très appréciée!

Parade de modes printemps-été

La Boutique Johane de la Côte de Terrebonne organise présentement une parade de modes printemps-été qui aura lieu le lundi soir 8 avril, dans la salle de l'école Notre-Dame de Terrebonne. Pour tout renseignement: 666-4542.

Qu'est-ce qu'une grande vie, sinon une pensée de la jeunesse exécutée par l'âge mur. (A. de Vigny)



Voulez-vous parier?



On aime parfois s'engager amicalement dans les voies du hasard. Un petit pari est aussi palpitant qu'un gros. Mais, personne ne peut se permettre de mettre en jeu la sécurité de sa famille. C'est La Métropolitaine qui peut dissiper effectivement les risques que vous prenez touchant la future sécurité de votre famille.

LIONEL DURAND
 1228, G.M. Prévost
 TERREBONNE

Membre de l'Association des Assureurs-vie de la province de Québec



La Métropolitaine

"Le rendez-vous de la jeune fille dans l'vent et de la dame soucieuse de son élégance..."

BOUTIQUE JOHANE

Ouvert: Mardi, mercredi, samedi de 10h a.m. à 5h30 p.m.
 Jeudi et vendredi: de 10h a.m. à 9h p.m.

Défilé de modes printemps-été le 8 avril à l'école Notre-Dame

TEL.: 666-4542 555 COTE DE TERREBONNE

TABAGIE M. COURVAL

RESTAURANT
 NOUVEAUTES - JOURNAUX - REVUES - LIVRES - JOUETS
 503 ST-LOUIS, TERREBONNE

872 LACHAPPELLE, Terr.

666-6287

OPTICIEN
 D'ORDONNANCES



PRESCRIPTIONS D'OCULISTES
 REMPLIES AVEC SOIN

Heures de bureau à Terrebonne, soir seulement, lundi et mercredi, 7h. à 10h.

Nouveau salon d'optique
 7168, St-Hubert, Montréal
 271-4868

THEATRE FIGARO

869 St-Pierre, Terrebonne 666-3121

KARATÉ et HAP KI DO
 PLUS CRUEL, PLUS MEURTRIER

QUE LE KUNG-FU ET LE KARATE

18 ANS Adultes



Ven., sam., dim., lun.
 29-30-31 mars, 1er avril

2e film Point de chute



ECONOMIE + SERVICE



Pharmacie

J.B. MESSIER 666-3739

546 rue MASSON TERREBONNE

Pharmacien

LIVRAISON GRATUITE ET RAPIDE

Décès Monette



A Terrebonne, le 19 mars à l'âge de 73 ans est décédé M. Alfred Monette, époux en premières noces de feu Marie-Anne Provost, et en deuxièmes noces d'Olive Mathieu, demeurant à 575 rue Gagnon à Terrebonne. Les funérailles ont eu lieu samedi le 23 mars de la Résidence Funéraire Saint-

Louis, 939 rue Saint-Louis, en l'église paroissiale de Terrebonne. Inhumation au même endroit. Il laisse dans le deuil son épouse, ses filles Janine (Mme Charles Gaudreau) Madeleine (Mme Paul-Emile Breton), son frère Alphonse, ses soeurs Adeline, Anna, Floride, six petits-enfants, un arrière-petit-fils, ainsi que de nombreux parents et amis.

M. Monette a été conseiller municipal en 1951 et 1952 alors que M. Ephraïm Raymond était maire. Il a aussi été pompier pendant 21 ans à la ville de Montréal et barbier dans notre ville.

Décès Brière

A Terrebonne, le 20 mars à l'âge de 11 mois, est décédée Geneviève Brière, fille de Claude Brière et Monique Clark demeurant 516 Boulevard Terrebonne à Terrebonne. La cérémonie des anges a eu lieu le 21

mars de la Résidence Funéraire Saint-Louis, 939 rue Saint-Louis, à l'église paroissiale de Terrebonne. Inhumation au même endroit. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, son frère Louis-Claude Brière, ses grands-parents M. et Mme Robert Clark, ainsi que Henri Brière et de nombreux parents et amis.

Décès du P. Carrier, un ancien du Séminaire Saint-Sacrement de Terrebonne



Le R. P. Ernest Carrier, de la Congrégation du Très-Saint-Sacrement, qui fut économiste au Séminaire Saint-Sacrement de Terrebonne d'août 1952 à septembre 1956 et supérieur de septembre 1956 à août 1960, est décédé le samedi 9 mars à Arequipa, Pérou, à l'âge de 81 ans. Il était né à Lambton en novembre 1892 et avait fait sa profession religieuse en septembre 1915; le 28 janvier 1923, il

SUBVENTION

Le ministère des Affaires culturelles vient d'annoncer l'octroi d'une subvention de \$11,665 à la Bibliothèque municipale de Repentigny pour aider à accroître le personnel, améliorer ses collections et développer de nouvelles activités.



La Fête du Pardon

La chronique du chanoine Charles Lussier

A l'occasion du carême, nos enfants des écoles élémentaires vivent présentement un événement important pour l'éducation de leur foi: la réception du sacrement du pardon. Pour ceux du second cycle (4, 5e et 6e), ce n'est pas un événement inusité, mais c'est une primeur pour les petits de 3e année. Avant le jour fixé pour la célébration, les prêtres de la paroisse sont allés rencontrer tous ces groupes dans leur classe pour que, dans un contact amical, les enfants fassent connaissance avec le prêtre. Les institutrices ont même conduit les plus jeunes à l'église pour une visite des lieux, pour les initier surtout à ce meuble étrange qu'est le confessionnal.

Les adultes qui n'ont pas d'enfants d'âge scolaire et qui n'ont de références que le souvenir de leurs propres expériences n'ont aucune idée du climat dans lequel les jeunes de l'élémentaire vivent cet événement. Les adultes en ont gardé pour la plupart un souvenir pénible, celui d'une corvée peu intéressante à laquelle il fallait se soumettre, bon gré mal gré, si on voulait "être en règle."

Rien de tout cela aujourd'hui. Tout se déroule dans un climat de paix, de confiance et même de joie! Vous avez sûrement noté le changement de vocabulaire. Alors que, "dans leur temps", les adultes actuels "se confessaient", "allaient à la confesse", les enfants d'aujourd'hui "reçoivent le sacrement du pardon." L'accent est déplacé du pénitent qui fait la démarche au profit du Père qui pardonne. Alors que, dans le passé, l'important pour plusieurs était l'examen de conscience minutieux suivi d'un aveu rigoureux, aujourd'hui on valorise l'accueil et le pardon d'un Père miséricordieux. On invite moins les enfants à passer leur conscience au peigne fin qu'à se jeter dans les bras de leur Père qui pardonne. Alors que nous étions préoccupés de l'inventaire détaillé de nos fautes et que nous nous sentions soulagés quand nous avions la certitude "d'avoir tout dit", un peu comme celui qui porte son ballot de linge sale à la buandrette, les jeunes de la catéchèse actuelle ont appris avant tout à "rencontrer le Seigneur". C'est là que s'est fait le déplacement.

En rencontrant les enfants, je leur ai raconté la parabole de l'enfant prodigue, histoire merveilleuse que Jésus a inventée pour nous révéler la tendresse que le Père porte à tous ses enfants, même les plus ingrats, et l'accueil qu'il réserve à ceux qui, conscients de leurs infidélités, reviennent se jeter à ses pieds. Et cette réconciliation est l'occasion d'une grande fête.

C'est dans ce climat que les enfants d'aujourd'hui sont initiés à un sacrement qui a énervé, sinon traumatisé, tant de générations dans le passé. La catéchèse actuelle a réussi, à mon avis, à retrouver le contexte évangélique dans lequel il aurait dû toujours se célébrer: la rencontre d'un enfant avec son Père tout disposé à pardonner!

Charles Lussier, ptr.

RÉSIDENTE FUNÉRAIRE
ST-LOUIS
FUNERAL HOME

Directeurs de funérailles
Roland Thuot
Cyrille Joyal
666-4092

A VOTRE DISPOSITION
AMBULANCE TERREBONNE ENR
666-3809 SI OCCUPE: **666-4092**

la boutique sensations
666-6646

190 St-André Terrebonne
FLEURISTE
FLEURISTE
nous sommes partout

LA REVUE DE TERREBONNE

LA REVUE DE TERREBONNE, journal hebdomadaire, est publiée par Aimé Despatie, au 695, rue Thiberge, à Terrebonne, province de Québec, et imprimée par l'imprimerie St-Jérôme Inc.

Toute correspondance doit être adressée à Case postale 55, Terrebonne, P.Q.

Courrier de la deuxième classe — enregistrement no 0218. Dépôt légal à la bibliothèque nationale du Québec.

Prix de l'exemplaire: au numéro 15 cents; à l'année par abonnement: \$5.00 à Terrebonne et dans un rayon de 40 milles. A l'extérieur de cette zone, \$5.00.

Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une permission écrite du directeur.

TELEPHONE: 666-3048 ET 666-3719

DIRECTEUR: AIME DESPATIE

ADJOINT A LA DIRECTION: PIERRE VIGNEAULT

SPORTS: GILLES CHAPUT

CORRESPONDANTS:

BOIS-DES-FILION: Claire Bouchard, 30 - 42e avenue, 141. 625-1408.

STE-ANNE-DES-PLAINES: Mme Agathe Simard, 66, boul. Sainte-Anne (625-9625).

LA PLAINE: Mme Philippe Villeneuve, 4433 ch. Barrette (223-3997).

recevait l'onction sacerdotale.

La population de Terrebonne connaissait bien le P. Carrier qui a donné dans la région sa pleine mesure comme admirable bâtisseur dans tous les sens du mot. Il fut de ceux qui assurèrent à Terrebonne un essor toujours plus grand au Séminaire de la rue Saint-Louis. On se souviendra qu'il fut de l'équipe qui prépara les agrandissements dans les années 60.

Depuis quelques années il oeuvrait au Pérou car il avait souhaité consacrer ses dernières forces à l'Eglise de là-bas. Il est donc mort en terre de mission comme il l'avait voulu et il y reposera à jamais. Il était, à Arequipa, le compagnon d'un terrebonnien de vieille souche, le R. P. Gérard Gauthier, de la même communauté.

Décès Morrissette

A Montréal, le 22 mars, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Roméo Morrissette, époux de Lucienne Debien, demeurant au 3420 Côte de Terrebonne. Les funérailles avaient lieu le lundi 25, de la Résidence Funéraire Saint-Louis, 939 rue Saint-Louis, en l'église de Terrebonne et l'inhumation au même endroit. Il laisse outre son épouse, sa fille Louise (Mme Bertrand Gauthier). Sa mère, Mme Marie-Louise Morrissette; ses soeurs, Pauline (Mme Jean Picard), Jacqueline (Mme Gérard Plourde); son frère, Jacques (époux de Lucille Locas), ainsi que de nombreux parents et amis.

Pour un petit ange au ciel

Depuis que je suis morte,
Si un jour tu veux ouvrir mon coeur,
Tu y verras écrit en lettres d'or,
Je dors, mais je t'aime encore.
A Chantal Lefebvre, pour son papa et sa maman,
écrit par Emilie Huard.

fleuriste
TERREBONNE
florist

À VOTRE SERVICE
666-3329

559, MASSON TERREBONNE

UNITED Flowers-by-Wire SERVICE

FTD

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
Léopold Guay - Yvon Guay - Jean Guay
Membres diplômés de la Corporation des thanatologues du Québec.

756, Saint-Louis
Bureau: 284, Saint-André **666-3832**

AMBULANCE
JOS. GUAY & FILS
Tél.: **666-3832**

Le ministre des Affaires municipales du Québec: NON! à un centre d'hébergement pour personnes âgées

L'implantation d'un centre d'accueil pour personnes âgées dans Terrebonne est sérieusement compromise si on se réfère à une lettre qui a été adressée au conseil municipal ces derniers jours par le ministère des Affaires sociales du Québec.

Selon la teneur de cette lettre lue à l'assemblée publique du 19, la région des Laurentides est située dans une région déficitaire quant aux places d'hébergement. Le ministère a donc préparé un programme d'implantation qui procurera 185 places supplémentaires aux personnes âgées. Celles-ci sont déjà réparties de la façon suivante:

- Lachute: 75 lits.
- Saint-Benoît: 35 lits.
- Saint-Eustache: 75 lits.

Cela veut donc dire que Terrebonne n'a plus qu'à oublier son projet... pour le moment.

Les membres du conseil ont accueilli cette réponse en maugréant quelque peu. Le maire Paquin et des conseillers ont fait état d'une étude poussée qui avait été faite il y a deux ans dans la région qui établissait des besoins urgents pour l'hébergement de per-

Achat d'uniformes

Des uniformes pour les policiers seront commandés de la maison J.T. Guimond de Montréal au prix de \$2,883., suite à un appel d'offres. Deux autres offres ont été présentées: Scott-Lasalle à \$2,985 et Uniformes McEwen à \$2,948.

sonnes âgées. Il semble, selon Québec, que de tels besoins n'existent pas. Il est à se demander si ce rapport a jamais été déposé dans la Vieille capitale.

Les Affaires municipales n'ont pas encore octroyé de subventions à Terrebonne pour certains travaux

Malgré ses nombreuses demandes depuis plus d'un an au ministère des Affaires municipales, la Ville de Terrebonne n'a pas encore reçu de subventions relatives à des règlements portant sur des travaux d'aqueduc et d'égouts. En fait, le

Ce sont des citoyens!

M. Picard qui habite une des roulottes dans l'île des Moulins depuis quelques années, a demandé aux membres du conseil municipal de Terrebonne à l'assemblée du 19 mars, si ces résidents (ni propriétaires, ni locataires) étaient des citoyens à part entière dans cette ville.

On lui a répondu dans l'affirmative. On lui a même dit qu'il pourrait voter lors des élections municipales, tout comme les chambreurs et occupants qui habitent Terrebonne au moins douze mois avant le premier septembre de l'année qui précède un scrutin municipal.

La nouvelle loi scolaire accepte également ces personnes pour voter moyennant certaines restrictions, dont celle d'habiter la ville depuis au moins un certain temps.

secrétariat n'a jamais reçu de réponse accusant au moins réception des demandes.

Enfin, le 14 février, le ministre Victor C. Goldbloom a répondu! Selon la teneur de sa lettre datée du 28 février et lue au conseil le 19 mars, le ministre a transmis les demandes de Terrebonne au service intéressé lui demandant de bien vouloir, "malgré son fardeau extrêmement lourd", donner priorité aux dossiers en question.

Rappelons que la Ville de Terrebonne, en recevant ces subventions, pourra les répartir aux contribuables selon les règlements d'emprunt, pour alléger le fardeau de leurs taxes riveraines.

Eclairage plus puissant

Le Conseil municipal a demandé à l'Hydro-Québec d'assurer un éclairage plus puissant rue Saint-Sacrement, angle de la rue Saint-Michel, vu la construction de l'aréna à cet endroit, en vue d'assurer la sécurité du public.

La circulation des autobus scolaires et autres véhicules au nord de la ville

Le conseiller Claude Desjardins a fait état, au cours de l'assemblée du conseil municipal de Terrebonne, le 19, d'un relevé rapide qu'il a effectué sur la circulation automobile dans le secteur de la polyvalente.

Il a déclaré que 28 autobus par jour circulaient dans le secteur, dont 18 par Saint-Sacrement et 10 par la rue du Président-Kennedy. Il a aussi compté 76 autos privées sur le stationnement de la polyvalente. Ces chiffres justifient, à son avis, la route de raccordement venant de la rue Moody qui est toujours à l'état de projet et qui a même été refusée par le ministère des Transports.

Pas de réponse de la Régie des eaux

Le conseil municipal de Terrebonne n'a pas encore reçu de la Régie des Eaux du Québec de réponse suite à sa demande (il y a maintenant au moins un an) pour une majoration des tarifs de l'eau potable distribuée aux municipalités environnantes. Selon une déclaration à l'assemblée du 19, un plaidoyer n'était pas encore entré à la Régie la semaine dernière et on a donné une semaine aux commissaires pour obtenir ce document.

L'innovateur en assurance votre agent de la Great-West



ANDRÉ SABOURIN

1330, rue Labelle,
Terrebonne
Téléphone:
Rés.: 666-7511
Bur.: 849-2213

Assurance vie et maladie et rentes individuelles ou collectives
Great-West

gagement d'un étudiant à l'école de la police de Nicolet pour agir comme policier temporaire durant la période d'été.

M. René Jalbert qui habite rue Leclerc, à Montréal, sera en fonction du 1er juin au 31 août.

Règlement 970

Le conseil municipal de Terrebonne a adopté à son assemblée du 19 le règlement 970 qui fixe les montants de la taxe d'affaires pour l'année en cours. Rappelons qu'il y aura majoration de 25 pour cent cette année des permis municipaux de commerce. On a expliqué au conseil qu'il n'y avait pas eu d'augmentation à ce poste depuis 1968.

V'NEZ VEILLER
666-4117
LEVEILLE
TERREBONNE
TOYOTA
501, BOULEVARD TERREBONNE

NE REMETTEZ PAS A DEMAIN...



LA
RENCONTRE
AVEC VOTRE
COURTIER
D'ASSURANCE

Assurances incendie, vol, automobile, responsabilités, etc., sont négociées en votre nom par votre courtier, aux meilleures conditions, pour vos besoins à vous.

VOS COURTIERS LOCAUX

Assurances Bernard Inc.

183, Sainte-Marie 666-3871 Rés.: 669-1807

Bousquet, Laflamme & Associés Inc.

730, Saint-Louis 666-4141

Gérard Vézina Assurances Ltée

(Place des Seigneurs)

878, boul. des Seigneurs 666-3742

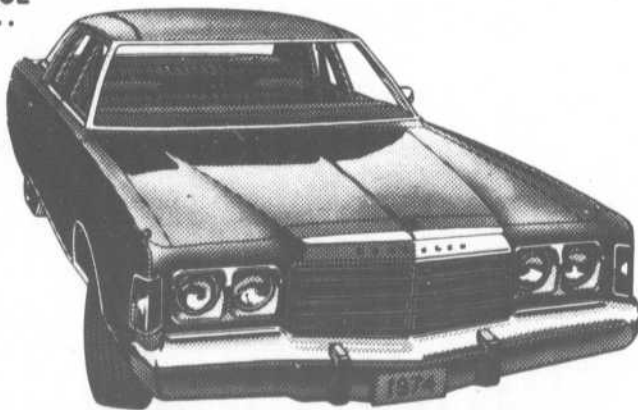
Corbeil & Fils Assurances Inc.

780, boul. des Seigneurs 666-3733-34

André Desjardins Assurances Inc.

673, Place Eymard 666-3128

VOUS FAITES TOUJOURS
UNE BONNE AFFAIRE,
SI VOUS VOYEZ GARAGE
ERNEST LEROUX INC...



GARAGE ERNEST LEROUX

575, RUE MASSON

666-4111

TERREBONNE

DANCOSE

Fesse de veau en demie

\$1.39 la lb

Biscuits et tartes aux fraises
"DAVID"

.61¢

Soupe Saint-Hubert

4 boîtes pour **\$1.00**

BIERE - CIDRE

LIVRAISON

PRIX COUPÉS

121, St-Joseph,
Terrebonne

TEL:
666-3792



L'OPINION

DE PIERRE VIGNEAULT



Nous référons nos lecteurs à la page 1 pour l'éditorial de Pierre Vigneault cette semaine: "Allo! Etes-vous là, le monde ordinaire?" dans lequel notre collaborateur exprime l'opinion du journal et lance une invitation à tous ceux qui veulent s'exprimer dans LA REVUE.

Animateurs pour les scouts

Chantier-Jeunesse, organisme régional au service des jeunes, des animateurs et des parents, dans le secteur des mouvements de jeunesse para-scolaires, fait part à la population des besoins urgents en animateurs pour les mouvements de jeunes de Terrebonne.

Les jeunes ont besoin d'animateurs! Voici la liste des besoins et celle des personnes que les bénévoles voudront bien contacter pour obtenir plus de renseignements ou pour offrir leurs services.

CHEZ LES JEANNETTES: besoin de deux animatrices ou d'un couple. Information chez M. Paul St-Jean à 666-8685.

CHEZ LES SCOUTS (12-13 ans): besoin de

deux animateurs ou d'un couple. Information chez MM. Paul St-Jean à 666-8685 ou Yvon Jalbert à 666-3932.

CHEZ LES PIONNIERS (14-17 ans): besoin d'un animateur. Information chez MM. Maurice Vézina à 666-3157 ou Paul St-Jean à 666-8685.

Besoin d'animatrices ou de couples pour fonder une compagnie de guides (filles de 12 à 15 ans).

Des animateurs ou animatrices pourraient également fonder un club 4-H, un relais plein-air ou un deuxième groupe de louveteaux ou de scouts.

On pourra aussi communiquer avec Mlle Monique Thouin à l'hôtel de ville de Terrebonne (666-4123) pour plus d'informations.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:

HUBERT LECLERC,
1546 rue St-Charles,
Lachenaie,
Cité L'Assomption, P.Q.

Des soumissions cachetées seront reçues au bureau du syndic soussigné jusqu'au jeudi 11 avril 1974, à 2.00 heures P.M. pour l'achat, en lot séparé, des actifs ci-après décrits:
LOT "A": Bungalow, 4-1/2 pièces, plus sous-sol fini, chauffage air chaud, recouvert à l'extérieur de déclin d'aluminium. Terrain 115 x 80. Piscine creusée de 12' avec accessoires. Situé au 1546 rue St-Charles, à Lachenaie. Valeur \$18,000.00. Libre le 1er mai 1974.

LOT "B": Bungalow, 5 pièces, cave 6', extérieur fini stucco, garages, sur terrain mesurant environ 70 x 90. Lot 246-18 situé au 418 rue Hervieux, à Lachenaie. Valeur \$10,000.00.

INSPECTION DES ACTIFS

On pourra visiter ces immeubles les samedis et dimanches 30 et 31 mars et 6 et 7 avril entre 1.00 et 5.00 heures p.m.

CONDITIONS DE VENTE:

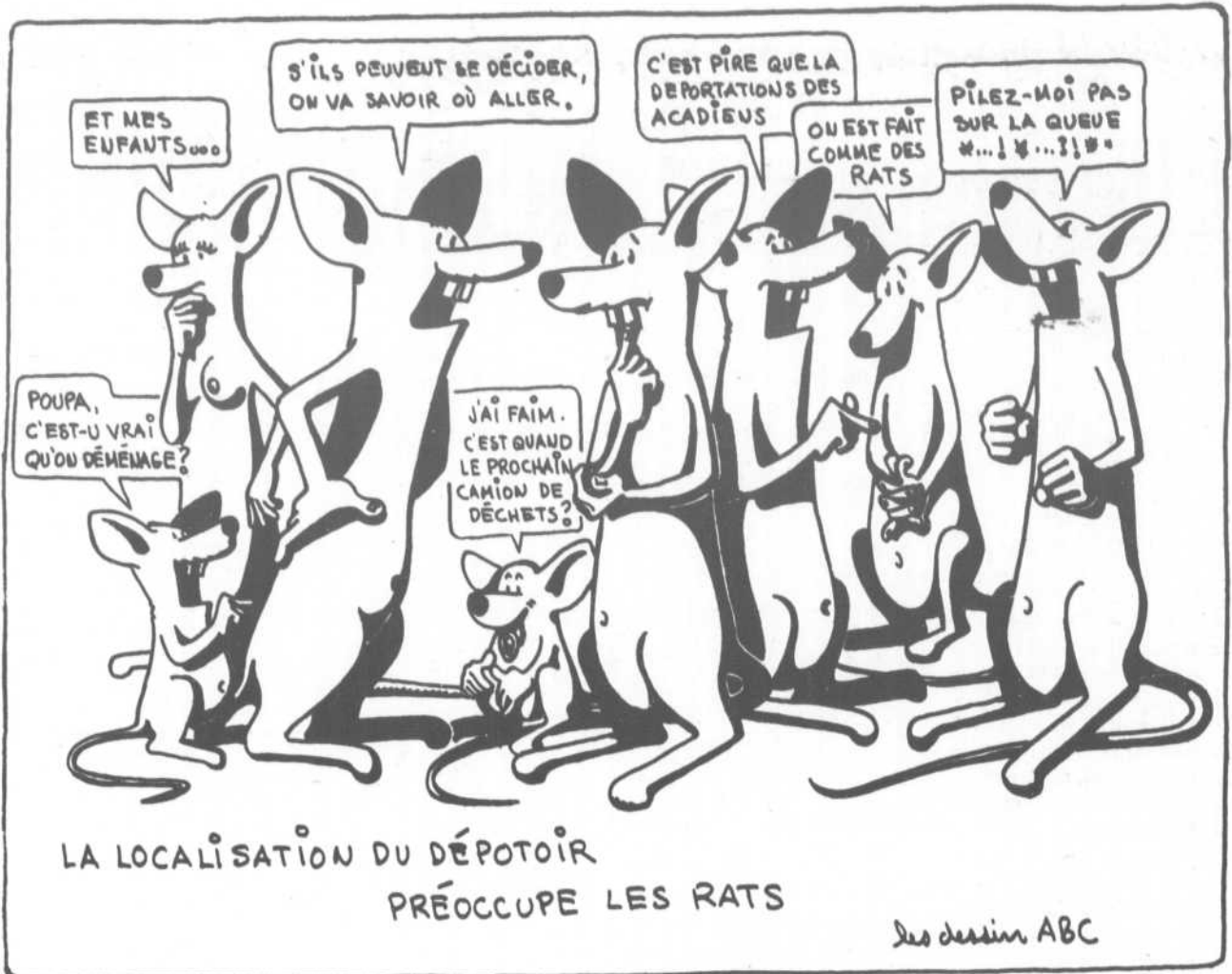
- 1- Comptant ou à tels termes acceptables aux inspecteurs et au syndic.
- 2- Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.
- 3- Pour être considérée, toute soumission devra porter la mention au recto "SOUMISSION HUBERT LECLERC" et être scellée.
- 4- Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'ordre du syndic, et représentant 150/o du montant de la soumission.
- 5- Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les actifs et aucune garantie sous quelque forme que ce soit ne peut être fournie. Le syndic ne s'engage pas à fournir d'autres titres que ceux qu'il possède. Les taxes foncières seront ajustées au moment de la signature du contrat. L'acquéreur devra prendre possession des immeubles dans les 30 jours suivant l'acceptation de sa soumission.
- 6- Le dépôt sera remis au soumissionnaire, si la soumission est rejetée. Le dépôt sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire, si ce dernier retire sa soumission avant d'avoir reçu l'avis de rejet. Le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée perdra son dépôt à titre de dommages-intérêts s'il ne conclut pas la vente.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS.

Les soumissions seront ouvertes, jeudi le 11 avril 1974, à 2.00 heures de l'après-midi, au bureau du syndic soussigné. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec le syndic soussigné.

Charles Robillard, C.A.
syndic.
95 rue Beaudry, nord,
Joliette.
J6E 6A4
Tél.: 756-8164



Terrebonne veut des chiffres précis en marge du futur dépotoir régional

Il a été question du futur dépotoir régional qui doit être situé dans le secteur Bois-des-Filion et Saint-Louis-de-Terrebonne, lors de l'assemblée du conseil municipal de Terrebonne, le mardi soir 19 mars, suite à la publication d'une "brique" de plusieurs centaines

des ordures ménagères dans le territoire aéroportuaire de Mirabel.

Le maire François Paquin, M.D., a annoncé à ses collègues qu'il avait participé à une réunion des maires du secteur est et qu'on lui avait donné des informations à ce sujet. La Ville de Terrebonne serait appe-

lée à régler une partie de la note pour ce futur dépotoir, suivant sa population et on a parlé d'un montant de \$12,000 environ.

Le premier magistrat a ajouté que le conseil étudierait cette affaire afin d'obtenir toutes les informations nécessaires avant de prendre une décision.

La Société sanitaire Laval qui dispose des ordures de Terrebonne pour les cinq prochaines années ferait certaines concessions monétaires si l'emplacement du dépotoir était changé mais il reste que le conseil ne veut pas payer plus cher que maintenant pour la disposition des ordures.

CULTURE & SPECTACLES

Le chant du sink

Le TAC (théâtre Armand Corbeil) présente une autre pièce de théâtre à l'auditorium de l'école le dimanche 31 mars. *Le chant du sink* est une pièce de l'auteur québécois Jean Barbeau qui, suivant la ligne des Dubé et Tremblay, nous parle des problèmes d'un écrivain québécois, face à une société "complaisante". La mise en scène est de Albert Caya, professeur de français à l'école Corbeil. Eclairage, décors, son, accessoires, maquillage sont créés par Marc Hébert, Gilbert Dumas, Marcel Marsolais, Chantal Bowen et Ginette LaFramboise. La distribution de cette pièce est composée de Anne-Marie Clark, André Fontaine, André Leclair, Andrée Lauzon, Claire Allard, Céline Choinière et Claire Céré tous étudiants à la Polyva-

lente. Ce qui sera intéressant dans cette pièce, ce sera de constater jusqu'à quel point les interprètes, qui en sont presque à leurs premières armes, pourront tirer la pleine mesure du message que Barbeau y a écrit entre les lignes. C'est donc à voir le 31 mars à 2 heures à l'auditorium Armand Corbeil.

L'HISTOIRE EN BREF

LE CHANT DU SINK, c'est l'histoire d'un jeune Québécois aux prises avec ses principes, qui lui ont été imposés par la société, et desquels il s'inspire. Dans cette pièce, l'inspiration est représentée par des personnages fictifs qu'il est le seul à voir. C'est d'ailleurs pourquoi sa femme, découragée de voir son mari perdre son temps et parler tout seul, le prend pour fou et fait venir un psychiatre qui tentera de le ramener à la raison. Mais

Pierre, le jeune dramaturge, (André Fontaine) s'éloignera encore plus de sa femme, Gisèle (Anne-Marie Clark), et réglera son problème sans l'aide de Paul, son psychiatre (Gilbert Dumas) qui remplace André Leclair) en détruisant ses inspiratrices, qui sont: Barbi la débauche (Céline Choinière), Bernadette la thaumaturge (Claire Céré), Esther la Rouse (Claire Allard), et Verchères la Bataille (Andrée Lauzon). Elles représentent respectivement le sexe, la religion, la langue française et le Québec libre.



"LE CHANT DU SINK" sera présenté par les élèves de l'école polyvalente Armand-Corbeil, ce dimanche 31 mars, à 2h dans l'auditorium.

INFORMARENA

LA LECON DU PASSE

Ce vieux rêve, qui remonte à quelques décades, est en bonne voie de réalisation: on érige enfin un aréna à Terrebonne. Pendant que le constructeur met la structure métallique en place, la ville, elle, établit la structure administrative du futur édifice. On sait que l'administration de l'aréna relèvera du Service de la Récréation. Monsieur Claude Lamontagne assume maintenant la régie de ce Service en remplacement de Monsieur Pierre Blais, démissionnaire. Le premier régisseur de l'aréna, Monsieur Pierre Gauthier, est déjà en fonctions. Bientôt, les employés préposés à l'aréna seront embauchés, complétant ainsi les cadres du nouveau Centre sportif.

L'implantation d'un nouveau Centre sportif à Terrebonne nous rappelle un événement semblable vieux de quelques années déjà. Il s'agissait alors du Centre de Loisirs. Les débuts prometteurs du Centre avaient soulevé l'enthousiasme général. Si la création du Centre s'avérait alors un grand succès, sur le plan des loisirs en commun, il en fut tout autrement, quelques années plus tard, sur le plan de la rentabilité. Dans le temps, l'échec fi-

nancier du Centre avait créé une grande commotion, dont nous constatons, encore aujourd'hui, les répercussions néfastes. Il ne nous appartient pas de faire, ici, le procès du Centre de Loisirs. Cependant, devant les analogies et les différences que présentent les deux entreprises, qu'il nous soit permis d'en dégager la leçon qui nous semble la plus salutaire. Dans une entreprise complexe, trop de responsabilités sur la tête d'un seul homme peut tourner au désastre. C'est ce qui a causé l'échec du Centre de Loisirs, à notre humble avis. Il est très difficile, sinon impossible, de trouver chez le responsable d'un Centre sportif, comme le nôtre, un administrateur-né, un organisateur de loisirs hors pair, un diplomate chevronné, un technicien diplômé, un comptable averti, qui plaise, en même temps, à son employeur et à tout le monde.

Un tel super-homme ne doit pas exister, ou s'il existe, il doit commander une rémunération formidable que la ville ne peut pas se permettre de payer, dans les circonstances actuelles. C'est la raison pour laquelle nous avons prôné, auprès du Conseil municipal, la création d'un corps auxiliaire permanent qui soit, en

même temps, un collaborateur pour le régisseur de l'aréna et un trait d'union entre le Conseil, le Service de la Récréation et la direction de l'aréna. Le Comité consultatif de l'aréna, comme son nom l'indique, est là pour être consulté, et par le conseil, et par le régisseur. Le Comité est aussi à la disposition du public. Il peut recevoir les suggestions et les doléances des

Un conseiller municipal et un fleuriste à la réunion de l'AFEAS Terrebonne

Les membres de l'AFEAS Terrebonne avaient le plaisir d'accueillir, à leur réunion du 20 mars deux citoyens de cette ville qui

citoyens, en faire l'étude et transmettre ses conclusions à qui de droit, de façon à ce que les meilleurs moyens soient employés, pour l'obtention des meilleurs résultats.

Le Comité consultatif de l'aréna, 86, rue St-André, Terrebonne
par Florimond Gauthier, président

leur ont apporté un intéressant bagage de connaissances. La rencontre était sous la conduite de la vice-présidente, qui remplaçait Mme Madeleine Varin, retenue chez elle par la maladie.

M. Jean Lincourt, de la Boutique Sensations était l'invité de Mme Pierrette Lauzon. Il a donné des explications sur l'entretien des plantes et parlé des fleurs séchées. M. Lincourt avait préparé un arrangement de ces fleurs et l'a offert comme prix de présence. L'entretien était suivi de la pause-café et tous ont apprécié les délicieuses

bouchées aux fruits et aux petits gâteaux de Mme Denise Bélisle.

Le conseiller municipal Claude Desjardins, était l'invité de Mme Yolande Morin. Aguerri par quelques années de présence au conseil, M. Desjardins a donné de précieux renseignements sur la politique municipale et il a répondu à de nombreuses demandes d'informations supplémentaires.

La soirée se termina par un cours de base de macramé par Mme Pierrette Lauzon. Quelques dames qui avaient apporté le nécessaire ont commencé leur premier travail le soir même. A bientôt. (RITA McDUFF, publiciste).

Pour fêter le retour du printemps, nous lançons une nouvelle Volks.

Une Volks éblouissante avec sa flamboyante peinture or métallique.

Ses caractéristiques vous enflammeront.

Un toit coulissant qui vous permet de goûter à volonté au soleil et aux bonnes odeurs de verdure.

Des sièges moka qui lui donnent un petit goût de jeunesse.

Des roues type de course pour satisfaire votre petit goût pour la vitesse.

Un volant sport, un tableau de bord en simili-bois de rose et un

bras de vitesse spécial au goût de vos mains.

La Volkssoleil. Aussi insouciant qu'un matin de printemps. (Elle peut se le permettre puisqu'elle est protégée par la Couverture tout repos du propriétaire Volkswagen).

Elle tire environ 30 milles de chaque gallon*.

Et surtout n'oubliez pas: vous économiserez des centaines de dollars en achetant une de ces voitures en or très spéciales au lieu de la rendre spéciale vous-même.

Qui a dit qu'il n'y avait rien de neuf sous le soleil?

La Volkssoleil
Tirage limité



Les beaux jours sont revenus.

*DIN 70030

*DIN 70030 en version Volkswagen Beetle



Alexander Volkswagen Inc.

4100 CHEMIN GASCON/TERREBONNE/666-3782

• POSAGE
• SABLAGE **A. THOMAS**

PLANCHER DE BOIS FRANC

Spécialité:
Vieux planchers remis à neuf
Fini plastique
474-2720



CENTRE du BEIGNE

SERVICE AU COMPTOIR
ET POUR APPORTER. DEPANNEUR

NOUVELLES HEURES
D'OUVERTURE:

8h a.m. à 10h p.m. tous les jours



Réservez maintenant

GATEAUX

- Première communion
- Confirmation

449, Masson
Terrebonne

Téléphone:
666-6013

L'opération "Ressources" du Parti Québécois

Environ \$3,000 ont été encaissés à ce jour dans le comté de Terrebonne

L'opération "Ressources" repart en grande, suivant le slogan de la campagne en

cours dans tous les comtés du Québec et l'exécutif du P.Q. Terrebonne vient de révéler qu'à la suite de l'assemblée publique au Chalet des citoyens de Bois-des-Filion, le 18 mars, plus de 200 membres actifs ont rempli un chèque échelonné sur douze mois, pour une encaisse de plus de \$2,000.

A ce jour, selon un communiqué reçu au journal en fin de semaine dernière, le PQ Terrebonne a encaissé environ \$3,000. L'an der-

nier en mars le parti avait encaissé \$12,500 dans le comté. Notons que 35 pour cent demeure dans le comté, selon une entente de péremption avec la structure nationale du parti.

UNE CAISSE "PROPRE"

Plus de 200 militants du PQ Terrebonne participaient à cette réunion de Bois-des-Filion et c'est l'économiste Jacques Parizeau qui a donné aux membres les renseignements nécessaires et qui a expliqué la nécessité d'une caisse propre.

Le coordonnateur régional de cette opération "Ressources", M. Elie Fallu, a fait la distinction entre financement populaire et financement démocratique. Dans son exposé, M. Fallu a lancé des pointes acérées au député de Terrebonne, Me Denis Hardy. Le

communiqué reçu à LA REVUE rapporte ses propos comme suit: "Par exemple, un député, si ministre soit-il, peut bien avoir des actions populaires du style suivant, soit regrouper les services gouvernementaux de la région dans des bâtisses qui seront construites, gérées et louées par des sociétés dont les noms des propriétaires correspondent à ses organisateurs plus que connus dans la région et dont trois initiales se retrouvent dans une de leurs raisons sociales. Ces bâtisses, l'une à Saint-Jérôme et l'autre à Sainte-Thérèse sont actuellement en voie de construction. C'est ce que nous appelons du financement populaire: tout le monde par ses taxes engraisse la marge de profits réalisés par les amis du député."

L'objectif de cette année est de \$800,000.



M. JACQUES PARIZEAU, économiste, un des leaders du P.Q. s'est adressé aux péquistes du comté de Terrebonne, le 18 mars, au Chalet des citoyens de Bois-des-Filion.

Le RENDEZ-VOUS de la COUTURIERE

Mme Rita Malouin; prop.



TISSUS A LA VERGE
TISSUS IMPORTES
PATRONS McCALL • LAINE
548, DES SEIGNEURS,
TERREBONNE — 666-8067

VIANDES DE QUALITE



Spécialiste des viandes de BOEUF.
Commandes pour congélateurs avec emballage gratuits et congelé si désiré



ADRIEN LIMOGES ET SON EQUIPE
garantissent votre satisfaction

SALAISSON ADRIEN LIMOGES INC.

126. RUE CHAPLEAU * 666-4470 * TERREBONNE

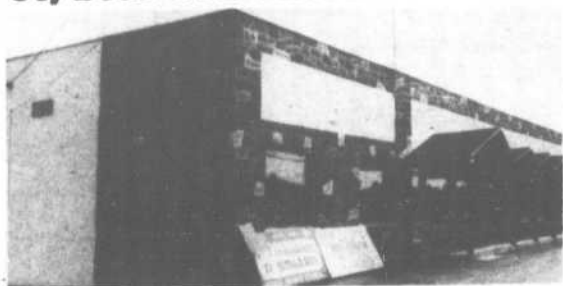
AMEUBLEMENT R. SIMARD

66, boul. STE-ANNE

STE-ANNE-DES-PLAINES

625-9625

Dépositaire des meubles



Vaste choix de tous les styles en montre,
Colonial, Espagnol, Canadien, etc

APPAREILS
ELECTRIQUES



MENAGE
COMPLET



Echangeons vos meubles pour des neufs



UNE PARTIE des 200 personnes qui se réunissaient le 18 à Bois-des-Filion pour participer au lancement de l'opération "Ressources" 1974 du Parti Québécois Terrebonne.

Le P.Q. et la grève des autobus

On fait appel aux conseils municipaux

Dans une lettre adressée à tous les conseils municipaux du comté, le Parti Québécois du comté de Terrebonne les invitait récemment à faire pression sur la Commission des Transports de Laval pour qu'elle arrive rapidement à une solution négociée qui mettrait fin à la paralysie

du transport en commun dans la région. Le Parti Québécois faisait cette requête car il est conscient que cet arrêt de service, qui dure depuis un mois, touche particulièrement les gens les plus démunis, les travailleurs et les étudiants. Ainsi la lettre rappelait que, plus de 400 étudiants n'ont, en plein hiver, d'autre moyen de transport que la sollicitation du "pouce" avec de longues périodes d'attente; de même que les travailleurs les plus touchés sont ceux qui doivent se rendre à Laval et à Montréal en parcourant des distances aussi éloignées que Saint-Jérôme - Montréal.

Le Parti Québécois soulignait le fait que le conflit

actuel ne semble intéresser personne, et qu'il est en train de pourrir dans le secret et l'oubli. L'Association péquiste du comté pressait donc les maires de Sainte-Thérèse, de Boisbriand, de Blainville, de Rosemère, de Lorraine, de Bois-des-Filion, de St-Louis et de Terrebonne d'intervenir immédiatement auprès de leur homologue de Ville de Laval puisque c'est la Commission des Transports de Laval qui dessert leur municipalité respective.

(Exécutif du P.Q. Terrebonne)

Il y a 200 millions de gauchers dans le monde. Pour en servir quelques-uns, un magasin de la rue d'Arcole, à Paris, a inauguré un rayon "spécial gauchers", dû à l'initiative... d'une gauchère.

Grand Prix Decor

Draperie - Tapisserie - Pôles - Stores - Installation

325-0296

SERVICE A DOMICILE



Prix maigres

METRO

666-4158

TOUTES LES
MARQUES DE
BIERE ET PORTER

930, BOUL. DES SEIGNEURS

BEAUSOLEIL

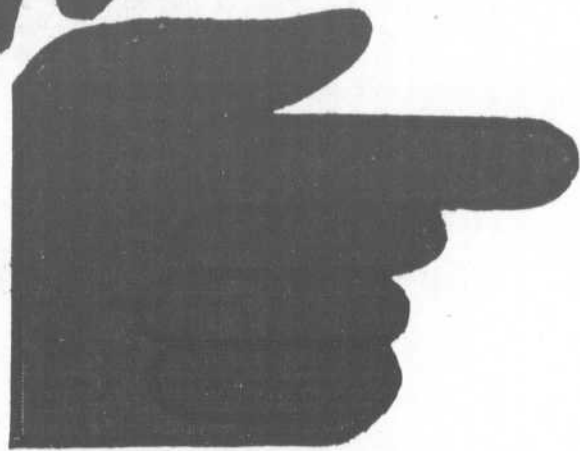
LA PLUS GRANDE SURFACE DE LA REGION
REGORGEANT DE MILLIERS D'ARTICLES

LE MEILLEUR CHOIX — LES MEILLEURS PRIX... ET LA QUALITE!

529, ST-LOUIS

TERREBONNE

Vente



PEINTURE A CIMENT

PORCH & FLOOR Rég. \$13.95	Spécial	\$12.20
EPOXY Rég. \$16.50	Spécial	\$13.20
FINI AU LATEX Rég. \$13.55	Spécial	\$10.85

SEMI-LUSTRE 207-00

Alkyd Duhamel rég. \$13.65 Spécial **\$10.85**

DUHAMEL EGGSHELL 305-00

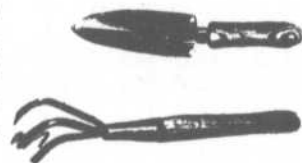
Email fini mat, rég. \$13.65 Spécial **\$10.85**

SATIN IMPERVO 235-00

Email fini satin, rég. \$13.10 Spécial **\$11.30**

NE MANQUEZ PAS DE VISITER, CE PRINTEMPS, NOTRE NOUVELLE SERRE, OU VOUS TROUVEREZ DES ARBUSTES, FLEURS, GRAINES DE SEMENCE, ENGRAIS, TERRE NOIRE EN SAC, INSECTICIDES ET HERBICIDES, AINSI QU'UNE GRANDE QUANTITE D'ARTICLES DE JARDINAGE.

POUR VOTRE PLUS GRANDE UTILITE, NOUS LOUONS DES ROULEAUX A GAZON ET DES ENSEMENCEUSES.



Latex pour gyproc neuf

\$7.35 Spécial **\$6.25**

Semi-lustre

\$8.70 Spécial **\$7.35**

Semi-lustre

Super-blanc \$10.70 Spécial **\$9.05**



Mat super cachant

\$8.35 Spécial **\$7.05**

Gris à plancher

\$8.50 Spécial **\$6.95**



R-PORT ENR

531, RUE MASSON

666-6388

TERREBONNE

YVON ET LAURETTE RHEAUME VOUS Y INVITENT

AVERTISSEMENT:

Votre centre de peinture Benjamin Moore, 531 Masson, 666-6388, Yvon Rhéaume, propriétaire, tient à vous aviser que la peinture peut augmenter au mois de mai; soyez prévenants, locataires et propriétaires qui déménagent. En achetant votre peinture au mois de mars ou avril, je vous fais un rabais spécial. Suggestions: peinture Benjamin Moore, 3 qualités, 8 finis de lustre, autant au latex comme à l'huile.

Peinture R-Port, seulement une qualité, cinq finis de lustre; depuis 8 ans, cette peinture est à l'essai; très bonne, plus économique.

JUSQU'AU 20 AVRIL

COUCHE DE FOND POUR MURS EN GYPROC

NO 201-00 Rég. \$11.15 Spécial **\$8.70**

ALKYD SANI-FLAT POUR PLAFOND FINI MAT

Rég. \$11.85 Spécial **\$9.50**

FINI LATEX - REGAL WALL SATIN

Rég. \$12.60 Spécial **\$9.65**

VENEZ VOIR NOS FAMEUSES COULEURS DE TEINTURES POUR VOS PORTES D'ARMOIRES. VOUS POUVEZ APPORTER UN ECHANTILLON [EX.: PANNEAU DE VOTRE TABLE OU CHAISE] POUR QU'ON PUISSE APPAREILLER A LA MEME TEINTE.

LA FAMEUSE REGAL AQUAVELUIT FINI AU LATEX

Rég. \$13.65 Spécial **\$10.90**

Chaussures

La Parisette

\$3.98 pour \$2.69
\$3.39 pour \$2.49

Pantalons 18 M

\$3.79 + \$1.
pour une autre paire

Pantalons 24 M

\$3.49 + \$1.
pour une autre paire
2 ans \$1.79 - 2 ans \$1.49

Manteaux d'hiver

\$7.39 pour \$5.49

Bas de nylon

79¢ + 10¢
pour une 2e paire

Capines en laine

\$1.49 - \$2.99 + 1c
pour une 2e

Chandails

12 M. \$1.79

Camisoles

6 à 24 M. 79¢

Habits en laine

3 ans
rabais de 25%

Robes

3 à 6 ans
rabais de 25%

Barboteuses

\$4.29
pour \$2.89

Balance de

mitaines

et de

gants d'hiver

79¢
Deux paires: \$1.18

Sous-vêtements

12 ans

12 ans: \$1.49
2 pour \$1.79

Robes

8 ans: \$10.99
pour \$5.99

Pantalons

8 ans: \$7.49
pour \$5.69

Chandails

cols roulés
8 ans: \$3.79 pour \$2.89

GARCON

Chandails

4 ans: \$2.75
pour \$2.19
4 ans: 100% acrylique
\$2.59 pour \$2.19
4 ans: Ladybird
\$2.99 pour \$2.29

Bas d'enfants

\$1.05 pour 89¢
75¢ pour 60¢

Bas fillettes

49¢

Pantalons

4, 5, 6, 6X,
rabais de 25%

Chandails

6 ans: \$3.29
pour \$2.49
6 ans: \$2.75
pour \$2.09

Chemises

6 ans: \$2.98
pour \$1.79

Vestes de laine

\$5.09 pour \$3.99
\$5.99 pour \$3.99

Pantalons

10 à 14 ans: \$5.59 - \$1.
pour un 2e

Chandails

12 ans: \$3.29
pour \$2.49

Pyjamas

12 ans: \$3.29
pour \$2.49

Pyjamas

12 ans: \$3.98 + \$1.
pour un 2e

Chemises

12 ans: \$5.49 + \$1.
pour une 2e

Laine Althea

\$2.89 pour \$2.15

Fil d'été

\$1.79 pour \$1.29

Laine BeeHive

70¢ pour 59¢

Laine Astra

55¢ + 25¢
pour une 2e balle

Balance de cadeaux des fêtes: 20% de réduction



**MINISTÈRE
DES TRAVAUX
PUBLICS
DU CANADA
REGION DU QUEBEC
(MONTREAL)
APPEL D'OFFRES
74-37P**

**DES SOUMISSIONS CA-
CHETEES, adressées au
Chef des Services financiers
et administratifs, ministère
des Travaux publics du Ca-
nada, 625, avenue du Prési-
dent-Kennedy, (5ième ETA-
GE), Montréal (Québec)
H3A 1K3, et portant la
mention: SOUMISSION
POUR**

**St-Roch de l'Achigan
(Québec) - Bureau de poste
Nettoyage intérieur et en-
tretien du terrain.
seront reçues jusqu'à 15:00
heures (heure de Montréal),
le 17 avril 1974**

Les intéressés peuvent
prendre connaissance du
devis et autres documents
de soumission ou se les pro-
curer au ministère des Tra-
vaux publics du Canada, Bu-
reau des Soumissions
(283-6553, 6554 et 6656),
625, avenue du Président-
Kennedy, 5ième ETAGE,
Montréal. (Québec) H3A
1K3, et on peut les consul-
ter aux bureaux de poste de
St-Roch de l'Achigan, Mas-
couche et Terrebonne (Qué-
bec).

Il ne sera tenu compte
que des soumissions qui se-
ront présentées sur les for-
mules imprimées fournies
par le ministère et faites en
conformité des conditions
qui y sont stipulées.

Le ministère n'acceptera
nécessairement ni la plus
basse, ni aucune des soumis-
sions.

Paul H. Paré
Chef des Services financiers
et administratifs

**DEPARTMENT
OF PUBLIC
WORKS OF
CANADA
QUEBEC
REGION
(MONTREAL)**

TENDERS

74-37P

**SEALED TENDERS, ad-
dressed to Chief, Financial
and Administrative Services,
Department of Public Works
of Canada, 625 President
Kennedy Avenue, (5th
FLOOR), Montreal, Quebec
H3A 1K3 and endorsed:
TENDER FOR**

**St-Roch de l'Achigan,
Quebec - Post Office
Interior cleaning and
ground maintenance.
will be received until 15:00
(Montreal Time), April 17,
1974.**

Specifications and other
tender documents can be
seen or can be obtained at
the Department of Public
Works of Canada, Tendering
Office (283-6553, 6554 and
6656), 625 President Ken-
nedy Avenue, 5th FLOOR,
Montreal, Quebec H3A
1K3, and can be seen at
St-Roch de l'Achigan, Mas-
couche and Terrebonne Post
Office, Quebec.

To be considered, each
tender must be made on the
printed forms supplied by
the Department and in ac-
cordance with the condi-
tions set forth therein.

The lowest or any tender
will not necessarily be ac-
cepted.

Paul H. Paré,
Chief, Financial and
Administrative Services.

**Le Conseil scolaire de Terrebonne participe cette fin
de semaine aux assises de la FCSCQ à Montréal**

Les délégués du Conseil
scolaire Terrebonne, sous la
présidence de Me Claude
Paquette, participeront ven-
dredi et samedi à une ses-
sion extraordinaire de l'as-
semblée générale de la Fé-
dération des conseils scoli-
aires catholiques du Québec
(FCSCQ) qui aura lieu en
l'hôtel Reine-Elisabeth de
Montréal.

Quelque 700 dirigeants
scolaires devront alors pro-
céder à des modifications
aux règlements généraux de
l'organisme, se prononcer
au sujet du dossier scolaire
cumulatif, étudier la ques-

tion de l'intégration de
l'enseignement élémentaire
et secondaire et préparer
une consultation en prévi-
sion des prochaines négo-
ciations collectives provin-
ciales.

Les principales modifica-
tions proposées aux règle-
ments généraux visent à ac-
corder à chacune des sec-
tions de la Fédération une
représentation au conseil
d'administration propor-
tionnelle à la population
scolaire du milieu.

Pour ce qui est du dos-
sier scolaire cumulatif, il
sera proposé aux représen-

tants scolaires d'opter pour
une fiche de progrès scoli-
aire, d'où seraient absents
tous les renseignements re-
latifs à l'occupation et à la
scolarité des parents, à l'ap-
préciation globale et aux
tests de maternelles, ainsi
qu'au comportement de
l'élève.

On étudiera également les
critères proposés par le mi-
nistère de l'Éducation pour
l'intégration de l'enseigne-
ment élémentaire et secun-
daire. Les membres de
l'exécutif du conseil scoli-
aire Terrebonne ont déjà en
main le texte et l'ont
étudié en comité.

M. J.-L. Martin, principal à la polyvalente



Le Conseil scolaire ré-
gional Duvernay annonce la
nomination de M. Jean-

Louis Martin comme princi-
pal de l'école polyvalente
Armand-Corbeil. M. Martin
assurera l'intérim, à la suite
de la démission de M.
Jean-Raymond Marcoux le
18 mars, et il sera en poste
jusqu'au 30 juin.

Le nouveau titulaire a
une expérience de onze an-
nées dans l'enseignement. Il
a été professeur d'éduca-
tion physique au Manoir
Notre-Dame de Mascouche
durant les trois dernières
années et il était adjoint à
la direction de l'école poly-
valente depuis septembre.

M. Claude Benoît a été
nommé adjoint au directeur
également jusqu'au 30 juin.

**Les écoles élémentaires
ouvriront plus tôt en septembre**

Le comité exécutif du
Conseil scolaire de Terre-
bonne a approuvé, à son as-
semblée du 12 mars, à la
recommandation du service
de l'enseignement, le nou-
vel horaire des élèves pour
l'année qui débutera en
septembre 1974.

Les élèves de la maternel-
le, en premier groupe, com-
menceront la classe à 9h.

pour terminer à 11h30
alors que ceux du deuxi-
ème groupe iront en classe
de 13h15 à 15h45.

Dans les écoles élémentai-
res les classes commence-
ront à 8h15 pour se termi-
ner à 11h30, recommence-
ront à 12h45 pour se ter-
miner à 15h.

Notons que ce nouvel ho-
raire à l'élémentaire a été
établi en coopération avec
les écoles régies par la ré-
gionale Duvernay.

**Recensement
électoral scolaire**

Il y aura élection à cinq
postes au Conseil scolaire
de Terrebonne cette année
et la liste électorale sera
préparée à partir du rôle
d'évaluation et du recense-
ment de mai 1973, selon
une déclaration du direc-
teur général, M. Marcel
Théorêt, en coopération
avec la compagnie d'infor-
matique Cogito.

Afin qu'il y ait le moins
d'erreurs possibles sur cette
liste, suite au dépôt de cel-
le-ci et durant la période de
révision, des recenseurs se-
ront engagés pour effectuer
dans chacun des quartiers
la vérification des noms
d'électeurs.

**Agrandissement
à Sacré-Coeur**

Le Conseil scolaire de
Terrebonne a demandé au
ministère de l'Éducation du
Québec, dans une lettre du
4 mars, l'autorisation d'en-
gager les professionnels
pour la préparation des
plans et devis dans les plus
brefs délais en rapport avec
le projet d'agrandissement
de l'école Sacré-Coeur, à
Mascouche.

Cette démarche a été
faite malgré le programme
de réévaluation des cons-
tructions d'écoles annoncé
récemment par le ministère.



LE PROCES DES PATRIOTES sous la présidence de Me Claude Paquette qui agissait
comme juge, se déroulait la semaine dernière dans les écoles secondaires de Terrebonne
et Duvernay. (PHOTO LA REVUE)

Le procès des Patriotes:

**Les élèves de la polyvalente de Terrebonne
s'estiment vainqueurs même dans la défaite**

Les élèves de la polyvalente
Armand-Corbeil ont
fait parvenir à ceux de
l'école secondaire Evariste-
Leblanc, à Duvernay, une
lettre dans laquelle ils de-
mandent des réponses à
certains faits qui se sont
produits lors du récent pro-
cès des Patriotes dans ces
deux écoles.

Selon ces élèves, il y a eu
manque de respect des
"avocats" de l'école E. Le-
blanc envers les "témoins"
de l'école polyvalente de
Terrebonne. Ceux-là au-
raient aussi fourni une
"fausse liste de témoins"
par l'entremise de leurs
professeurs et un professeur
de l'école Leblanc serait
même allé dans la salle de
conférence au moment des
débats du jury.

**Défense de fumer
dans les écoles**

Le conseil scolaire des
Mille-Îles vient d'interdire
aux professeurs de fumer
dans les écoles sous sa ré-
gie, à l'intérieur des locaux
d'enseignement en présence
des élèves.

On a aussi demandé que
le comité des parents et le
bureau de l'enseignement
soient consultés sur l'usage
de la cigarette et du tabac
dans les écoles.

Ce jury, constitué des
élèves de l'école Calixa-La-
vallée de Montréal avait
une "très grande familiarité
avec les avocats", "man-
quait de sérieux" et "man-
quait d'impartialité", discu-
tant des chances des "An-

glais" durant une pause.

Les élèves de l'école Ar-
mand-Corbeil, Brigitte Cha-
liffoux, Suzanne Cousineau,
Ginette Laframboise, Lucie
Robillard, Serge Cotineau,
Adrien Emond, Réjean La-
marre, Pierre Ouellette, Da-
niel Raymond, Mario Ri-
vest, en appellent à la loyauté
de leurs confrères
de Duvernay pour clarifier
les points énumérés dans
leur lettre.

**Les Anglais reconnus coupables de provoquer
la rébellion des francophones**

Tel est le verdict de cul-
pabilité rendu le 20 mars
1974 par un jury à la suite
de deux jours de procès.

Avant toutefois d'engen-
drer trop d'illusions, il est
essentiel de préciser qu'il
s'agit du procès des Patriotes
de 1837, où les élèves
de la polyvalente Leblanc
accusaient les Anglais, en
l'occurrence les élèves de la
polyvalente Corbeil, d'être
responsables de la révolte
de 1837.

Les 12 membres du jury
appartenaient à la polyvalente
Calixa-Lavallée, de
Montréal.

Le juge: Me Claude Pa-
quette, de Terrebonne.

Indépendamment du ver-
dict, je crois essentiel de
souligner le magnifique tra-
vail accompli par les élèves
de nos deux polyvalentes.

Recherches, vérification de
documents historiques, éla-
boration de la reconstitu-
tion des faits, témoignages,
contre-interrogations, plai-
doieries, etc... Chaque élève,
bref, est sorti vainqueur!

Il faut également men-
tionner le travail des profes-
seurs d'histoire nationale
et souligner particulièrement
le recours à un tel
mode d'enseignement,
dynamique, exigeant mais
créateur et productif.

Je me dois de remercier
les élèves de la polyvalente
Calixa-Lavallée de leur par-
ticipation sérieuse comme
jurés.

Enfin, je tiens à remer-
cier Me Claude Paquette
d'avoir récidivé (procès des
Acadiens 1972), et d'avoir

consacré deux journées en-
tières à ce procès.

Sans son expérience de
juriste et sa connaissance
pratique des procédures en
Cour, une telle activité pé-
dagogique serait fort sérieu-
sément compromise.

Félicitations à tous les
élèves et remerciements à
tous ceux qui directement
ou indirectement conti-
nuent à démontrer que la
polyvalente publique, au-
delà de bien des préjugés,
produit des dividendes vala-
bles et non seulement des
échecs.

Gilles Moreau
directeur
polyvalente Leblanc

**Une nécessité: bannir les
motoneiges des municipalités**

Le nombre d'accidents
mortels dus à la motoneige
augmente constamment et
la principale cause d'acci-
dents mortels a été encore
une fois, l'an dernier, la
collision avec d'autres véhi-
cules, d'où l'urgence néces-
sité de bannir les motonei-
ges des grandes routes, rou-
tes secondaires et voies pu-
bliques.

Les municipalités ont
donc raison de bannir les
motoneiges de leur terri-
toire. Ces engins n'ont pas
leur place dans les rues et
même dans les champs qui
entourent les maisons. Il
reste encore trop de villes
dans notre région qui tolè-

(Suite à la page 17)

Le comité de parents à l'élémentaire et le Conseil scolaire se préoccupent de la santé des élèves

Le ministère des Affaires sociales informera au cours des prochaines semaines le Comité de parents et le Conseil scolaire de Terrebonne des moyens qu'il mettra en oeuvre pour qu'un service plus efficace d'infirmières soit mis en place dans les écoles régies par la C.S. et qui sont situées dans Lachenaie, Terrebonne, Mascouche et La Plaine.

En plus, le Comité de parents prévoit que dans un avenir rapproché, on mettra sur pied un service d'examen médical et dentaire pour tous les élèves de ces écoles, en collaboration avec des médecins.

Telles sont les conclusions d'un rapport qui a été présenté récemment au Comité exécutif du Conseil scolaire de Terrebonne par le président du Comité de parents, M. Alric Dandridge. Le rapport mention-

ne les nombreuses démarches qui ont été faites par ce comité afin que le ministère des Affaires sociales du Québec fournisse au Conseil scolaire des services sociaux et de santé.

Actuellement, une infirmière se présente dans les écoles une demi-journée par

semaine par école, ce qui est nettement insuffisant si on considère le nombre d'enfants dans certaines institutions. Ainsi, à l'école Léopold-Gravel de Terrebonne il y a actuellement 850 élèves!

Le Comité de parents a fait des démarches afin

qu'on prévoie un service réellement adapté aux écoles actuelles.

Par ailleurs, le président Dandridge demandera aux responsables d'un centre médical de présenter au Conseil scolaire un projet écrit d'examen médical de tous les élèves.

Deux élèves qui font honneur à la région

Les enseignants et les confrères du secondaire V de l'élève Denis Caron, de l'école polyvalente Evariste-Leblanc, à Duvernay, ont partagé un grand moment de fierté, le lundi soir 18 mars, accrochés au petit écran du canal 2.

A l'excellente émission Destination-Canada, Denis a démontré un sang-froid, un aplomb et une maîtrise remarquable lorsque sa connaissance de la géographie fut mise à l'épreuve. Il a

répondu sans broncher à toutes les questions, donnant chaque fois la bonne réponse; il a défait un élève de deuxième année de géographie de l'université Laval de Québec.

Changements à la polyvalente

Nous avons appris avec regret à La Revue la démission pour raisons de santé du principal de l'école polyvalente Armand-Corbeil, M. Jean-Raymond Marcoux.

Le comité exécutif de la CSR Duvernay a reçu et accepté cette démission à sa réunion du 18 mars et a prolongé jusqu'au 30 juin 1974 les mandats de M. Jean-Louis Martin au poste de principal et de M. Claude Benoît, au poste de principal-adjoint, responsable de la cellule-communauté secondaire 3.

Les travaux de la Commission tripartite, chargée de rétablir un climat de confiance et de sérénité chez le personnel de cette école, devaient reprendre dès cette semaine.

Document à l'étude

L'article 472 de la loi de l'Instruction publique du Québec permet à un conseil scolaire de se retirer d'un conseil scolaire régional et de dispenser l'enseignement élémentaire et secondaire aux élèves de son territoire.

Afin que les conseillers scolaires soient bien au courant de cette loi, un exemplaire de la politique du ministère à ce propos a été remis aux membres du comité exécutif à la réunion du 12 mars. L'étude de ce document a été reportée à une prochaine assemblée.

Pêche au doré

La pêche au doré jaune et au doré noir ouvrira officiellement le vendredi 10 mai à Terrebonne.

A. McLAUGHLIN
agent des
**MONTRES DE QUALITE BULOVA
ACCUTRON ET CARAVELLE**

pour hommes et dames
Bijoux — Cadeaux



931, Léon-Martel
Terrebonne



666-3961



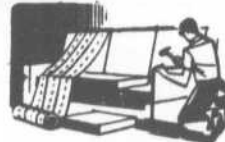
BOUTIQUE CARLA

5375, rue Desroches 477-5944
Saint-Louis-de-Terrebonne

PRET A PORTER
Réduction de 20%
sur toute la marchandise

REMBOURRAGE LE COMTE ENR.

Spécialité :
CHAISES DE CUISINE
Réparation de mobiliers de salon
Estimation gratuite à domicile
Dépositaire des tapis
"Royaloom-Concorde"



5315, rue Sophie 666-9660 Terrebonne

MARCHE LEMELIN

83, RUE SAINT-LOUIS TERREBONNE



VIANDE
DE CHOIX

PROVIPOP

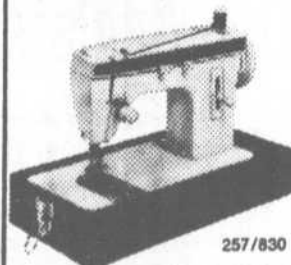
BOEUF ROUGE A-1
SPECIALITE:
COUPE POUR CONGELATEUR

LIVRAISON
RAPIDE

666-3171

666-3701

LA VENTE SURBOUM SINGER



257/830

La FASHION-MATE* SINGER
Machine à coudre zig-zag
Avec mallette pratique
Ord. \$129.95

\$99 seulement

pour
Cette machine mini-budget fait le zig-zag, les boutonnères. Elle raccommode, elle brode... elle vous offre toutes les merveilleuses caractéristiques de base Singer... plus la fiabilité Singer. UNE AUBAINE DE LA VENTE SURBOUM!!



758/340, 341

L'incroyable TOUCH & SEW*

\$100

DE RABAIS
Meuble élégant
inclus.

Le système Flexi-Stitch* permet de coudre plus facilement... plus uniformément... les tricots-mode et les tissus EX-TEN-SI-BLES. La canette à bouton-poussoir, une exclusivité Singer, met fin au tâtonnement. Dispositif à boutonnières incorporé. PLUS... un choix de deux meubles élégants convenant à tous les styles. Ne tardez pas. PROFITEZ-EN MAINTENANT!!

Nous vendons aussi: fortrel accessoires de couture laine et fil à broder

* Vaste choix de patrons

TISSUS GHISLAINE ENR.

510, Saint-Louis, Terrebonne

666-9628

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE DE TERREBONNE

754, rue Saint-Pierre, Terrebonne.

Nouveautés - Nouveautés - Nouveautés

Afin de promouvoir les nouvelles parutions, la Bibliothèque municipale vous offre ces quelques titres de volumes dernièrement parus, disponibles dès maintenant. Pour plus d'informations sur les autres nouveautés: 666-4042

Michèle Perreil
LE BUVEUR DE GARONNE

André Parinaud
COMMENT ON DEVIENT DALI

Hon Suyin
TON OMBRE EST LA MIENNE

Elia Kozan
L'ARRANGEMENT

Sarrazin
SERVICE ENRG.

REPARATION

Machines à coudre - Machines à laver et sècheuses, accessoires électriques.

Vente - Pièces

734, St-Jean-Baptiste,
Terrebonne, 666-3824

BOUCHERIE FORGET

3575, CHEMIN COMTOIS

666-6735

St-Louis-de-Terrebonne
VIANDES POUR
CONGELATEURS



LES COUVRE-PLANCHERS TERREBONNE INC.

931, Léon-Martel
Tél.: 666-4689
TERREBONNE

TAPIS PRELART TUILE
TAPISSERIE DRAPERIES STORE

NETTOYAGE
DE TAPIS
ET DE
MEUBLES

Camp d'hiver des scouts éclaireurs

Les 22-23-24 février 1974 avait lieu, à l'Île Ducharme, le camp d'hiver des scouts éclaireurs. Messieurs Yvon Jalbert et Vito Dimitri recherchaient deux adultes pour leur venir en aide, afin de jouer pleinement leur rôle d'animateurs. Ils firent appel à nous. Nous fûmes d'abord surpris, puis nous remettant de nos premières réactions nous décidâmes d'un commun accord de tenter cette expérience nouvelle pour nous.

Notre rôle était de préparer les menus et de voir aux achats nécessaires. Avez-vous déjà préparé un menu de 5 repas, 3 collations pour 27 personnes? On additionne on soustrait et multiplie les onces et les livres, on calcule le nombre de pains (10 pains) le lait (25 pintes), les jus, fruits, légumes, desserts etc. Tous ces calculs faits, nous voilà partis pour cette commande d'épicerie peu communément. Nos gars ne manque-

ront de rien.

Vers 7 h 30 p.m. vendredi nous filons vers l'Île Ducharme par un temps pluvieux. Aussitôt arrivés, dans la joie chacun trouve son quartier et déballe ses bagages. Nous profitons de ce moment pour leur préparer un léger goûter. C'est le camp d'hiver qui commence. Ralliement autour du foyer, chants jeux et à 10 h 45 tous au lit, demain réveil à 7 h. On prend beaucoup de temps à s'endormir c'est nouveau. On se parle de lit à lit avec le copain du bas ou d'en

face. On est 6 par chambre, c'est amusant et tellement nouveau.

Samedi matin: première corvée, une patrouille prépare le déjeuner. Tous dehors pour la piste d'hébertisme. Malgré le froid et les rafales nous suivons le groupe et nous participons autant que possible aux jeux. C'est très amusant, mais l'âge nous trahit. Les jeunes sont encore tous fringants. On revient au camp c'est le tour d'une autre patrouille de préparer le dîner sous la surveillance de ma femme et de Michel-

le Côté. L'après-midi est chargé, on attend la visite du commissaire monsieur Guilbault. Il tente d'éveiller l'esprit des jeunes à de nouveaux projets. Ce fut très enrichissant. On retourne maintenant dehors. Le soir monsieur Houle, surveillant du camp, explique à la troupe la technique pour faire un feu avec une seule allumette, sans papier ni écorce de bouleau. C'est en prévision de l'épreuve principale "La veillée d'armes." Deux par deux, à tour de rôle, chaque équipe doit passer une heure à l'extérieur pour allumer et alimenter un feu tout en réfléchissant sur le scoutisme. Les jeunes sont enchantés et s'exécutent avec enthousiasme. Dimanche matin on semble un peu fati-

gué, mais heureux de leur expérience. Les parents viennent chercher leurs garçons vers 2h. Dernière étape, on dîne à l'extérieur, on aura de bonnes "beans" au menu. Les parents arrivent. Chacun raconte ses aventures, après une collation on entonne "Ce n'est qu'un au revoir". On se quitte avec l'espoir de revivre des moments aussi palpitants.

Pour nous, ce fut une expérience vraiment enrichissante. Nous espérons que d'autres parents voudront bien vivre cette belle expérience à leur tour et faciliter la tâche des animateurs qui se dévouent sans compter.

Marie-Claire
et
Paul St-Jean.

AVANT D'ACHETER, RENDEZ-VOUS A STE-ANNE-DES-PLAINES,

CA VAUT LA PEINÉ!

VASTE CHOIX DE ROULOTTES **SATELLITE et LIONEL**
DE 14, 15, 16, 17, 18, 21, 27, 31 ET 35 PIEDS.

L'orgueil du campeur, tentes-roulottes **LIONEL**



PLAN MISE DE COTE
FINANCEMENT SUR PLACE
TOUTES GRANDEURS* NEUVES ET USAGÉES
ACCESSOIRES DE CAMPING



* QUALITE
* BEAUTE
* BAS PRIX

Roulottes Ste-Anne Inc.

Ouvert de 9h à 9h, 7 jours par semaine.

Ste-Anne-des-Plaines,

Bienvenue
aux visiteurs.

435-3772

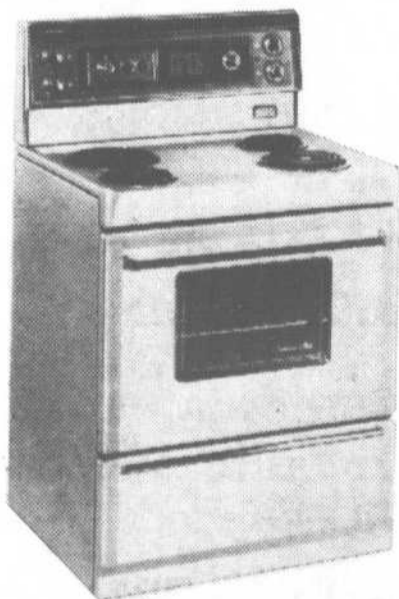
Rte 65,

MOFFAT



REFRIGERATEUR

- Capacité de 16 pi. cu., 143 livres d'aliments congelés.
- Sans givre.
- Etagères variables.
- Garde-viande et 2 grands légumiers en porcelaine.
- Conditionneur électrique de beurre, compartiment à fromage et panier à oeufs.



CUISINIÈRE

- Revêtement porcelaine
- Four à nettoyage continu
- Horloge automatique et chronomètre
- 2 éléments de 8" et 2 de 6"
- Prise minutée pour petits appareils

MEMBRE **Prestige**

Les Ameublements

roger ouimet inc.

704, rue St-Pierre 666-4119 Terrebonne

Elu président de la S.N.Q.



un programme d'action ayant pour objectifs de mettre en contact les groupes engagés de la région, de les amener à échanger et à cerner ensemble les possibilités réelles d'intercoopération.

CULTURE ET SPECTACLE Un succès inespéré

La pièce d'André Côté "DE QUI NAISSENT LES AVORTEURS" a connu un succès inespéré au théâtre Armand-Corbeil. Croyez-le ou non, plus de 225 personnes (peut-être plus) ont assisté à la pièce et ce, malgré la tempête "sadique" qui s'est abattue sur nous ce jour-là (dimanche le 17 mars). Pour ma part, j'ai manqué les trois quarts de la pièce, justement à cause de ce blanc inconvenient, mais par contre, j'ai vu dans la dernière scène des gens avec les larmes aux yeux, complètement embarqués par le drame qui se déroulait devant eux. Il y a eu aussi une représentation pour les étudiants où l'on a dû refuser du monde. Félicitations à toute l'équipe!

M. BERTRAND BLONDIN sociologue et politologue, professeur de sociologie au Cégep de Saint-Jérôme, a été élu récemment président de la Société nationale des Québécois (SNQ) des Laurentides.

Le nouveau président a déploré, au cours de la dernière assemblée générale "l'éparpillement des groupes travaillant à un changement communautaire" et a souhaité que s'établisse en peu de temps une plus grande cohérence dans l'action de base. Voilà pourquoi la SNQL s'est donné

Toujours un vaste choix

Chez Oscar



ROBES
CHANDAILS
BLOUSES
PANTALONS

à nos prix
sans équivalent!

Depuis 25 ans
à votre service.

666-3102

CHEZ OSCAR

694, SAINT-PIERRE TERREBONNE

Les Optimistes de Terrebonne voyagent

ABONNEZ-VOUS A "LA REVUE"



Cinq membres du Club Optimiste de Terrebonne ont récemment fait un périple d'environ 200 milles alors qu'ils sont allés dîner avec le Club Optimiste de Shawinigan. On remarque sur la photo à gauche le groupe d'Optimistes de Terrebonne qui entoure M. Georges Aboud, président du Shawinigan, et un jeune homme de 15 ans, président de leur Club Jeunesse.

Sur la photo à droite, le même groupe est photographié au souper du Club Optimiste de Trois-Rivières. Les joyeux globe-trotters de Terrebonne sont, dans l'ordre, MM. Jean-Marc Fontaine, ex-lieutenant-gouverneur, Jacques Guénette, vice-président, René Dubois, lieutenant-gouverneur pour l'année en cours, M. Emilien Plouffe, président du Club Optimiste de Trois-Rivières, Bernard Rivet, directeur et Réal Cousineau, secrétaire-trésorier.

Le Club Optimiste de Terrebonne entre dans une phase très active. Il participe présentement à l'organisation des Jeux Optimistes dans la région.

Le Club sera aussi représenté par ses deux gagnants du Gala M. et Mlle Personnalité au Cap Rouge le 30 mars prochain. Une trentaine de personnes les accompagneront.

Le même groupe participera à l'assemblée de district qui aura lieu au Château Frontenac le lende-

main le 31 mars.

L'organisation du Concours Oratoire va bon train avec la participation de la polyvalente A.-Corbeil et de l'école secondaire St-Sacrement.

Les Optimistes préparent aussi une Semaine d'Embellissement avec la collaboration de la ville du 5 au 11 mai prochain.

Le recrutement va aussi bon train puisque lors du dernier souper cinq futurs membres possibles étaient présents. Pour la première fois depuis sa fondation il y a neuf ans, il y aura maintenant une liste d'attente pour les nouveaux membres.

Les "Santos" de Terrebonne

Voici la composition de l'équipe de soccer "Santos" de Terrebonne pour la prochaine saison:

GARDIEN, Gordon Wall

1. Marcel Lorrain

2. Normand Fournelle

3. Carol Lavoie

4. Claude Martin

5. Gabriel Lavoie

6. Guy Dubé

7. Michel Ricard

8. Jacques Péloquin

9. Francis Wall

10. Serge Armstrong

11. Bernard Champagne

12. Alain Therrien

14. Réjean Bélanger

15. Gilles Armstrong

Substituts: Pierre Barrette, René Boudrias, Gaétan Dagenais.



LTD... UNE PREUVE DE PLUS QUE FORD A TOUJOURS LES MEILLEURES IDEES!

Voyez aussi les Pinto, Maverick, Mustang, Torino, Ford...

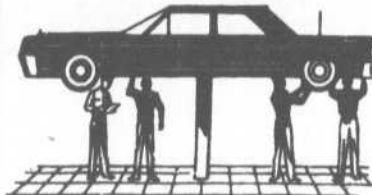
Pour donner encore plus de satisfaction à nos clients:
DEPARTEMENT DU SERVICE
OUVERT JUSQU'À 9h LE MERCREDI SOIR

DES SEIGNEURS AUTO INC.

893, LEON-MARTEL - 666-6601 - TERREBONNE
Pourquoi aller ailleurs quand vous pouvez l'avoir chez Des Seigneurs



SOYEZ PRUDENTS !



Vérification de votre auto pour le printemps

STATION-SERVICE



714, BOULEVARD DES SEIGNEURS
666-3477
TERREBONNE

Un automobiliste prudent prend soin de son auto...



ENTREPOSEZ VOS FOURRURES

CHEZ

NETTOYEUR TERREBONNE

APPELEZ

et notre camion ira chercher vos précieuses fourrures pour entreposage dans des voûtes ultra-modernes à l'abri de tout danger.

ENTREPOSAGE — ASSURANCE
NETTOYAGE — TEINTURE — REPARATIONS

102, rue Lepage - Terrebonne

666-3744



• Garantie de 24 mois
40,000 milles
sur tous nos modèles neufs.

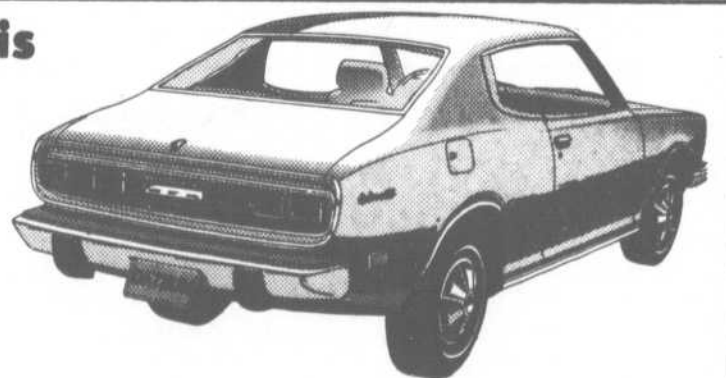
• Aucun déboursé pour huile ou graissage pendant 2 ans
pourvu que vous suiviez les recommandations du manufacturier concernant l'inspection du véhicule.

Profitez de ces avantages chez:

GARAGE DUMOULIN LIMITEE

8115, BOUL. LEVESQUE, ST-FRANÇOIS,
LAVAL — 665-7450 - 665-7459

à 5 minutes du vieux pont de Terrebonne



La Datsun 610, une autre victoire d'économie de Datsun

Datsun
gagne encore
en 1974



LOUEZ UNE AUTO CHEZ

Grenier

TERREBONNE
AUTOMOBILE INC.

695 des Seigneurs • 666-3746 • Terrebonne

Connaissez-vous les avantages à louer une automobile?
Contrat à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois.
Nous achetons et payons votre automobile comptant.
Concessionnaire: Pontiac, Buick, camions GMC

SPORTS

Huit équipes feront partie de la ligue de balle-molle "Hors-Pair"

Les inscriptions dans la ligue de balle-molle "Hors-Pair" de Lachenaie sont maintenant terminées et au cours de l'assemblée du di-

manche 17 mars, on a déterminé les noms des équipes qui se sont ajoutées cette année aux trois de l'année dernière qui revien-

nent cette année.

Les nouvelles équipes:
LE RESTAURANT BAR-SALON "LE BERGERAC" de Place Versailles sous la direction de M. Georges Gagnon, qui jouera à Ville D'Anjou.

LE RESTAURANT "LE MASCOUTAIN" de Mascouche, dirigé par M. Bernard Beauchamp qui jouera à Mascouche. M. Beauchamp a porté les couleurs de la "taverne du Relais", champion de la division ouest en 1973 et gagnants des éliminatoires.

LES "COLTS" dirigés par M. Gilles Laporte, ancien joueur de l'équipe Lavoie qui recevra à Pointe-aux-Trembles.

LES "COPAINS DE L'EST" de Lachenaie auront comme directeur M. Richard Piché, ex-receveur des "Loisirs de Lachenaie". Cette équipe n'existe plus, M. Edgar Roussel s'étant retiré pour cause de santé.

LE RESTAURANT "EL RANCHO" de Terrebonne aura M. Yves Robitaille comme directeur.

Les anciennes équipes:
LE DOMAINE LACHENAIE dirigé par Réjean Dufour.

LES 4-RIVES DE LACHENAIE dirigé par Michel Lafleur.

LA TAVERNE DU RELAIS dont le directeur n'est pas encore connu.

La prochaine rencontre des directeurs aura lieu le dimanche 31 mars à 9h30 du matin au 4301 rue Ludovic, Lachenaie.

Notons que Jean-Paul Lacroix Enr., entrepreneur en plomberie et chauffage du 4379 boulevard Saint-Charles, à Lachenaie, a commandité l'impression des feuilles de pointage. M. Lacroix était un des arbitres pour la saison 1973. (JACQUES MICHAUD, publiciste).

Un nouveau modèle Ford



Il y a quelques semaines, la compagnie Ford lançait un nouveau modèle, la Gran Torino Elite, une voiture dont le style est fidèle à la tradition Thunderbird. Cette voiture est en vente chez Des Seigneurs Autos, à Terrebonne.

Naissances à Terrebonne

Le dimanche 24 mars ont été baptisés à l'église Saint-Louis-de-France:

Ulrich, Joseph, Eric, fils de Gilles Saint-Germain et de Hélène Lamarre. Parrain et marraine, M. et Mme Ulrich Saint-Germain.

Yves, Pascal, Frédéric,

fils de Gilles Chapleau et de Mireille Martin. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Rochon.

Joseph, Paul, Luc, fils de Jean-Paul Diamond et Huguette Michaud. Parrain et marraine M. et Mme Jacques Diamond.

Marie, Christiane, Nancy, fils de André Lavigne et de Carole Turmel. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Roussel.

Marie, Gaétanne, Mylène, fille de Yvan Lavoie et Gaétanne Dumont. Parrain et marraine, Denis Lavoie et Claudette Dumont.

Lucie, Marie-Josée, fille de Jacques Lorrain et de Claire Camirand. Parrain et marraine Marcel Lauzon et Lucie Camirand.

Marie, Louise, Guylaine, fille de Roger Meunier et de Denise Rainville. Parrain et marraine, M. et Mme Robert Bélsis.

Jean-Claude, Guy, fils de Gilles Ouimet et de Jocelyne Leblanc. Parrain et marraine M. et Mme Jean-Claude Brière.

Marie, Hélène, Mercedes, Geneviève, fille de René Paré et de Lise Gauthier. Parrain et marraine Pierre-Yves Paré et Mercedes Gauthier.

Ronald, Jean, François, fils de Normand Proulx et de Micheline Blanchette. Parrain et marraine Ronald Blanchette et Lucille Cadieux.

Sonia, fille de Claude Quevillon et de Micheline Thériault. Parrain et marraine M. et Mme Florian Gagnon.

Joseph, François, fils de Gaétan Tremblay et de Camille Ouimet, parrain et marraine, M. et Mme Claude Tremblay, représentés par M. et Mme Paul-Emile Ouimet.

SAVIEZ-VOUS QUE ?



avec toute réparation mécanique chez

Lionel Grenier Auto Inc.

675, Boul. des Seigneurs 666-3746

Vendeur Pontiac, Buick, GMC

ON LAVE VOTRE AUTO GRATUITEMENT

BUREAU: 666-3749
304, RUE LANGLOIS

HEROUX & FILS INC.
MANUFACTURIERS
PORTES & CHASSIS
PORTES - LOUVRES EN GROS
ARMOIRE - VANITÉ

BOÎTE POSTALE 26 TERREBONNE

Rajeunissez votre cuisine

Évitez les intermédiaires
Faites affaire directement avec l'entrepreneur et manufacturier

Beauté
Élégance
Diversité
avec

LES CUISINES C.T.H.

Armoires de cuisine
Vanités — Dessus de comptoirs moulés
Une exclusivité de
Les Maisons Thermo-Canadiennes Inc.

1500, Hansen (Par Chemin Gascon et rue Angora) St-Louis-de-Terrebonne
666-1276 — 677-2857

MAJOR SERVICE DE LOCATION

Nous louons: Mixers, Drills, Sableuses à plancher, Rotoculteurs, Compresseurs, etc.
Livraison sur demande

477-0045
1662, Philips Road, Terrebonne Heights

LE VILLAGE DE LA BOTTE

VOYEZ LES SPECIAUX DE MARS

Aussi: LA MERCERIE DU VIADUC

580, BOUL. DES SEIGNEURS 666-1977 - TERREBONNE

Porte voisine de CHAUSSURES MIRACLE

- Voyez nos ensembles de tout style, tout prix, de haute qualité
- Téléviseurs - Accessoires de maison
- Draperies faites sur mesure
- Service gratuit à domicile sans obligation d'achat

Chez HERVE, là on a du SERVICE!

Régulier: **59.9¢**

Au Garage Hervé, pas de bébelles Mais vous obtenez avec SHELL Plus de millage au gallon Ce qui est pas mal bon!

LAVAGE GRATUIT AVEC \$4.00 D'ESSENCE

GARAGE HERVÉ

Réparation générale
602, Saint-Pierre 666-6408 Terrebonne

POSAGE - SABLAGE

PLANCHERS DE BOIS FRANC
Finition fini plastique

GERARD CLARK
TEL.: 666-3287

Boudrias & Chapleau Inc.

Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage électrique
391, rue Saint-Pierre

TERREBONNE 666-4422

TERREBONNE AMEUBLEMENT ET DRAPERIES

931, RUE LEON-MARTEL
TERREBONNE
666-8762



SPORTS

par GILLES CHAPUT

L'aréna de Terrebonne sera terminé à la fin de mai

Les travaux de charpente à l'aréna de Terrebonne sont maintenant terminés et on termine cette semaine la toiture de la bâtisse. Selon le contremaître sur le chantier, on doit commencer au début de la semaine prochaine (ou même cette semaine) le mur de blocs de béton de huit pieds de hauteur qui constituera l'intérieur de l'aréna. Au cours d'une conversa-

tion la semaine dernière, le contremaître nous a déclaré qu'il y avait un certain retard dans la livraison des feuilles de métal qui formeront le revêtement extérieur.

Dès que tous les travaux d'extérieur seront terminés, on commencera le chauffage de l'intérieur afin de dégeler le sol pour la pose de la dalle de béton, le travail le plus important et le plus

délicat de toute la structure. Dès que celle-ci sera terminée, il faudra compter un mois franc pour le séchage et la mise en place des derniers accessoires.

Toujours selon le contremaître sur le chantier, s'il n'y a aucun retard dans les livraisons de matériaux, l'aréna devrait être terminé vers le 20 mai.

Notons ici que les plans prévoient des gradins sur trois étagements des deux côtés de la patinoire, pour asseoir environ 800 spectateurs. Un paravent de plexiglas de 2 pieds au-dessus de la bande et de 4 pieds en arrière des buts, protégera le public durant les joutes de hockey.



LES ANCIENS DIRECTEURS de l'Association de Chasse et Pêche de Terrebonne ont reçu le samedi 16 mars, à l'occasion de la partie de sucre, des plaques en remerciement de leurs services passés. Sur notre photo, de g. à dr. Jean-Paul Sigouin, Michel Brisebois, Mme Michel Brisebois, Mme Gerry Cheeney, Jules Demers et Serge Pepin.

Association Chasse et Pêche

Ceux qui n'auront pas suivi le cours de sécurité en maniement d'armes à feu avant le 1er juin 1974 ne recevront pas leur certificat de chasseur pour la prochaine saison.

L'Association donnera un cours pour la région le di-

manche 31 mars, de 8h à 5h à l'hôtel de ville de Terrebonne. Inscrivez-vous d'avance chez Forget Sports, boulevard des Seigneurs. L'inscription est de \$3. Il y a possibilité de 100 inscriptions par cours, à cause des nouveaux règlements du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

NOUVEAUX POSTES D'ENREGISTREMENT - Chez Forget Sports, 890, boul. des Seigneurs et Taverne des Sportifs, rue Saint-Pierre.

N'OUBLIEZ PAS que vos poissons seront pesés vidés.

UN ESCOMPTE sera octroyé chez Forget Sports sur présentation de votre carte de membre.

POUR CEUX qui veulent choisir maintenant leur période de vacances, nous vous prions de consulter les tableaux de la saison de chasse dans les bottins mis à votre disposition par l'Association.

Piste de courses Léveillé

Une rumeur circule à l'effet que la supervedette COLONEL RED appartenant à M. Edouard Renaud, qui en prend un soin minutieux, reprenne le départ ce printemps après quelques années d'absence dans les compétitions. COLONEL RED un pionnier, sinon le pionnier de la vitesse, est un superbe petit étalon de 44 pouces et 1/2 qui détient une marque enviable de 1m16,3 sur une piste d'un demi-mille et de 1m19 sur le quart-de-mille.

COLONEL RED, un véritable poney dont la réputation est connue partout dans la Province et même aux Etats-Unis, est entraîné et conduit par l'impeccable Yvon Desautels (Ti-Mousse) qui est, lui aussi, un pionnier dans le monde des courses de poneys. Yvon était un amateur mordu de poneys avant même qu'existe ce sport. Un fait à remarquer: l'ordre, la propreté et la perfection que porte Yvon à son équipement et à ses poneys; un exemple que devraient suivre plusieurs amateurs de poneys, ce qui apporterait plus de prestige à ce sport. On sait qu'Yvon Desautels possède actuellement quelques bons poulains, de classe dont SIR DIRECT CHIEF, qui lui a fait honneur en se classant bon deuxième dans le Stake pour poulains de 2 ans lors du grand Poneyrama de St-Jean au mois de septembre dernier. Pour ce qui est des autres poulains qu'il a acquis récemment, nous n'avons pas d'autres détails pour le moment, nous aurons sûrement l'occasion d'en parler prochainement... Bonne chance Yvon.

Un autre prospect sérieux à surveiller: MINI-FEE appartenant aux écuries Daunais. MINI-FEE ambleuse naturelle qui n'a pas atteint sa deuxième année, a beaucoup de talent et de classe, elle a déjà l'allure d'un véritable coursier malgré son jeune âge. Cette pouliche viendra peut-être menacer la vedette des écuries Daunais: SHADOWOOD SCOTTIE (1m22 - 1m24). MINI-FEE est issue d'une jument standardbred et du fameux

petit étalon DAMIEN, ambleur naturel de seulement 42 pouces et demi, qui détient une marque de 1m24. Qui ne se souvient pas de DAMIEN. Il était une attraction partout où il courait et les nombreuses victoires qu'il a accumulées malgré sa petite taille. DAMIEN, qui appartient aux écuries Mix, a dû être retiré des courses à cause d'une grave maladie. Nous espérons qu'il reviendra aux courses bientôt et continuera sa magnifique carrière.

Les écuries Daunais un exemple d'une belle famille canadienne-française unie et distinguée où règne la bonne entente entre frères, soeurs, oncles, neveux etc... qui s'amuse honnêtement depuis plusieurs années comme amateurs de poneys.

JADE DIAMOND DIRECT (après avoir été "clippé" et Réal qui a aussi rasé sa barbe) a repris sérieusement son entraînement après plusieurs semaines de repos. JADE, qui est entraîné, vitaminé et conduit par son dynamique propriétaire Réal Giroux, avait commencé la saison dernière en arrivant de l'Etat de New York dans le Bar 1.37-1.41 a terminé la saison dans le Bar 1.28 - 1.31. Il devra sûrement monter encore de classe pour suivre son propriétaire qui, lui, a changé de classe ayant été élu directeur du Club Léveillé et en charge du classement des poneys et de la barrière mobile.

Agrandissement d'une école

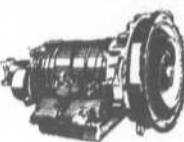
(BOIS-DES-FILION) Le conseil scolaire des Millelles a demandé récemment au ministère de l'Éducation l'autorisation d'agrandir l'école élémentaire Le Carrefour à Lorraine de 180 places-élèves (18 classes) vu la forte augmentation de population dans Bois-des-Filion, Saint-Louis-de-Terrebonne et Lorraine Nord. Le ministère avait déjà autorisé un agrandissement de 12 classes, ce qui est considéré comme nettement insuffisant.



IMPRIMERIE ROUSSEU

Travaux d'impression de tous genres

3174, boul. Saint-Charles, Lachenaie — Tél.: 666-8355



TAT TERREBONNE AUTOMATIC TRANSMISSION

TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES MECANIQUE GENERALE

JEAN DELISLE

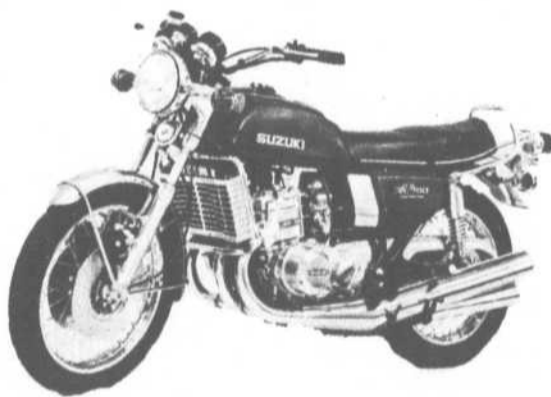
1103, chemin Gascon Terrebonne-Heights

477-0112

Connais-tu ça les bicycles?

Chez Pelletier Sports, on a la moto qu'il te faut...

Un vaste choix de modèles dans des marques comme Suzuki, Can-Am, Solo, KTM...



PELLETIER SPORTS

1725 MOODY

TERREBONNE

666-9495 — 666-1431



Mobylette



2 magasins pour mieux vous servir

SAINTE-THERÈSE:
84 TURGEON,
625-2332

TERREBONNE:
1056 MASSON,
666-4488

ROBERT GOULET

R. Goulet Moto Sport Inc.

Compétitions de danse au CCT

Trois couples de Terrebonne ont remporté la troisième place dans les différentes catégories de danses lors des compétitions de danse du Centre Culturel Thérésien qui se tenaient le samedi 9 mars pour les locaux de Lachute, Terrebonne et Laval, à la polyvalente de Saint-Jérôme.

M. et Mme Robert Vailancourt, M. et Mme M. Vézina et M. et Mme Jean Bourque de Terrebonne ont gagné ces compétitions régionales.

La prochaine soirée du CCT aura lieu le samedi 6 avril au même endroit. Il y aura danse, compétitions et spectacle par l'ensemble folklorique "Les diabolos" du CCT. Pour informations: 435-0420.

Un appel de la SSJB

La Société Saint-Jean-Baptiste de Laval qui compte déjà au-delà de 300 membres, lance un appel pour le recrutement de per-

sonnes qui aimeraient faire partie de cette société. La cotisation annuelle est de \$5 et pour toute information on est prié de communiquer avec les personnes suivantes: M. Maurice Pré-

vost, président, 7 Cr. Notre-Dame, Duvernay, M. Guy Milot, vice-président, 434 rue Limoilou, Pont-Viau ou M. Jean-Paul Champagne, 1520, rue de la Falaise, Duvernay.



INAUGURATION DE LA BRASSERIE CLEOPHAS - Le maire suppléant, M. Lucien Beaulieu représentait la Ville de Terrebonne lors de l'inauguration officielle de la Brasserie Cléophas située au 115 rue Saint-Louis à Terrebonne. De nombreux invités participaient à la cérémonie samedi avant-midi dernier. Sur notre photo, M. Beaulieu, au centre, fait le geste symbolique d'ouverture en présence des propriétaires, MM. Jean-Marc Piché et Jean-Paul Ouellette. (PHOTO LA REVUE)



ROMEO COMTOIS fourrures

201, RUE SAINT-JOSEPH
(angle Saint-François)

666-1554
TERREBONNE

ENTREPOSAGE DE FOURRURES

• Confiez vos précieuses fourrures à des experts

Ne laissez pas vos fourrures se détériorer durant les grandes chaleurs d'été.

Nous les placerons dans des voûtes modernes et réfrigérées à humidité et air contrôlés, à l'abri des mites.

ALLONS CHERCHER ET LIVRONS

- Nettoyage
- Location
- Estimé gratuit
- Assurances contre feu et vol
- Réparation
- Vente
- Teinture



Austin Marina

NOS MODELES
1974
SONT MAINTENANT
EN MONTRE

- Moteur MGB éprouvé en course. Fiable malgré les pires intempéries
- La plus spacieuse de sa catégorie.
- Freins à disque assistés à l'avant.
- Dessous étanchéisé et traitement antirouille.
- Pneus radiaux inclus.

TRANSMISSION
AUTOMATIQUE
EN
SUPPLEMENT

VEZEAU AUTOMOBILES Inc.

AUSTIN — TRIUMPH — ROVER — MG
509, ST-FRANÇOIS-XAVIER
TERREBONNE — 666-8032



**Y'a pas meilleur achat
...nulle part!**

Des professionnels s'associent pour la construction d'un centre professionnel à Mascouche

(PV) Un geste important était posé la semaine dernière alors que plusieurs professionnels ont décidé de s'associer pour construire un centre professionnel, à Mascouche.

Les professionnels concernés sont, les ingénieurs Leroux et Nantel, le notaire Gilles Pigeon, le comptable Pierre Bilodeau, l'avocat Claude Paquette et l'arpenteur Pierre Lacas. Ils doivent se réunir à nouveau pour arrêter les modalités de la compagnie qu'ils formeront en vue de la construction de cette bâtisse.

Le projet devait d'abord être réalisé par Les Services d'Expertises Scientifiques, dont M. Jos Leroux est le président mais ce dernier a offert aux locataires de cet édifice de s'associer à lui. Les Expertises Scientifiques se chargeront du financement de la construction tandis que l'élaboration des plans et l'administration de la bâtisse seront préparés par tous les partenaires. En fait, cette proposition est très avantageuse pour les "locataires" de la bâtisse puisqu'elle leur permet de déterminer eux-mêmes le coût de location et de partager les profits s'il y a lieu.

Par ailleurs, d'autres locaux seront disponibles dans ce centre, (qui sera situé sur le boulevard Mas-



Le maire Gilles Forest examine le contrat en vertu duquel la ville vend aux Services d'Expertises Scientifiques le terrain requis pour la construction du centre professionnel; une autre portion de terrain a été vendue par la firme G.P.A., pour les mêmes fins. On reconnaît également sur la photo, le notaire Gilles Pigeon et M. Jos Leroux, président de la firme S.E.S.

Encore une fois!

La famille Rolland Labadie est sans doute une des plus chanceuses de la ré-

couche) pour d'autres professionnels de même que pour certains commerces (pharmacie, banque, etc) et nous aurons plus de détails à ce sujet dans une prochaine édition.

gion. Elle a encore été à l'honneur ce mois-ci lors de la réunion du Club des 100 du Club Optimiste de Mascouche, en la personne de Marie-Josée Labadie dont le nom a été tiré au sort et qui remporte l'honneur du mois. On rapporte dans les cercles Optimistes qu'il faudrait quasiment éliminer à l'avenir la famille Labadie...

LES NOUVELLES DE MASCOUCHE



MINI-NOUVELLES de Mascouche PIERRE VIGNEAULT

N'OUBLIEZ PAS LA BIBLIOTHEQUE! - Le projet d'une bibliothèque municipale, à Mascouche, semble intéresser beaucoup de gens mais plusieurs hésitent (ou sont trop gênés) à communiquer avec le régisseur des Sports et de la Récréation pour offrir leur collaboration. Pourtant, il est essentiel qu'un comité soit formé si l'on veut que ce projet soit réalisé; les idées de chacun doivent être mises en commun afin d'élaborer un plan de travail susceptible d'aboutir à quelque chose de concret. Alors n'hésitez pas à communiquer avec M. Pesant, à 474-0852.

Un C.L.S.C... INCOGNITO! - Si on reproche souvent aux promoteurs de l'implantation d'un C.L.S.C. de mettre trop l'accent sur "les études", on ne peut les accuser de soigner un peu trop leur publicité. Le local où sont logés les employés qui étudient présentement les besoins du milieu est très mal identifié et ne peut certainement être taxé de "trop accueillant". Sans vouloir blâmer qui que ce soit, il

semble qu'on pourrait faire un petit effort pour souligner davantage l'existence de ce local et corriger son apparence de maison en construction.

SAVIEZ-VOUS QUE... il existe, à Mascouche, une ferme où on peut utiliser un petit lopin de terre, pour y faire la culture des fruits et légumes pour sa propre consommation. Cette terre est située au 2152, rue Allard, et les familles peuvent réserver un espace de culture pour \$60., par année; il s'agit d'une initiative en vue de la formation d'une coopérative de mini-agriculteurs au sujet de laquelle nous aurons plus de détails dans notre prochaine édition.

Naissance à Lachenale

Le dimanche 24 mars a été baptisé en l'église Saint-Charles de Lachenale Joseph, Pierre-Paul, Eric, fils de Alain Turgeon et de Diane Bergevin. Parrain et marraine Jean-Luc Paré et Suzanne Bergevin, oncle et tante de l'enfant.

MOTONEIGES... (Suite de la page 10)

rent ces véhicules bruyants et dangereux dans leurs limites. Il faudrait faire des causes-types à ces inconscients qui circulent dans les villes et leur imposer de telles amendes qu'ils servent d'exemple à tous les autres.

**VENEZ FETER NOTRE
ANNIVERSAIRE
LE 1er AVRIL 1974
de 7h p.m. à la fermeture**



**Marcel Paquette vous invite à célébrer
son premier anniversaire comme propriétaire**

EN GRANDE VEDETTE:

**GEORGES PANTOREZ
ET SES MUSICIENS**

DANSE AVEC L'ORCHESTRE

"RUDY NEER'S SOUND"

AUSSI: D'AUTRES ARTISTES

**LE
MASCOUTAIN**

BAR-SALON

Salle à manger
ouverte de 7h a.m.
à la fermeture

Livraison gratuite, 474-0671

2582, STE-MARIE
MASCOUCHE
474-0001

DU JEUDI AU DIMANCHE:
**DEUX ORCHESTRES WESTERN,
CANADIENS ET AMERICAINS**

ON TROUVE CE QU'IL FAUT A LA TABAGIE ROLAND



Vaste choix de chocolats de Pâques (de 89c à 19.99), animaux en peluche pour tous les goûts, cadeaux de première communion, confirmation, etc....

TABAGIE ROLAND

2992 STE-MARIE 474-2400 MASCOUCHE

NOUVELLES HEURES
D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi:
7h a.m. à 11h p.m.
Samedi et dimanche:
8h a.m. à 10h p.m.

- articles de fumeur
- cadeaux
- revues - journaux - magazines
- repas légers
- hobby

Au Salon Huguette de Mascouche



Les clientes du Salon Huguette sont maintenant accueillies dans un nouveau local équipé de meubles neufs et aux décors jeunes et attrayants. M. et Mme Gérard Forest, propriétaires de l'établissement, vous invitent à venir visiter leur nouveau salon de coiffure, situé au 1361, rue St-Henri.

LES NOUVELLES DE MASCOUCHE

Le règlement pour l'éclairage du parc La Mennais sera adopté à la prochaine assemblée du Conseil

(PV) A moins de délais imprévus, le conseil de Mascouche devrait être en mesure d'adopter le règlement pour l'éclairage du terrain de baseball du Parc La Mennais, à la réunion statutaire du 1er avril prochain. Telles sont les informations que nous a communiquées le maire Gilles Forest, en marge de ce projet qui intéresse de près tous les adeptes du baseball de Mascouche.

Les ingénieurs de la ville travaillent présentement à la révision des coûts d'installation de ce système d'éclairage et si ces docu-

ments sont terminés dans les délais prévus, les plans pourront être présentés à la population, lundi prochain.

M. le maire Forest invite d'ailleurs les citoyens de Mascouche à venir se renseigner sur ce projet, lors de la prochaine assemblée car, même si tous les documents requis ne sont pas encore disponibles, le con-

seil sera quand même en mesure d'informer le public sur les grandes lignes du projet.

On sait, par ailleurs, que le Club Optimiste Mascouche est à mettre sur pied une campagne de souscription afin de contribuer à alléger le coût de ce projet pour le trésor municipal.

La Ville achète une partie du lot 443 dans le secteur Industriel

(PV) Afin de compléter l'aménagement du parc industriel et pour éviter toute spéculation dans ce secteur, la ville de Mascouche s'est portée acquéreur d'une partie du lot 443.

Il s'agit, en fait du résidu des lots non encore vendus, à l'entrée du parc industriel, près de l'intersection de la rue Ste-Marie et de l'autoroute 25. La ville devra débours .07 le pied carré pour cette partie de lot qui lui est cédée par M. André Duval.

L'acte de vente prévoit que la ville paiera les som-

mes dues au fur et à mesure que les terrains seront revendus à des industriels. Il est également entendu que 50% du terrain nécessaire pour l'ouverture de la route, dans ce parc industriel devra être cédé gratuitement par le vendeur.

La ville veut avant tout pouvoir exercer un contrôle sur les intentions des acheteurs de terrains, dans le parc industriel afin d'éviter que ceux-ci tentent de faire de la spéculation en conservant des terrains jusqu'à ce que leur valeur soit considérablement augmentée.

Achat d'un mini-ordinateur par la Ville de Mascouche

(PV) Le service de comptabilité de la ville de Mascouche sera dorénavant équipé d'un système électronique qui accélérera sensiblement les opérations-

comptables. Il s'agit d'un mini-ordinateur à piste magnétique qui enregistrera les données touchant chacun des comptes de la ville de Mascouche permettant ainsi de préparer les chèques et les factures beaucoup plus rapidement. Cette machine de marque Burroughs coûtera \$20,250 à la ville, en échange des deux machines dont elle dispose présentement. Selon M. Denis Malouin, responsable du service de comptabilité, elle permettra de réaliser des économies de temps qui compenseront largement pour les investissements requis.

Dans un grand article, le (Suite à la page 21)

La Ville installera des lumières de rues à deux intersections de la rue Sainte-Marie

(PV) La ville a demandé à l'Hydro-Québec de procéder à l'installation de lumières de rues à deux intersections achalandées de la rue Ste-Marie.

Il s'agit de la desserte de la route 25 (projet Lauzon et Lapointe) et de la rue St-Martin. Ces deux intersections sont passablement achalandées car elles donnent accès à des projets domiciliaires assez importants; de plus, de nombreux pié-

tons empruntent régulièrement ces artères pour déboucher sur la rue Ste-Marie, ce qui constitue un risque d'accident, lorsqu'il fait nuit.

Il est à noter que c'est à la suggestion d'une citoyenne de ce secteur que la ville a procédé à cette démarche; comme il s'agit d'installations d'utilité générale, aucune taxe spéciale ne sera imposée aux propriétaires riverains.

Bergevin n'est pas mort!

(PV) Ceux qui s'intéressent à l'affaire Gerbex seront sans doute peu surpris d'apprendre que Paul-Edmond Bergevin, le principal témoin dans cette affaire de fraude, est bel et bien vivant.

On avait laissé entendre, il y a quelques mois, que M. Bergevin était décédé ou bien avait quitté le pays mais tel n'est pas le cas. On l'aurait retracé dans la région de Sherbrooke où, selon nos informations, il s'occuperait... d'immeubles ou, plus précisément de chalets et maisons.

Quoi qu'il en soit, la cause de fraude doit être en-

tendue prochainement, au Palais de Justice de Montréal et La Revue sera à l'affût de toute nouvelle concernant cette affaire.

Toponymie à la française

On en vient tranquillement, pas vite, mais sûrement, à donner un visage aussi français que possible à notre bon vieil Etat du Québec. Les recommandations et suggestions des tenants du français gagnent de plus en plus de terrain et c'est tant mieux. Il y a bien encore des irréductibles qui affichent malgré tout des raisons sociales an-

glaises dans nos petites villes, mais ils ne seront plus bientôt qu'une minorité.

Les municipalités aussi emboîtent le pas. Ainsi, la ville de Sainte-Thérèse-Ouest vient de changer ce nom qui prêtait à des équivoques pour un nom plus approprié, soit VILLE DE BOISBRIAND.

Dans un grand article, le (Suite à la page 21)

CALENDRIER DES EVENEMENTS RECREATIFS ET CULTURELS A MASCOUCHE

Grâce à la collaboration de "Forest Sports" le Service de la Récréation de la ville de Mascouche informe les lecteurs des événements qui auront lieu au cours des prochaines semaines. Pour inscrire des événements dans cette rubrique, communiquer avec M. Pesant, à 474-0852.

MARS

DIMANCHE 31 - 1.00 p.m.: Films sur la pêche, par l'Association de Chasse et Pêche de Mascouche, à l'école Sacré-Coeur.

AVRIL

MERCREDI 3 - 7h30 p.m.: Pièce théâtrale "Boeing-Boeing" présentée par le théâtre de La Loraine, au profit du service de la Récréation de Mascouche. Pour personnes de l'Age d'Or et jeunes d'âge scolaire.

SAMEDI 6 - 8h p.m. Pièce "Boeing-Boeing", pour adultes, à l'école Sacré-Coeur.

SAMEDI 6 - 8h p.m. Danse de l'Age d'Or de Mascouche-Ouest. Informations: 477-5175, Mme Laporte.

SAMEDI 20 - 8h p.m. Soirée récréative des AA (Alcooliques Anonymes) à l'école Sacré-Coeur.

CHEZ FOREST SPORTS

"C'EST L'FUN A MORT"
EQUIPEMENT POUR
TOUS LES SPORTS
Marcel Forest, prop.

Jouets, bicyclettes, etc...
Prix spéciaux pour associations
2904, Ste-Marie, Mascouche
474-2172



"ROLAND A LA HONDA QU'IL TE FAUT"

HONDA
LA DURE QUI
DURE

- VENTE
- SERVICE
- PIECES



ST-90

ROLAND ROBERT ENR.
2940, STE-MARIE, MASCOUCHE, 474-2761

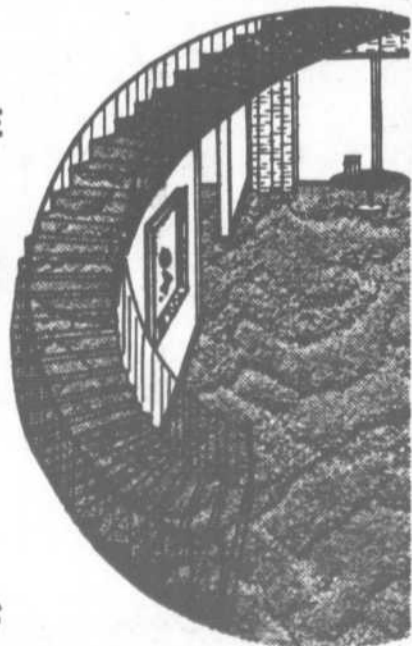
NOUVEAU!

VENEZ VOIR LA NOUVELLE
SALLE DE MONTRE DE
**COUVRE-PLANCHERS
YVES ENR.**

(PROPRIETAIRE, GERARD PAGE)

1065, DES ORCHIDEES
MASCOUCHE-OUEST
TEL.: 477-5654

TAPIS — TUILES — PRELARTS
ESTIMATION GRATUITE



Une activité réussie: les cours de danse

Devant l'immense succès remporté par le bal de l'an dernier, le comité du Bal des citoyens de Mascouche a repris ses activités depuis octobre 73, c'est avec beaucoup de plaisir que les "anciens" se sont retrouvés et qu'ils ont accueilli beaucoup de nouvelles figures. Parmi les nouveaux, il est à souligner la venue de jeunes qui, par leur spontanéité et la vigueur de leur quinze ans, ont apporté un nouvel

élément de fraternité dans le groupe.

Après quelques mois d'inactivité, les premiers pas furent difficiles mais la persévérance de chacun et l'encouragement mutuel a tôt fait de nous "déroutiller": il est intéressant aussi de constater les progrès de ceux qui ont profité de leurs sorties d'été pour pratiquer leur pas de danse favoris.

A l'occasion des fêtes, le

groupe s'est réuni pour une soirée fraternelle où tous et chacun purent s'échanger des vœux dans une ambiance de camaraderie: depuis le début de février les cours se continuent et déjà on sent qu'il se brasse quelque chose. On parle déjà du prochain bal et malgré l'absence de l'initiateur du projet, M. l'abbé Pelletier, présentement en repos, le comité du bal, continue de préparer cet événement important - qui se veut le point culminant de nos activités de l'année.

Le groupe avait comme but premier de se rencontrer, de se connaître, de créer des liens d'amitié tout en s'amusant et pour rester fidèle à cet esprit, il est important d'organiser le bal qui contribue à sceller cette amitié que l'on a tissée à chaque lundi.

Cette année, le comité a décidé de donner encore plus d'ampleur à ce bal des citoyens; en effet, tous les participants du bal de l'an dernier sont invités même

s'ils n'ont pas suivi toutes les activités de cette année. Evidemment, les nouveaux seront de la fête avec leurs amis et l'on prévoit mettre à la disponibilité du public un certain nombre de billets pour les gens qui voudraient fraterniser avec eux.

La rencontre se fera à l'école de Mascouche-Ouest

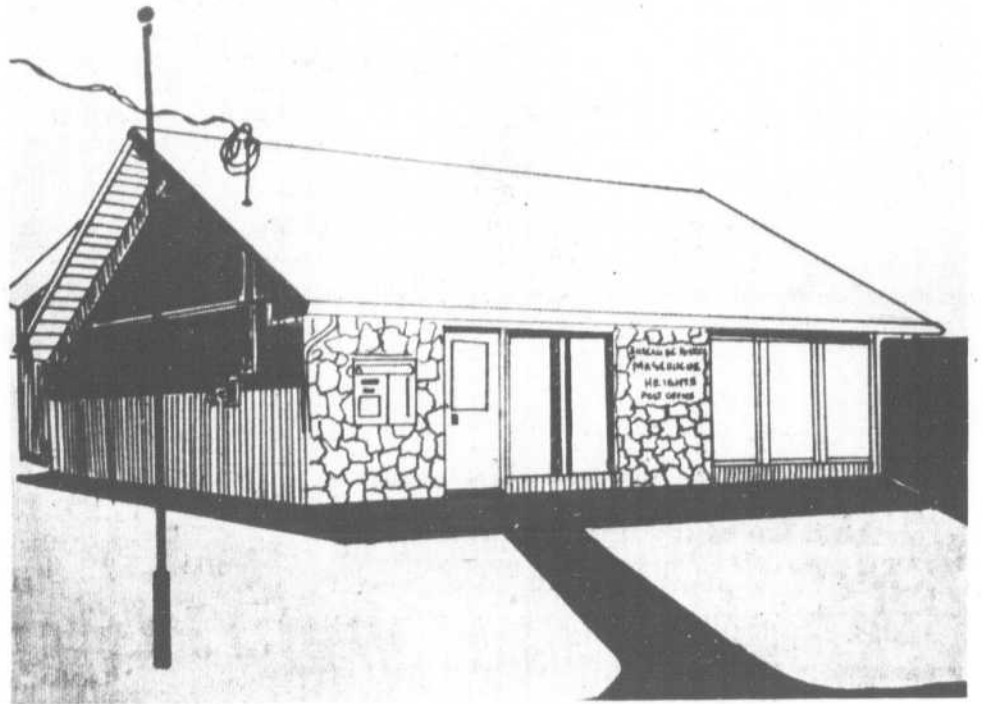
samedi le 18 mai à 20 hres: on offrira un vin d'accueil, un "punch alcoolisé" continué réchauffera le corps et le coeur, tandis que l'orchestre de Carmelito Constantina vous enveloppera d'une musique entraînante. La soirée se terminera par un buffet froid et obtiendra le succès désiré si cha-

que invité sait y apporter toute la richesse de sa gaieté et de son coeur.

Le comité responsable du bal.

On peut obtenir de plus amples informations, en téléphonant à Mme Lise Gauthier: 474-2196.

Nouveau bureau de poste dans le quartier Mascouche-Heights



Le contrat pour la construction/location d'un bureau de poste dans le quartier Mascouche-Heights, à Mascouche, a été accordé à M. Robert H. Wood, de cette ville. Les travaux débutaient mardi, le 26 mars, sous la compétence de Eugène Lemay Enr, contracteur général et doivent être terminés à la fin du mois de mai 1974. Ce dessin nous fait voir l'aspect que prendra cette bâtisse qui sera située sur English Road, en face de la rue Maple.

ROBERT METHOT

TEL.: 477-0402



IMPRIMERIE PRINTING

ROBERT & ROBERT ENRG.

EN-TETES DE LETTRE — FACTURES — CIRCULAIRES —
CONTRATS — CARTES D'AFFAIRES — FAIRE-PART —
ENVELOPPES

698 DES ERABLES, MASCOUCHE-OUEST

RAPPORTS D'IMPOT

FINIS LES SOUCIS

VOYEZ

ROLLAND PAYETTE

2608, RUE GUAY
(DEVELOPPEMENT GAUDREULT)
474-0982

MASCOUCHE

Jusqu'au 30 avril 1974



OPERATRICES EXPERIMENTEES DEMANDEES

SUR: - OVERLOCK

- PRESSEUSES

- MACHINES REGULIERES

- * EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL
- * EXCELLENTS SALAIRES
- * TRAVAIL GARANTI 50 SEMAINES PAR ANNEE

KATIA SPORTSWEAR INC.

133 RUE CHAPLEAU, TERREBONNE (3^e ETAGE) 666-8783

(Demandez M. E. Vaillancourt)

Un réseau d'égout sanitaire ne réglerait aucunement le problème des inondations dans les caves

(PV) Lors de la dernière séance du conseil, certains citoyens ont apporté l'argument qu'ils étaient en proie à des problèmes d'inondation de leurs caves et que c'était là une raison de plus pour réclamer l'installation du service d'égouts, dans le plus bref délai.

Ce n'est peut-être pas les cas des personnes qui ont apporté cet argument mais il existe plusieurs citoyens qui croient que l'installation d'un réseau d'égouts sanitaires pourrait solutionner leur problème d'inondations. Il importe de préciser que les eaux de surface ne

peuvent être égouttées par les conduites d'égouts sanitaires; elles doivent être dirigées dans des fossés de surface ou dans un réseau d'égout pluvial. Sauf erreur, les citoyens du secteur Mascouche-Ouest ne réclament aucunement l'installation d'un réseau d'égout pluvial; cette installation est très coûteuse et il est presque impensable d'envisager ces travaux dans les secteurs qui font l'objet de cet article. Il faut donc que les gens se résignent à revendiquer les égouts sanitaires et l'aqueduc et cela obligerait quand même les citoyens à

utiliser une pompe de puisard (sump pump) pour éliminer l'eau qui s'infiltrerait dans leurs caves.

Sans vouloir critiquer ceux qui se dévouent pour obtenir les subventions requises pour la réalisation de ces travaux, il faut déplorer le fait que ces personnes contribuent à créer de la confusion en ne se donnant pas la peine de se renseigner complètement sur le problème. Il s'agit d'une situation très complexe qui nécessite une solution très coûteuse et ce n'est sûrement pas en frappant à gauche et à droite qu'on en

arrivera à des résultats positifs.

Il est facile de comprendre que des travaux de \$5 millions, dans un secteur où on compte environ 1,200 familles dépassant les capacités financières de ce secteur. Si l'on tient compte du fait que le pourcentage de terrains vacants est très élevé, il faut aussi reconnaître que la ville ne peut se permettre le luxe de réaliser ces travaux à moins de subventions importantes qui permettraient aux contribuables concernés d'être taxés raisonnablement.

MASCOUCHE

La vente aux enchères à Mascouche

Les 200 terrains appartenant tous à la même compagnie

(PV) M. Gérard Pagé a tenu à faire une mise au point à la suite de l'article dans lequel l'auteur de ces lignes soulignait le fait que plusieurs centaines de terrains avaient été mis aux enchères, dans le quartier Mascouche-Ouest, à la suite de la négligence des propriétaires concernés à ne pas payer leurs taxes municipales.

M. Pagé a tenu à préciser que ces terrains n'appartenaient pas à des "propriétaires" mais à des compagnies. Le secrétaire-greffier de la ville, M. Jean Fafard a pu préciser que ces terrains appartenant, en fait, à une seule et même compagnie avant d'être acquis à la ville; cette compagnie est Les Résidences Familiales St-Louis.

Nous tenons à faire cette précision, pour éviter tout malentendu mais il n'en est pas moins vrai que ces terrains ont été repris par la ville à cause du fait que leurs propriétaires (les actionnaires des Résidences Familiales St-Louis) n'avaient pas payé leurs taxes municipales. Il n'en est pas moins évident que

ces taxes étaient minimes et que si elles étaient portées à \$500 ou \$600 par année, les propriétaires de terrains vacants chercheraient vite à s'en départir et le budget municipal serait obligé d'assumer le fardeau des taxes non payées; comme il existe 944 terrains non construits dans le secteur où les travaux sont envisagés, on comprend les hésitations des autorités municipales.

Il ne fait pas de doute que la majorité des 422 propriétaires de maisons, dans ce secteur, seraient prêts à assumer le coût des taxes pour aqueduc et égouts, même si elles s'avéraient très élevées. Mais ils ne représentent que le tiers des propriétés affectées (dans Mascouche-Ouest) et il est évident que de fortes subventions sont nécessaires pour que le fardeau fiscal de chacun des propriétaires puisse être réduit à un montant raisonnable.

...
La vie est une chose trop importante pour être prise au sérieux (Chesterton).

Clinique sur la balle-molle féminine à l'école La Mennais

(PV) Samedi, le 30 mars, à 2h p.m., il y aura clinique sur la balle-molle féminine, à l'école La Mennais de Mascouche. Des films seront présentés à cette occasion et Mlle Francine Rocray sera responsable de la clinique d'entraînement qui

sera tenue par la suite. Toutes les dames et jeunes filles qui désirent faire partie d'une équipe de balle-molle, devraient profiter de cette invitation et se rendre en grand nombre samedi prochain, à l'école La Mennais.

Les Gee Cees dans la Fédération

(PV) M. Guy L'Etang, instructeur-gérant des Gee Cees de Mascouche, nous informe que cette équipe féminine de balle-molle sera intégrée cette année, à la Fédération régionale Lanau-dière qui regroupe les villes

de notre région, dans cette discipline sportive.

M. L'Etang nous a expliqué que cette affiliation permettra à son équipe de participer aux différents championnats qui auront lieu à la fin de la saison.

Le rapport sur l'évaluation du secteur Mascouche-Ouest sera corrigé

(PV) Le conseiller Gérard Pagé a demandé que les employés du secrétariat fasse une nouvelle étude de la situation, dans le quartier Mascouche-Ouest afin de corriger une erreur qui se serait glissée dans la préparation du rapport en vue de l'obtention d'une subvention pour aqueduc et égouts, dans ce secteur.

Lors de la dernière séance du conseil, le conseiller Pagé a soulevé cette question après avoir souligné que le rapport expédié au gouvernement faisait état d'un nombre de maisons in-

ferieur à celui relevé il y a plusieurs mois. Selon le conseiller Pagé, le secteur Plateau Normandie et rue des Erables aurait été oublié dans le rapport et il a demandé qu'une rectification soit apportée.

...
Snag, localité du Yukon, détient la distinction discutée d'être l'endroit où le froid a été le plus intense en Amérique du Nord, soit de 81 degrés sous zéro en 1947.

SOIREE DANSANTE

AU PROFIT DE L'EGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE

SOUS LE PATRONAGE DE MESDAMES ET MESSIEURS LES MARGUILLIERS

SAMEDI LE 30 MARS

A L'ECOLE POLYVALENTE ARMAND-CORBEIL

RUE DU PRESIDENT-KENNEDY, TERREBONNE

MUSIQUE CONTINUELLE

18 ANS et PLUS

PERMIS
S.A.Q.

ADMISSION: \$2.50

Propos & Commentaires

CLAIRE BOUCHARD

BOIS-DES-FILION

nez donc à l'assemblée du conseil municipal, le trois avril prochain, à vingt heures trente, au Chalet Municipal. C'est intéressant, et même quelquefois, très drôle... AU REVOIR!

Claire Bouchard

ACHAT... (Suite de la page 18)

directeur de La Voix des Mille-Iles, M. Lionel Bertrand, donnait la semaine dernière les raisons qui ont motivé ce choix. Boisbriand est un nom qui touche à l'histoire du territoire de Sainte-Thérèse et la ville faisait alors partie du territoire concédé en 1683 à Michel Sidrac Dugé de Boisbriand.

Nos félicitations aux dirigeants de Boisbriand pour ce geste qui les honore.

esprit: "est-ce l'ancien conseiller Charbonneau?" Oui, c'est bien lui, mais cela n'a aucun rapport avec son engagement.

En ce qui concerne l'engagement d'un nouveau directeur des services, le conseil a décidé qu'une demande d'applications serait faite dans les journaux de la région et dans le journal "La Presse". Je ne vous dirai pas ce qu'ils espèrent du candidat modèle, mais si le conseil arrive à trouver ce qu'il veut au prix qui fera son affaire, alors là, chapeau! ...

Enfin, on a proposé que l'assemblée soit levée. Ce qui fut accepté sans discussion, à l'unanimité.

LES SEMI-FINALES AU HOCKEY

Le 17 mars dernier, il y a eu une rencontre entre le club juvénile de hockey de Sainte-Anne-des-Plaines et celui de Bois-des-Filion. Ce, à l'aréna de Saint-Eustache. Cette partie était très importante, puisque c'était la première de la série des semi-finales. Et comme pour me faire plaisir, l'équipe de notre village a gagné, au compte de 2 à 1, aux dépens du club de Sainte-Anne-des-Plaines. Ce club a tout de même terminé la saison des parties ordinaires (si je puis m'exprimer ainsi) en première position.

Les deux buts du Bois-des-Filion ont été comptés par André Gauthier, à la première période, et Donald Cockerton, à la deuxième période.

Si Bois-des-Filion gagne cette série (dite de 2 de 3), le club affrontera alors en finale, le club de Saint-Eustache ou le club Mirabel.

Enfin, il faut absolument signaler la tenue du gardien de but de l'équipe de Bois-des-Filion, Jacques Brunet.

ET A L'ASSOCIATION DES LOISIRS?

Dernièrement, vous avez reçu

une brochure vous instruisant, d'une certaine manière, sur les loisirs à Bois-des-Filion. Je ne vous parle pas du "Carrefour", bulletin d'information officiel de l'Association des Loisirs de Bois-des-Filion, mais de cette brochure, "PROJETS DE LOISIRS", oeuvre de messieurs René Massé et Richard Beauchamp. Dans ce petit bulletin, messieurs Massé et Beauchamp nous font part de leurs projets de loisirs pour Bois-des-Filion, ils se plaignent qu'il n'y a rien à Bois-des-Filion, et proposent qu'on engage des gens pour s'occuper de nos loisirs. Et comme par hasard, ils sont là, tous deux, qui ne demandent qu'à nous faire profiter de leur expérience, allant jusqu'à se qualifier de "technicien de loisirs". Je regrette d'avoir à le dire, car je connais assez bien ces deux personnes, mais un technicien en loisir (et non de loisirs) doit avoir un diplôme du niveau collégial, c'est-à-dire sortir d'un CEGEP, et à ce que je sache ils ne sont, ni un ni l'autre, diplômés de CEGEP ou d'un autre établissement du genre.

Je n'ai rien contre ces deux jeunes. Il y a des choses qu'il proposent, qui ne sont pas bêtes du tout. C'est vrai que Bois-des-Filion est une municipalité où les loisirs sont presque mis au rancart. Même leur idée de technicien en loisir n'est pas bête; mais ce qu'il nous faut c'est un vrai technicien.

Enfin, tout ça pour dire que l'Association des Loisirs de Bois-des-Filion tient à spécifier qu'il n'existe aucun rapport direct ou indirect entre la dite association et messieurs Beauchamp et Massé.

Voilà, il ne me reste qu'à vous saluer. Oh! J'allais oublier quelque chose de très important. Si cela est possible, ve-

Assemblée municipale du 19 mars

(BOIS-DES-FILION) Les conseillers Mme Lise Villemaire, MM. Pierre Côté, Pierre Diotte, Marcel Parent, participaient à une assemblée du conseil municipal, le mardi soir 19 mars, sous la présidence de M. Laurent Fontaine, maire suppléant. Mme Louise Desjardins agissait comme secrétaire par intérim.

SURINTENDANT - M. Guy Charbonneau (un ancien conseiller municipal), a été engagé comme surintendant des travaux publics pour la municipalité et selon les clauses de son engagement, il sera au service de BDF tout le temps né-

cessaire au service du public. On a même prévu qu'en cas de fusion avec d'autres municipalités durant son emploi, celui-ci sera garanti pour une année et renouvelable pour une autre année à moins d'avis écrit contraire à cet effet. Me Réal Dion, conseiller juridique, préparera le contrat de travail.

DEMANDES - La municipalité publie cette semaine dans LA REVUE un avis pour l'engagement d'un inspecteur en bâtiments, d'une personne pour le service d'urbanisme et comme estimateur-évaluateur.

ON ENGAGE UN SURINTENDANT A LA VOIRIE

Mardi dernier, le 19 mars 1974, il y avait une assemblée spéciale du conseil municipal. Les conseillers Côté, Diotte, Parent, Fontaine et Villemaire étaient présents. M. le maire Roger, ainsi que le conseiller Brisebois et le secrétaire-trésorier, M. Jean-Guy Cadorette étaient absents. Pour cette raison, M. Laurent Fontaine, présentement pro-maire, a agi comme président de l'assemblée, et Mme Louise Desjardins, secrétaire-trésorière adjointe a remplacé M. Cadorette comme secrétaire de l'assemblée.

Cette assemblée n'avait été convoquée que pour deux raisons: l'engagement d'un surintendant à la voirie et la possibilité d'engager un nouveau directeur des services (pour remplacer M. Berthier D'Amboise).

Comme surintendant de la voirie, le conseil municipal a décidé d'engager M. Guy Charbonneau (résident de Bois-des-Filion) pour une période d'un an. M. Charbonneau recevra un salaire de \$10,000. par année, il aura droit à trois semaines de vacances payées et à dix jours de congés de maladie. Je devine la question qui traverse votre

LES NOUVELLES DE LA PLAINE

Au conseil municipal

(LA PLAINE) Le conseil municipal s'assemblait le lundi soir 18 mars; participaient à cette réunion les conseillers Jean-Guy Chapat, Herman Mathieu, Réal Lauzon et Bernard Guilbeault, sous la présidence de M. le maire Philippe Villeneuve.

Les membres du conseil ont approuvé des plans de subdivisions.

On a autorisé les ingénieurs Leroux, Leroux, Nantel, Papin & Associés à faire une étude de l'aqueduc et d'assurer la surveillance des travaux au tarif de 10 pour cent pour les travaux n'excédant pas \$100,000 payables à la complétion des travaux.

M. Lucien Villeneuve a été engagé comme gardien

d'enclos pour les deux prochaines années.

Le conseil a aussi approuvé un projet de plan montrant une correction à la rue Athanase et la municipalité achètera cette partie de terrain pour \$1 si M. Athanase Quevillon s'est bien réservé une largeur de 15 pieds.

LA PLAINE

RAPPEL - Tous les jeunes d'âge et de coeur seront les bienvenus le 30 mars au gymnase pour danser dans une atmosphère de gaieté.

PARTIE DE SUCRE - Avez-vous réservé vos billets pour la partie de sucre du 6 avril? Il ne reste que quelques jours!

Au camp Borden



M. ALAIN DOUCET, fils de M. et Mme Clément Doucet, a reçu son diplôme, le 22 février à la base militaire de Saint-Jean. Il suit actuellement un cours en comptabilité au Camp Borden.

SAINTE-ANNE

NAISSANCE

Luce, Vanessa, Julie, fille de M. et Mme Mario Thérien (Micheline Chaumont). Parrain et marraine: M. et Mme René Chaumont.

Joseph, Paul, Stéphane, fils de M. et Mme Guy Lauzon (Carmelle Marcoux). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Paul Millaire.

Mariette, Josée, Isabelle, fille de M. et Mme Jean-Guy Racine (Réjeanne Corbeil). Parrain et marraine: M. et Mme Yvon Allard.

Laurent, Vianney, Yanick, Jocelyn, fils de M. et Mme Jean-Guy Racine (Réjeanne Corbeil). Parrain et marraine: M. et Mme Yvon Allard.

DECES

A l'hôpital du Sacré-Coeur, le 26 février dernier, à l'âge de 42 ans est décédé M. Roger Leblanc de Cartierville, époux de Gisèle Lafrance. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses trois enfants.

TERREBONNE-PAROISSE

Au Conseil municipal du 18 mars

(TERREBONNE/PAROISSE) Les conseillers Rolland Proulx, Rémi Gadbois, Raoul Chartrand, Léopold Mignacco et René Boisvert, participaient le 18 mars à une assemblée du conseil municipal, sous la présidence du maire M. Louis-Gilles Ouimet.

FACTURES DU MOIS - JAC Electric (dégeler eau à 3 maisons) \$72., L'Espérance Inc., \$106.37; Michel Ouimet (peinture du bureau), \$140.; Village de Bois-des-Filion, incendie, \$150.; Ferronnerie M. Jacques, peinture, \$158.80; Acme Signalisation, numéros civiques, \$222.23; Dumont Dactylo, classeurs, \$474.88; Ville de Terrebonne, incendie, \$498.

RUES - Avis a été déposé par le conseiller Boisvert pour la présentation d'un règlement pour le gravelage de l'avenue Lauzon.

Le conseil a autorisé le notaire Martin Auger à préparer un contrat de l'expropriation d'un terrain appartenant à M. Roger Brosseau, rue Angora pour l'élargissement de cette rue. L'ingénieur Alfred Trotter a été autorisé à faire

l'inspection de la continuation de la rue George VI, propriété de M. J.-H. Ouimet. Le notaire Auger préparera l'acte pour cette rue.

REFUS - La demande de Mme A. Côté de l'avenue

On ne changera pas le nom du chemin Gascon dans Terrebonne/Paroisse

Le conseil municipal de la ville de Terrebonne avait demandé récemment au conseil de Terrebonne/Paroisse de changer le nom du chemin Gascon afin d'éviter les inconvénients aux usagers de la région et de l'extérieur. On suggérait alors d'employer le nom de la rue Moody, inscrit dans l'histoire de la région depuis plus de 125 ans.

Les membres de l'administration municipale dans Terrebonne/Paroisse ne l'ont pas entendu ainsi. Au cours de leur assemblée du 18 mars, ils ont rejeté cette requête en donnant comme raison "qu'il est impossible d'imposer le changement

du Lac pour un permis de fabrication de brassières sur mesure a été refusée, cette propriété étant dans un arrondissement résidentiel.

REMUNERATION - Le conseil rémunérera les policiers Jean Gosselin et Richard Charron au tarif de \$7.13 l'heure.

Contre le dépotoir

Le conseil municipal de Terrebonne/Paroisse a clairement laissé entendre aux responsables de la zone aéroportuaire de Mirabel qu'il est contre tout dépotoir ou enfouissement sanitaire dans les limites de son territoire.

Les membres du conseil, à leur assemblée du 18 mars, ont inscrit cette résolution dans le procès-verbal et celle-ci a été adoptée à l'unanimité.

MASCOUCHE LUMBER Enrg.

Lucien Riopel, prop.



666-8651
2940, DUPRAS,
MASCOUCHE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Portes et châssis
Finition
Menuiserie
Peintures
"Martin Senour"



Armoires de cuisine

Toujours un excellent service... et des prix raisonnables

AU PRIX DU GROS!



Achetez vos chocolats de Pâques directement du manufacturier et économisez beaucoup d'argent.

CHOCOLAT PAULINE

805, PINCOURT, MASCOUCHE
477-0656

S. V. P. Commandez avant le 7 avril

LACHENAIE

Lachenaie: le Conseil municipal espère récupérer le déficit de 1973 par la vente de terrains

(LACHENAIE) Le maire Jos-Edouard Sarrazin a déclaré au cours d'une réunion du conseil municipal, le mercredi soir 20 mars que la ville espérait bien récupérer au cours de cette année, le montant du déficit enregistré pour l'année 1973 (\$41,811) par le pro-

duit de la vente des terrains qui sont la propriété de la municipalité.

Cette vente, selon M. le maire, devrait avoir lieu au cours des prochaines semaines et elle sera annoncée dans LA REVUE afin que tous les citoyens de la région fassent les offres né-

cessaires. Ces terrains sont situés un peu partout dans la ville. Ils avaient été acquis par la vente au conseil du comté, parce que les contribuables n'avaient pas versé leurs taxes.

Le point

Voici quelques notes sur les états financiers de la ville de Lachenaie pour l'année 1973:

- La dette obligataire de la municipalité au 31 décembre 1973 était de \$3,509,778.

- Les arrrages de taxes à la même date étaient de \$121,643. Selon le secrétaire municipal, 25 pour cent au moins était dus par les grands propriétaires de terrains.

- L'actif au fonds de capital et d'emprunt était de \$4,625,512.

- Le passif comprend la dette obligataire ci-dessus, les emprunts temporaires (\$724,180) les comptes à payer (\$69,905).

- Au poste de déficit accumulé: le solde au 31 décembre 1972, \$49,248 et un solde régularisé de \$38,319 moins l'approbation aux dépenses de 1973, \$16,000, plus le déficit de l'année 1973, \$41,811, laissant un déficit accumulé de \$64,130.

- Pour le budget de l'année 1974, le conseil municipal a inscrit un montant de \$29,188 pour réduire ce déficit accumulé.

- La taxe de vente a rapporté plus que prévu: \$74,042 au lieu de \$65,000.

- Le service de la dette prend la plus grande part des dépenses municipales, soit \$279,426 ou au moins 48 pour cent de toutes les dépenses.

- L'administration a investi un montant de \$16,492 à même les revenus, dont \$4,897 pour équipement de bureau, \$8,362 pour un camion Ford.

Vol au garage

(LACHENAIE) Le responsable des travaux publics dans la ville, M. François Cantin, a fait rapport au conseil municipal que des équipements avaient été volés au garage municipal pour un montant approximatif de \$600. Le conseil a autorisé M. Cantin à acheter l'outillage nécessaire en remplacement.



Carnaval de Lachenaie

Du 16 au 24 février se déroulait le carnaval de Lachenaie avec toutes sortes d'activités religieuses, sociales et sportives et ce dans tous les secteurs de chacune des associations. Des

comptes rendus vous ont d'ailleurs été donnés par les associations et publiés dans LA REVUE.

Pour ce travail si bien accompli, je tiens à remercier les directeurs des associations et la population qui a répondu si cordialement. Sur nos photos: le bonhomme carnaval et la reine



ouvrant le bal lors de la soirée tenue à la polyvalente Armand-Corbeil et enfin, une équipe de bouffons dirigée par Mme Pilote, des Loisirs de la 640, qui participait à la soirée de compétitions sportives au "Carrefour des Jeunes". (Esimer Parent, président de la Commission des Loisirs).

Les états financiers de la Ville de Lachenaie pour l'année 1973

LES REVENUS

Taxe foncière générale	\$ 73,773	
Répartitions locales	1,092	
Aqueduc - comptes d'eau	66,289	
- foncières spéciales	25,551	
- répartitions spéciales	193,426	
Enlèvement, disposition des ordures	15,765	
Licences et permis	5,196	
Enlèvement de la neige	28,113	\$409,205
Compensation tenant lieu de taxes	1,207	
Services rendus à des personnes	9,862	
Autres revenus, sources locales	1,921	
Taxe de vente	74,042	
Subventions du Québec		
- Aqueduc et égouts	41,684	
- Entretien chemins d'hiver	1,375	
- Sports et loisirs	1,000	
- Prévention inondations 1973	1,996	46,055
TOTAL DES REVENUS		542,292
Déficit de l'année		41,811
		\$584,103

LES DEPENSES

Administration générale		68,415
Protection contre incendie	1,397	
Secours aux sinistrés (inondation)	2,500	3,897
Travaux publics		
- Administration	4,373	
- Voirie municipale	22,948	
- Enlèvement de la neige	24,688	
- Eclairage des rues	20,758	72,767
Hygiène du milieu (aqueduc, égouts)	43,842	
- Enlèvement des ordures	15,820	59,662
Modification plan de zonage et rues		4,021
Parcs et terrains de jeux		7,792
Services par d'autres municipalités:		
- Incendie	6,131	
- Enlèvement de neige	325	
- Service d'eau	44,212	
- Matériaux aqueduc	3,744	55,631
- Commission industrielle LMT	1,219	16,492
Dépenses en immobilisation à même les revenus		279,426
Service de la dette		295,918
Appropriation au déficit accumulé au 31 décembre 1972		16,000
TOTAL DES DEPENSES		\$584,103

Commission industrielle: Lachenaie continuera les démarches pour son parc industriel

(LACHENAIE) L'éclatement de la Commission industrielle L.M.T. (Lachenaie, Mascouche, Terrebonne) ne semble pas avoir traumatisé outre mesure les membres des conseils municipaux de Terrebonne et Lachenaie. Rappelons qu'à la lecture de Mascouche qui a déclaré se retirer incontinent de cette commission, le conseil de Terrebonne avait classé l'affaire sans y attacher tellement d'importance.

A la séance du 20 mars, à Lachenaie, le maire Sarra-

zin a déclaré qu'il avait communiqué avec son homonyme à Mascouche, M. Gilles Forest, afin d'établir sur quelles bases les rencontres pourraient se faire à compter de maintenant. Lachenaie semble d'accord pour continuer les démarches.

Si celles-ci ne réussissent pas, la ville poursuivra ses consultations avec le ministre de l'Industrie et du Commerce à Québec surtout pour faire approuver son fonds industriel et l'emplacement de son parc.

Conseil municipal de Lachenaie

Les membres du conseil municipal de Lachenaie s'assemblaient le mercredi soir 20 mars sous la présidence du maire M. Jos. Edouard Sarrazin.

- Il a été demandé à l'Hydro-Québec de faire la vérification des lampes de rues sur certaines artères, dont Janssens, Villeneuve, Bolduc et Léveillé.

- Le ministère des Affaires municipales a approuvé les règlements pour travaux riverains d'aqueduc, égouts et empiérement des rues Monique, Georges et le prolongement de rues dans le secteur de M. Julien Cantin.

- Des approbations ont été reçues de Québec pour que les égouts du secteur Léveillé se jettent directement dans la rivière des Mille-Iles.

- Il a été demandé au ministère des Transports de prévoir les travaux d'aqueduc et d'égouts qui passeront dans le secteur de l'autoroute 640 actuellement en construction dans le secteur est de Lachenaie.

- Il sera demandé au ministère des Postes de réaménager certaines cases postales situées près de la route 29 (boulevard Saint-Charles) afin d'assurer la sécurité des usagers.

- Le permis pour tenir des encans chemin Charles-Aubert, dans la propriété de M. Denis Desjardins, a été renouvelé pour trois autres mois, le conseil se réservant le droit d'annuler à son gré.

- On demandera à G. Lagacé Enr., entrepreneur, une facture plus détaillée que celle déjà présentée au conseil pour divers travaux dans la ville.

- Un avis a été déposé en vue de la présentation d'un règlement qui prévoit un plan directeur d'implantation pour Lachenaie.

- Un avis a été déposé en vue d'amender le règlement 115 pour préserver l'environnement particulièrement en ce qui regarde les sablières et la protection des berges de la rivière des Mille-Iles.

- Le conseil a adopté le règlement 232 qui prévoit des travaux d'aqueduc, égouts sanitaires et pluviaux dans les rues du Saguenay et Sarrazin pour un montant d'emprunt de \$47,800. Le règlement 233 prévoit une dépense de \$37,100 dans les mêmes rues pour les bordures et le

Commission LMT:

Déclaration de M. Latour

Le conseiller municipal Eugène Latour de Lachenaie qui faisait partie de la Commission industrielle LMT, a fait la mise au point suivante au sujet de sa participation aux séances de la commission.

Il n'a pu assister à une assemblée de pré-sélection convoquée pour le 27 février à Mascouche, parce qu'il était revenu trop tard de son travail. Cette assemblée fut ensuite remise au 1er mars mais elle a été annulée, un autre membre ne pouvant y participer.

Il a aussi reçu une convocation pour une réunion le 6 mars, mais le 4, il recevait du ministère de l'Industrie et du Commerce une lettre annulant cette assemblée.

pavage. L'assemblée des électeurs pour l'adoption des règlements aura lieu de 7h à 9h le soir, le mercredi 3 avril, à l'école Saint-Charles.

- On a demandé au ministère des Transports les plans des travaux projetés pour l'élargissement du chemin Gascon qui longe une partie de Lachenaie, partie nord-ouest.

Nouvelle voie de sortie

(LACHENAIE) Comme suite à une question d'un contribuable à l'assemblée municipale le 20 mars, le conseil a répondu que demande avait été faite il y a plusieurs semaines au ministère des Transports pour préparer les plans nécessaires en vue de l'ouverture d'une voie de sortie pour le territoire ouest de la municipalité, depuis le pont Matte jusqu'à l'intersection des routes 18 et 25 au nord.

L'implantation d'une telle route permettrait aux résidents d'éviter de passer par les rues de la ville de Terrebonne.

RESIDENCE FUNERAIRE SAINT-CHARLES

Hamel & Fils

DIRECTEUR DE FUNERAILLES



Notre premier devoir:
Le respect que nous apportons
à vous et aux vôtres

1947, BOULEVARD SAINT-CHARLES
LACHENAIE 666-1125

A votre disposition

AMBULANCE DE LACHENAIE

Service de 24 heures

666-1125

Jacques Grenon,

Si occupé: 477-0896

propriétaire

Imprimerie Lachenaie Enrg.

En-têtes de lettre — Factures — Circulaires —
Contrats — Cartes d'affaires — Faire-part —
Enveloppes — Estampes, etc...

1905, rue H.-COULOMBE,

LACHENAIE

Tél.: 666-8872

LES NOUVELLES DE LACHENAIE

M. Jacques Michaud est élu président de l'Association culturelle et sportive de Lachenaie (ACSL)

M. Jacques Michaud, un résident de Lachenaie qui habite avec sa famille rue Ludovic, a été élu président de l'ACSL lors des élections qui avaient lieu le 3 mars en l'église de Lachenaie. MM. Yvan Meunier et Emile Aubry agissaient comme président et secrétaire d'élection alors que Mme Jeannine Nardoza remplissait le rôle de scrutatrice.

MM. Claude Fugère et

Jacques Michaud furent proposés à la présidence mais c'est M. Michaud qui l'emporta. Le nouveau président sera secondé par le comité suivant: à la vice-présidence, M. Réjean Dufour, au secrétariat, Mme DesNeiges White-Mathieu, à la trésorerie, Mme Jacqueline Ouimet-Laporte. Cinq directeurs ont aussi été élus, soit MM. Philippe Beauséjour, Gilles Lavoie, Serge Duval, G. Fournier et L. Rousseau.

Loisirs "Au-pied-du-mont" Lachenaie

A la dernière assemblée, les loisirs "Au-pied-du-mont" ont accepté avec regret la démission de M. Claude Ménard, directeur depuis deux ans qui occupait aussi le poste de publiciste. M. Ménard avait organisé encore récemment une dégustation de cidre et fromage qui fut une réussite.

Au cours de la réunion il a été question des sports d'été dans Lachenaie. La population intéressée est invitée à lire cette chronique dans les semaines à venir afin de participer le mieux possible à l'organisation.

(DENISE CYR, publiciste).

Un souper-bénéfice au profit de la fabrique de Lachenaie, le 11 mai

Un comité de dames et les marguilliers de la fabrique Saint-Charles de Lachenaie organisent présentement un souper-bénéfice suivi d'un bal qui aura lieu le samedi soir 11 mai, veille de la fête des mères, dans la grande salle du Centre de l'Amicale des Vétérans, rue Saint-Louis, à Terrebonne.

On réservera les services d'un organiste pour la circonstance afin de mettre

une note de gaieté dans cette fête. Les billets seront en vente à \$25 le couple. On pourra réserver les siens maintenant en communiquant avec les personnes suivantes: Mme Raymond Lefebvre (666-3520), M. Adhémar Coulombe (666-8929) ou encore au presbytère (666-3940). D'autres noms vous seront communiqués dans la prochaine édition.

Des eaux de surface à Terrebonne font des dommages dans Lachenaie

Le conseil municipal de Lachenaie, au cours de son assemblée du 20 mars, a informé celui de la ville de Terrebonne de voir à ce que l'écoulement des eaux de surface dans le territoire de cette dernière municipalité se fasse de telle manière à demeurer dans Terrebonne. Selon une constatation de Lachenaie, ces eaux

s'écoulent sous la voie ferrée du Pacifique Canadien vers la rue Hervieux causant des dommages par inondation dans les sous-sols.

Lachenaie a demandé à ses ingénieurs de prendre connaissance de ces faits et de présenter un rapport le plus tôt possible.

La Garde d'Honneur de Lachenaie

... Les modifications prévues sur l'uniforme de la Garde d'Honneur ont été faites récemment: les épaulettes sont devenues rouges.

... Les membres ont eu beaucoup de plaisir lors de la soirée bavaroise de l'Association des pompiers volontaires de Terrebonne et ce fut agréable de travailler pour eux. Merci pour leur don.

... Merci également au président de la Commission des loisirs de Lachenaie, M. Esimer Parent pour son

don à la Garde. Ce sera toujours un plaisir pour nous de leur rendre service.

... Le capitaine commandant Claude Dubois a été nommé à l'Union régionale des gardes paroissiales comme directeur.

... Mme Gisèle Sanscartier a eu l'honneur de mettre au monde le premier bébé d'un membre de notre nouvelle Garde. L'heureux papa est le sergent des drapeaux, Michel Sanscartier. Ça ne fera pas un cadet de plus car il s'agit d'une petite fille...

728-0009

CHS. MEUNIER INC.

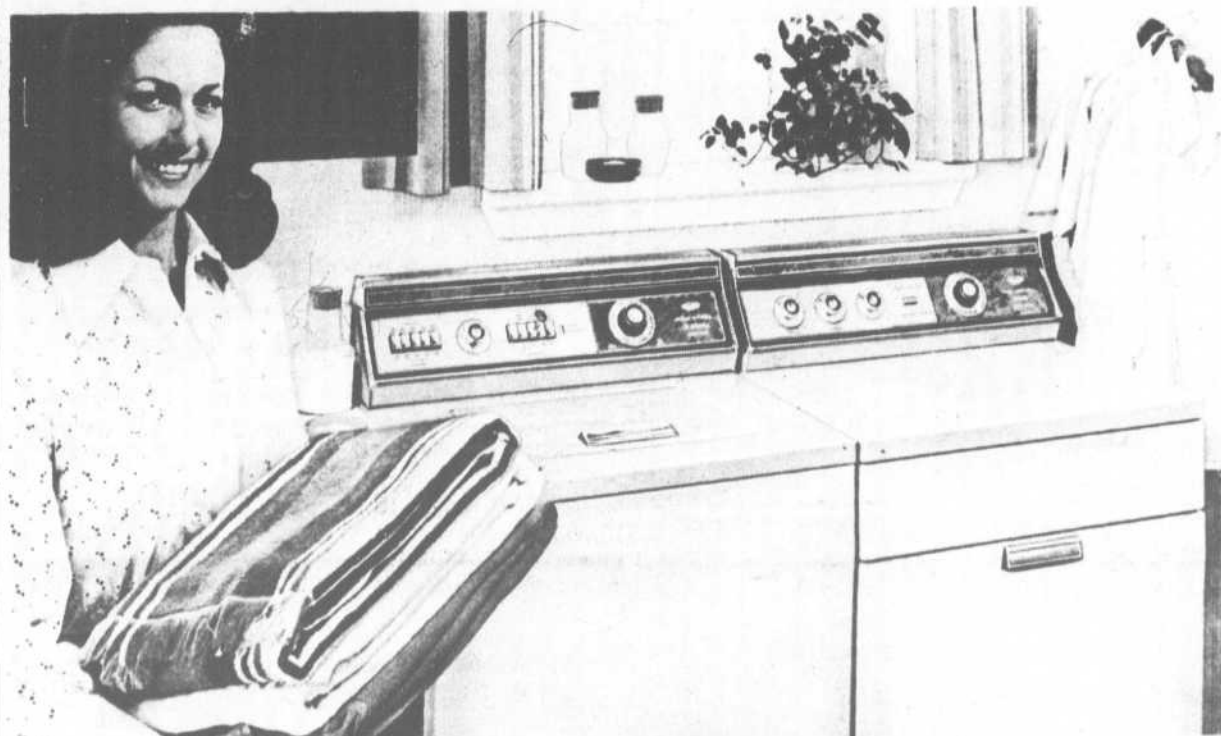
• Carpentier • Menuisier
• General Contractor • Entrepreneur général

2035A est, St-Zotique

Montréal

Les Lessiveuses & Sécheuses Inglis.

Comblent tous vos désirs et même davantage.



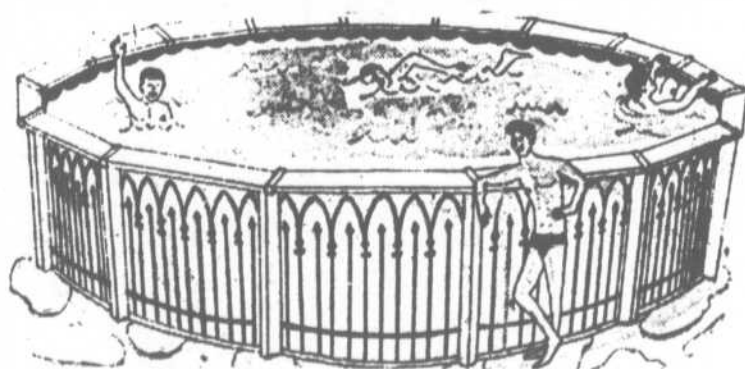
Les Ameublements

MEMBRE

Prestige

roger ouimet inc.

704, rue St-Pierre 666-4119 Terrebonne



CHOIX DE PISCINES "OCEANIC"

RONDES - OVALES - BORD 6 po.

MODELE BBR-1548

15' diamètre

\$649

MODELE BBR-1848

18' diamètre

\$699

MODELE BBR-2448

24' diamètre

\$799

INCLUANT :

1. Filtre Jacuzzi (18) sable
2. Ecumoir mural
3. Echelle sécurité
4. Ramasse-feuilles
5. Aspirateur
6. Sable pour filtre
7. Tuyaux nécessaires
8. Thermomètre
9. Test Kit
10. Chlore concentré

VARIETES A. MART

950, boul. des Seigneurs

666-6153

Terrebonne

Plan mise de côté — Autres modèles aussi disponibles

EXAMEN DE LA VUE
Dr L.-P. RAYMOND, O.D.

OPTOMETRISTE
Professeur à l'Université de Montréal
BUREAU TOUS LES JOURS SAUF MERCREDI et VENDREDI
595, RUE THEBERGE
TERREBONNE

EXAMEN DE LA VUE

Dr L. Fournier, O.D.

Optométriste
Verres de contact

Bureau tous les jours sur rendez-vous

741, rue Saint-Pierre Terrebonne 666-4027

Tél.: 666-8722
666-1536

Courtier en Immeubles

Raoul Chartrand

Prêts sur hypothèque
Vente et achat de maisons et de terrains

Bur. 478 St-Louis, Terrebonne, P.Q.

GRAVEL, GRAVEL & DAGENAI
NOTAIRES

145, Saint-André
Terrebonne
666-9222 — 3001

Léopold Gravel,
Robert Gravel,
Pierre Dagenais

MICHEL PARENT

NOTAIRE

263 des Braves Terrebonne
666-7431

**CENTRE PROFESSIONNEL
MASCOCHE**

1198, RUE DUPUIS, MASCOCHE

TEL.: 474-2445 - 2446

Pierre Bilodeau, c.a., m.b.a.

comptable agréé

Gilles Pigeon, L.L., M.B.A.

Notaire - Notary

LACAS ET PETIT
arpenteurs-géomètres

ANDRE TUCKER
Courtier d'assurances

DR GABRIEL MORO
Chirurgien-dentiste

BUREAU
Tous les jours sur rendez-vous
741, rue St-Pierre 666-3231
Terrebonne

Bureau le soir: de 7h à 9h - Samedi: 10h à 4h

Yvon Séguin, c.a.

Comptable agréé

694, rue Armand-Corbeil Terrebonne

1681, Parc Lafontaine
Suite 27

525-3311
Montréal

Jean-Jacques Hamel, C.R.

avocat et procureur

621, rue Théberge 666-4059
Résidence: 666-4059 Terrebonne

CLAUDE PAQUETTE, AVOCAT

Brière, Boivin, Paquette et Beaulac

240, Saint-Jacques,
Montréal
842-9314

Bureau du soir:
lun., merc., vend.
845, Place Eymard,
Terrebonne - 666-4596

LEROUX, LEROUX, NANTEL, PAPIN ET ASSOCIES

Ingénieurs-conseils

Les estimateurs professionnels

Leroux, Beaudry, Picard et Associés Inc.

110, Place Crémazie 384-4220 Montréal

ALFRED TROTTIER

Ingénieur-conseil — Arpenteur-géomètre

Duvernay

800, rue MONTROSE

Téléphone:
661-9210



Gilles Legault

arpenteur-géomètre

2, boul. René-A.-Robert (angle boul. Labelle)
Ste-Thérèse, Qué. Tél.: (514) 430-3024
affilié à Gendron & Lefebvre 866-2189

Lundi, mercredi, vendredi

EXAMEN DE LA VUE

Dr R. Lambert, O.D.

Verres de contact

666-1668

Ouvert tous les jours

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr Albert Abdel

666-1771

PLACE DES SEIGNEURS 878, boul. des Seigneurs
TERREBONNE

Du nouveau:

**Les Voyages Karavel s'installent
rue Masson, à Terrebonne**

M. Rolland Desjardins de Montréal, propriétaire des Voyages Karavel, installera ce mois-ci la première agence de voyages à Terrebonne, au 538 rue Masson. L'aménagement du local, situé tout près de la Caisse populaire, nécessitera quelques semaines et M. Desjardins nous informait en fin de semaine qu'il ouvrira son établissement dans les derniers jours d'avril ou au

début de mai. La date en sera d'ailleurs annoncée dans La Revue.

M. Desjardins et son épouse sont de grands voyageurs et ils apporteront aux citoyens de la région leur expérience de 25 ans dans ce domaine. Ils habitent d'ailleurs Terrebonne car ils y ont loué un bungalow. La famille Desjardins est apparentée à la famille Richard de Terrebonne.

Dr JOHN KEYSERLINGK, M.D.

278, rue Saint-Joseph, Terrebonne 666-3762

2957, rue Sainte-Marie, Mascouche 474-0400

Pour renseignements: 666-3762

**MEDECINE GENERALE
MALADIES DE LA PEAU**

M. LEMAIRE, m.d.

Bureau: lundi au vendredi incl.
11h à midi — 2h à 4h — 7h à 9h

261, boul. des Braves, Terrebonne 666-3841

Dr JEAN-GUY LAROSE, M.D.

Bureau sur rendez-vous

Lundi, mardi, mercredi, vendredi
l'après-midi et le soir

693, St-Pierre 666-4421 Terrebonne



861-0145
581-6260

PATENAUDE & MARTEL INC.

Courtiers d'Assurances Agrées

155, PLACE REPENTIGNY, REPENTIGNY, P.Q.

Gilles-E. Chaput, B.A., D.C.

DOCTEUR EN CHIROPRA TIQUE
RAYONS-X

2933, Ste-Marie St-Henri de Mascouche
TEL.: 474-2981

666-9190

Dr LUC-J. GAGNON

CHIROPRA TI CIEN
Sur rendez-vous

761, rue L.-Lachapelle Terrebonne

666-1480

664, St-Sacrement, Terrebonne

CLINIQUE VETERINAIRE

Dr Michel Bourque, M.V.
HEURES DE BUREAU

Lundi au vendredi: 2 à 4 et 7 à 9
le matin sur rendez-vous
Samedi: 10h à midi

LIVRAISON

666-3415

Pharmacie Ouimet

LOUISE
OUMET
GAUTHIER
PROP.

NOMBREUX
SPECIAUX
A VOTRE
PHARMACIE .ATLAS

748, RUE SAINT-PIERRE

TERREBONNE

ON DEMANDE

**GRANDE MANUFACTURE DE
ROBES A SECTION
DEMANDE DES
OPERATRICES D'EXPERIENCE**

**sur machines à coudre régulières,
machines à bord,
machines à boutons
machines Overlock
et presseuses.**

- * EXCELLENTE CONDITIONS DE TRAVAIL**
- * EXCELLENTS SALAIRES**

TERREBONNE CASUALS

110 SAINT-ANDRE, TERREBONNE 666-4161



PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE TERREBONNE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par le présent, donné que le ROLE GENERAL DE PERCEPTION DES TAXES est déposé au bureau du secrétaire-trésorier et que tous les contribuables doivent acquitter leurs taxes dans les TRENTE (30) jours.

DONNE A TERREBONNE, ce 3e jour du mois d'avril de l'an mil neuf cent soixante-quatorze.

JEAN-JACQUES LAUZON,
secrétaire-trésorier

PETITES ANNONCES

A VENDRE Propriétés-Commerces

Terrain à vendre, lot situé rue Saint-Sacrement, dimension 50 X 95, zone unifamiliale, duplex et triplex; taxes riveraines payées. Tél. 438-7437 (27-3-10-17-P)

Bungalow à Lachenaie, limites de Terrebonne, sous-sol fini, avec terrains. Règlement de succession. Tél. et visites, 6h à 8h p.m. 666-8406 (13-20-P)

Terrain 58 x 92, situé coin Langlois et Thérberge, taxes riveraines payées. S'ad. au Restaurant O Frites Dorées, 666-4322 ou 666-6915 (20-27-3-10P)

Bungalow, 5 pièces, toutes commodités, terrain 65 x 115, situé à Mascouche-Heights. Libre 1er mai. S'ad. 197 Chemin Gascon. (13-20-27-3P)

Bungalow neuf, particulier, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, garage, foyer, clapboard et briques, près de route 25, Saint-François, \$19,850. Tél. 666-6883 (P).

Terrain à vendre (Terrebonne) 52 x 100, jonction 18 et 25. Plus amples renseignements, tél. après 7h p.m. à 671-1838 (29-27P)

Assurance-maison, propriétaire ou locataire. Pour effets personnels, feu, vol, responsabilité civile, Allstate. Facilités de paiement. Louis Fortin, 625-6685 (27-3-10-17P).

Commerce d'épicerie-boucherie. Excellent chiffre d'affaires. Demander Gérard Lemelin à 666-3171 (P).

Terrain à vendre rue des Sapins ou échangeables 50 x 100, \$800. 477-0242 ou 271-1985 (P).

Terrain à vendre rue Sarrazin à Lachenaie, 72 x 80. 666-6161 (P).

Terrain à vendre, rue Sarrazin à Lachenaie, 72 x 80. 666-1403 (P).

Terrain commercial sur chemin Gascon, 540 x 300. 477-5570 (P).

Beaux terrains, domaine résidentiel, situés Haut Terrebonne, près 640 et Chemin Gascon. Services complets, rue asphaltée, autres "sous-services". 666-3865. (27-3-10-17-P).

Terrains à vendre: Lachenaie et Mascouche, commercial et résidentiel. 666-8257 (22 mai incl. P)

Duplex deux 5 1/2, très propre, garage double, sur appointement. \$22,000. 666-3911. (27-3-P).

Maison 5 1/2 pièces, avec foyer, abri d'autos, patio, grand terrain boisé avec piscine, \$23,000. Tél. 477-0630. (J.P.B.).

Maison 567 Masson, pour être déménagée. S'adresser 575 Masson. (JNO). G. Leroux.

A LOUER

Bachelor 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, toutes taxes incluses, près de route 25, Saint-François. \$27 par semaine. 666-6883 (P).

Local commercial ou logement 4 pièces à louer. 666-9829. (27-3-P).

CAISSIERE D'EXPERIENCE DEMANDEE.

Beausoleil
Métro,
930, boul.
des Seigneurs,
Terrebonne.
666-6623. (P)



Municipalité du
Village de
Bois-des-Filion

AVIS PUBLIC

OFFRE D'EMPLOI

Si vous êtes apte à répondre aux exigences suivantes, vous êtes la personne que nous cherchons:

- A) INSPECTEUR EN BATIMENTS
- B) ESTIMATEUR - EVALUATEUR (bâtiments)
- C) AYANT DES CONNAISSANCES GÉNÉRALES DANS LE DOMAINE DE L'URBANISME.

N.B. Dans tous les cas, les candidats doivent posséder les qualités personnelles appropriées et jouir d'un état physique satisfaisant.

TRAITEMENT

Selon les qualifications du candidat. Toute application en provenance d'un urbaniste ayant un diplôme d'ingénieur ou d'architecte sera sérieusement étudiée, ainsi que le dossier de toute autre personne pouvant répondre aux exigences de la fonction. Les candidats devront faire parvenir leur curriculum vitae dans le plus bref délai possible.

S'inscrire au moyen d'une demande d'emploi qui s'obtient au secrétariat de l'hôtel de ville de Bois-des-Filion, 60-36e avenue sud, Bois-des-Filion.

LA MUNICIPALITE DU VILLAGE DE BOIS-DES-FILION, PAR:

Louise-L. Desjardins,
secrétaire-trésorière adjointe.



PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE LACHENAIE

Aux contribuables de la
susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que:

* Les règlements d'emprunts suivants ont été adoptés par les membres du Conseil lors de la session d'ajournement du 20 mars 1974.

REGLEMENT 232 Aqueduc, égouts sanitaires et pluviaux rue du Saguenay. Emprunt de \$47,800.00

REGLEMENT 233 Pavage et bordures rue du Saguenay. Emprunt de \$37,100.00

Que ces règlements seront soumis aux électeurs propriétaires concernés pour approbation à une séance publique qui sera tenue le mercredi, 3 avril 1974, à la salle de l'école St-Charles, de 7 heures p.m. à 9 heures p.m.

Donné à Lachenaie ce 21ème jour de mars mil neuf cent soixante-quatorze.

Roger Lepage,
secrétaire-trésorier



PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE TERREBONNE

AVIS PUBLIC

Aux personnes majeures possédant la citoyenneté canadienne propriétaires d'immeubles imposables intéressés par le règlement No 896A modifiant le règlement No 896 approuvant un deuxième programme d'habitation à loyer modique dans la ville de Terrebonne. AVIS PUBLIC est, par le présent, donné à toutes les personnes concernées par le règlement No 896A décrit plus haut, que le conseil municipal a adopté ce dit règlement le 28 février 1974. Que ledit règlement est déposé au bureau du secrétaire-trésorier pour examen de tout intéressé. Donné à Terrebonne, ce 27e jour du mois de mars mil neuf cent soixante-quatorze. Jean-Jacques Lauzon, secrétaire-trésorier.



PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF TERREBONNE

PUBLIC NOTICE

To all persons of full age who are Canadian citizens and are entered as property-owners on the valuation roll in force interested by the by-law No. 896A modifying by-law No. 896 to accept a second low rental housing program in the town of Terrebonne. PUBLIC NOTICE is, hereby, given to all persons concerned by the by-law No. 896A above described that the municipal council of the town of Terrebonne has approved the said By-law on February 28, 1974. Every one may take communication of the said By-law at the office of the undersigned secretary-treasurer. Given at Terrebonne, this 27th day of March 1974. Jean-Jacques Lauzon, secretary-treasurer.



PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE TERREBONNE

AVIS PUBLIC

Aux personnes majeures possédant la citoyenneté canadienne propriétaires d'immeubles imposables intéressés par le règlement No 895A modifiant le règlement No 895 pourvoyant à l'augmentation d'un prêt à l'Office municipal d'habitation de Terrebonne de \$37,350.00 à \$82,500.00 pour la réalisation du deuxième programme et pourvoyant en même temps à un emprunt de \$87,000.00 au lieu de la somme de \$32,500.00 prévue au règlement No 895. AVIS PUBLIC est, par le présent, donné à toutes les personnes concernées par le règlement No 895A décrit plus haut, que le conseil municipal a adopté ce dit règlement le 28 février 1974. Que ledit règlement est déposé au bureau du secrétaire-trésorier pour examen de tout intéressé. Donné à Terrebonne, ce 27e jour de mars mil neuf cent soixante-quatorze. Jean-Jacques Lauzon, secrétaire-trésorier.



PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF TERREBONNE

PUBLIC NOTICE

To all persons of full age who are Canadian citizens and are entered as property-owners on the valuation roll in force interested by the by-law No. 895A modifying by-law No. 895, and providing to a loan of \$82,500.00 to Office municipal d'habitation de Terrebonne instead of \$37,350.00 to realize the second low rental housing program and providing also to a loan by obligations of \$87,000.00 instead of \$32,500.00 as it was agreed in by-law No. 895. PUBLIC NOTICE is, hereby, given to all persons concerned by the by-law No. 895A above described that the municipal council of the town of Terrebonne has approved the said By-law on February 28, 1974. Every one may take communication of the said By-law at the Office of the undersigned secretary-treasurer. Given at Terrebonne, this 27th day of March 1974. Jean-Jacques Lauzon, secretary-treasurer.



PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE TERREBONNE

AVIS PUBLIC

Aux personnes majeures possédant la citoyenneté canadienne propriétaires d'immeubles imposables intéressés par le règlement No 896B modifiant le règlement No 896 approuvant un deuxième programme d'habitation à loyer modique dans la ville de Terrebonne et annulant le règlement No 896A. AVIS PUBLIC est, par le présent, donné à toutes les personnes concernées par le règlement No 896B décrit plus haut, que le conseil municipal a adopté ce dit règlement le 12 mars 1974. Que ledit règlement est déposé au bureau du secrétaire-trésorier pour examen de tout intéressé. Donné à Terrebonne, ce 27e jour de mars mil neuf cent soixante-quatorze. Jean-Jacques Lauzon, secrétaire-trésorier.



PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF TERREBONNE

PUBLIC NOTICE

To all persons of full age who are Canadian citizens and are entered as property-owners on the valuation roll in force interested by the by-law No. 896B modifying by-law No. 896 approving a second low rental housing program in the town of Terrebonne and cancelling by-law No. 896A. PUBLIC NOTICE is, hereby, given to all persons concerned by the by-law No. 896B above described that the municipal council of the town of Terrebonne has approved the said By-law on March 12, 1974. Every one may take communication of the said By-law at the office of the undersigned secretary-treasurer. Given at Terrebonne, this 27th day of March 1974. Jean-Jacques Lauzon, secretary-treasurer.



PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE TERREBONNE

AVIS PUBLIC

Aux personnes majeures possédant la citoyenneté canadienne propriétaires d'immeubles imposables intéressés par le règlement No 970 concernant certains droits annuels, permis, licences, taxes ou taxes d'affaires. AVIS PUBLIC est, par le présent, donné à toutes les personnes concernées par le règlement No 970 décrit plus haut, que le conseil municipal a adopté ce dit règlement le 19 mars 1974. Que ledit règlement est déposé au bureau du secrétaire-trésorier pour examen de tout intéressé. Donné à Terrebonne, ce 27e jour du mois de mars mil neuf cent soixante-quatorze. Jean-Jacques Lauzon, secrétaire-trésorier.



PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF TERREBONNE

PUBLIC NOTICE

To all persons of full age who are Canadian citizens and are entered as property-owners on the valuation roll in force interested by the by-law No. 970 concerning some annual fees, permit, licenses, etc. PUBLIC NOTICE is, hereby, given to all persons concerned by the by-law No. 970 above described that the municipal council of the town of Terrebonne has approved the said By-law on March 19, 1974. Every one may take communication of the said By-law at the office of the undersigned secretary-treasurer. Given at Terrebonne, this 27th day of March 1974. Jean-Jacques Lauzon, secretary-treasurer.

PETITES ANNONCES

Tarif: \$1.00 pour 20 mots ou moins. Chaque mot en sur- plus: \$0.05. Nous ne prenons pas les petites annonces au téléphone. Vous pouvez les placer aux endroits suivants: Pharmacie Ouimet, 748, rue Saint-Pierre; Pharmacie Mes- sier, 546, rue Masson; Pharmacie Mathieu, 900, boulevard des Seigneurs; Salon du Livre, 185, rue Saint-André; Va- riétés Chez Léo, 694, rue Saint-Pierre; au journal, 695, rue Théberge. La Revue de Terrebonne étant publiée cha- que semaine, vous devez remettre vos annonces au plus tard le samedi précédant la publication. Pour annonce encadrée sur une colonne: le double des annonces ordi- naires.

A VENDRE Divers

A VENDRE - Lessiveuses et sé- cheuses automatiques, réfrigé- rateurs, lessiveuses manuelles, cui- siniers. En bonne condition. 666-3295 (JNO)

Poêle électrique Bélanger, com- biné au bois. 474-2869. Au 3055 rue Ste-Marie, Mascouche. (13-20-27P)

Aubaine: machine à coudre Singer, White, Brother, \$20 et plus. Trousseau lingerie Waba- so ou Tex-Made. 189 mor- ceaux, neuf. 666-8386. (JNO)

A vendre: robe de mariée, 10 ans, blanche et rose ainsi que chapeau. Prix à discuter. Après 4 heures. 666-6055. (20-27-P)

Table de machine à coudre 47 x 17, hauteur 31", fini anti-éra- flures, 6 tiroirs profonds avec chaise, valeur de \$175, pour \$100. 474-2230. (20-27-P)

Huit petits lapins, noirs, yeux noirs, 1 mois, à vendre ensem- ble ou séparément. 477-0290.

Robe de première communion blanche, avec sacoches et gants, aussi veston rouge vin pour gar- çon de 8 ans. 666-8377 (P).

Robe de première communion avec chapeau, grandeur 8 ans, avec gants, \$30. bourse. 666-4281 (P).

Bibliothèque en noyer, 4 éta- ges, vitrée, remplie de livres va- riés. Très bonne condition, presque neuve, cause départ. 477-5548 (P).

Deux pneus General Grabler G-70-15. \$45. 666-9478 (P).

Habit de première communion, chemise, boucle, imperméable 8 ans, brun. 477-0974. (P).

A vendre, stéréo Flamingo, té- léviseur portable noir et blanc, bicyclette de fille et moulin à la- ver. Tél. 666-6512. (27-3-P)

A vendre, Saint-Bernard, 2 mois, mâle et femelle et berger allemand 5 mois. Information: 477-9459 à l'heure des repas.

A vendre, charcoal électrique en bonne condition; poêle à pizza, 2 fourneaux de 20 pou- ces. Tél. 474-0671 (P).

Accordéon 12 basses. \$40. Tél. 477-0656 (P).

Équipement complet de menui- sserie, planeur 24", corroyeur, scie à ruban, etc. Aussi moteurs 550 volts, 3 à 5 forces. 622-0189 (P).

Camera Pentax, Honeywell, re- flex, objectif 28mm, photomé- tre incorporé, \$130. Aussi flash électronique. 622-0189 (P).

Dactylo Underwood portatif. Parfait ordre. \$35. 622-0189 (P).

Coffre-fort, caisse enregistreuse, éventail électrique sur pied 21". Foyer, Miroir 24 x 36, laveuse ordinaire, \$15. Cause: déménage- ment. Tél. 663-8315. (P).

DIVERS

RAPPORTS D'IMPOT

de tous genres, à prix mini- me, sur semaine après 4h. le samedi et dimanche toute la journée. A domicile sur de- mande. Au 627 Place Ey- mard, Terrebonne. 666-6157. (Au 24 avr. incl. P)

Remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues R.S. (10 avril incl.)

RAPPORTS D'IMPOTS - Ser- vices nouveaux de vous aider dans la présentation de vos dé- clarations fédérale et provin- ciale. Téléphonez à 666-3865 (24 avr. incl. P)

PROTEGEZ votre famille et vos biens contre le feu. détec- teur à feu approuvé par la ULC. Aussi extincteurs. Dé- monstration à domicile sans obligation. Jean-Guy St-Yves. 477-0443. (20-27-3-10P)

Rapports d'impôt de tous gen- res, aussi comptabilité, appelez après 5hres L. Lemire. 666-8529. (24 avril incl. P)

Prendrais couture, et répara- tion, bas de robes et pantalons, expérience de 5 ans. Tél.: 666-7410. (20-27-P)

Vous avez des loisirs? Cours d'émal sur cuivre le jour ou le soir. Information. 474-0039. (20-27-P)

Devenez votre propre patron en travaillant à temps partiel chez vous. Potentiel de revenus illi- mités, pas de vendeur. Tél.: 666-1043. (20-27-P)

Imprimons faire-part, cartes de remerciements, cartes mortuai- res et accessoires. Voyez notre nouveau catalogue. Pour infor- mations: 474-0661. Imprimerie CRL, 2121 Bélanger, Mascou- che. (15 mai incl. P)

M. FRANK BROCHU

Votre détaillant Rawleigh
1488 Curé Barette
LA PLAINE, QUE.
Tél. 223-5700

(17 avr. incl. P)

Prendrais passagers Terrebon- ne-Montréal. Matin à six heu- res, soir retour vers quatre heu- res. Pie IX et Bélanger. 666-8467 (P).

Prendrais contrats lavage de murs et plafonds et peinture in- térieur. Demandez M. Proulx à 666-1934 (27-3-P).

Menuier scrap auto-parts, ache- tons et ramassons autos usagés et scrap métal de toutes sortes. Tél. 435-9777. Sainte-Anne- des-Plaines. (1er mai incl.)

Désire acheter chat angora blanc, de préférence jeune ou chat d'Espagne. 666-9320 (P).

Musique d'orgue, pour tous genres de réceptions. Jean-Luc Deschamps. 666-8951 (27-3-10-17-P).

Recherche une personne pou- vant voyager matin et soir, Mascouche-Montréal. 725-2114 ou 666-1272 (P).

Dentier perdu dans un débit de boisson à Terrebonne, ré- compense promise. Appelez Rosario 666-4903 (P).

Rapports d'impôt à faire faire. Appelez Michel Pianté à 666-8960, prix minime, service à domicile les samedi et diman- che. 666-8960 (P).

ON DEMANDE

Avons urgent besoin de per- sonnel. Compagnie en pleine expansion. Possibilité \$1,000 par mois. Écrire à: Les Agences L.G.D., 8643 rue Pierre-Boucher, Ville de Laval (Saint-François) (13-20-27-3P)

Dessinateur demandé, avec ex- périence en dessin de structu- res. Temps partiel. App. Michel Lamontagne à 474-2819 (20-27P)

Logement demandé, Terrebonne ou environs, 5 1/2 ou 6 ou 4 1/2 avec sous-sol ou intéressé achat maison à prix raisonna- ble. Jour ou soir: 438-5538 St-Jérôme (13-20-27P)

Achetez meubles, outils, bibe- lots, etc... 477-0510. (27-3-10-17-P).

Achetez terre de remplissage. Antonio Vioia, 400 chemin Ste-Claire, La Plaine. 381-3798. (13-20-27-3P)

Logement demandé, Terrebon- ne ou environs, 5 1/2 ou 6 ou 4 1/2 avec sous-sol ou intéressé achat maison à prix rai- sonnable. Jour ou soir 438-5538 Saint-Jérôme (P).

Urgent: demande chauffeur, destination métro, départ envi- ron 7 heures a.m., Sainte-Marie et chemin des Anglais, retour métro 5h30 p.m. Tél. 474-0932 (P).

Cherchons partenaires pour opérer commerce temps plein ou partiel, aucun capital requis, possibilités et sécurité incroya- bles. Écrire à: Entreprise G2L, 699 Abbe Pierre, Terrebonne, J6W 2B9. (27-3-P).

Cherche triplex ou duplex, 10 ans ou moins. Terrebonne ou environs. Échange bungalow, 12 ans à vendre. J. Bujold à 477-0242 ou 276-2661. (P).

Fille ou femme demandée com- me aide ménagère de 8h a.m. à 6 1/2h p.m. 666-4838. (P).

On demande à louer pour 2 ans, campagne ou ville, une bâ- tisse environ 20 x 25, au 1er étage ou un emplacement avec ou possibilité de chauffage, eau, électricité 110 ou 220 pour petite industrie avec un peu de terrain, emplacement: Terrebonne ou ville environnan- te. (666-3186 (P).

On demande un livreur pour restaurant. S'adressez Le Mas- coutain, 2582 Sainte-Marie, 474-0671. (P).

Cuisinier d'expérience deman- dé. Restaurant Le Mascoutain, 2582 Ste-Marie. Tél. 474-0671 (P).

LES PEINTURES

Benjamin Moore

sont disponibles

chez

R-PORT ENR.

531, MASSON

666-6388

TERREBONNE

Voir notre chronique en dernière page.

ON DEMANDE CAISSIERE D'EXPERIENCE

BEAUSOLEIL METRO

930, boul des Seigneurs

Terrebonne

666-6623

AUTOMOBILE

Buick Wildcat 1968, en très bon ordre. Soir: 666-7287, jour 669-9829 (13-20-27P)

Assurance automobile Allstate. Facilités de paiement. Escom- te lorsque vous avez deux au- tos, pare-chocs résistants aux collisions. Louis Fortin. 625-6685 (27-3-10-17P).

Dodge Monaco 1965, en très bonne condition et propre, bon prix, 723 Gagnon. 666-3566. (P).

Camion international, 4 tonnes avec pompe en bonne condi- tion. Aimé Gullbault, 570 rue de l'Eglise, Saint-Joachim-de-La Plaine. (P).

BERNINA - OMEGA

Zig-Zag automatique +boutonnière, etc.



VENTE DE PAQUES \$89.00

Garantie 20 ans Cie +Boni 2 ans service gratis VENTE - SERVICE ET REPARATION sur toutes marques

Estimations gratuites - Service à domicile - Terrebonne et banlieue

Centre de Couture "Terrebonne"

187, Chemin Gascon (J.C. Plante)

Tél.: 666-8386

AMEUBLEMENTS R. SIMARD

66 boul. Sainte-Anne, Sainte-Anne-des-Plaines. Meubles neufs et usagés. Reprises de finance et anti- quités.

AMEUBLEMENTS R. SIMARD

66, boul. Ste-Anne Ste-Anne-des-Plaines Tél.: 625-9623

Rembourrage Alban Chesterfield

ESTIMATION GRATUITE
TERMES FACILES
5 ANS DE GARANTIE

522-7624

MATELAS NEUFS ET RECONSTRUITS

ATELIER La Plaine

390, rte 65, 223-2763

CENTRE DE PEINTURE GASCON

Peinture au prix du manufacturier BETONEL - SICO SWING Email semi-lustre gal.: \$5.95

COUVRE-PLANCHER GASCON

Tapis - Prélart - Céramique 40% escompte sur tapisserie en stock.

197, ch. Gascon

477-0279

TERREBONNE

(1er mai - incl.)

DISCOTHEQUE MOBILE

CLAUDE et REJEAN Pour tous genres de soirées, tous genres de musique, pour...

- MARIAGES
- PARTIES
- SALLES DE DANSE
- BAVAROISES

Renseignements :

CLAUDE BAUDOIN

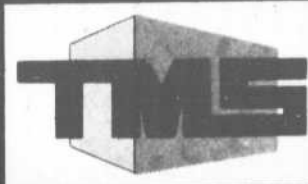
666-4670

REJEAN TARDY

666-4802

LES IMMEUBLES

TEL.: 430-4207



NICOLE BELANGER-WOOD

TEL.: 477-0562

A VENDRE

MASCOUCHE-HEIGHTS

Spacieux cottage fini tout brick, situé sur immense terrain boisé.

Luxe bungalow brique et clapboard d'aluminium; 5 pièces. Sous-sol fini.

Joli bungalow fini brique, 5 pièces, avec sous-sol.

Grand terrain résidentiel; Pine Road.

MASCOUCHE-OUEST

Bungalow avec revenu;

très bien situé; sur terrain commercial.

Terrain commercial, coin de rue, endroit idéal pour tout genre de commerce.

MASCOUCHE

Magnifique bungalow, bri- que et pierre, très spa- cieux sous-sol fini, près des écoles et magasins.

Attrayant bungalow, bri- que et clapboard d'alumi- nium; très bien situé, dans un développement.

Grand terrain, au coeur de

la ville; coin de rue, prix extraordinaire.

ST-LOUIS DE TERREBONNE

33 terrains à être vendus en bloc. Idéal pour déve- loppement.

CHALET D'ETE

Joli chalet clapboard d'aluminium; 5 grandes pièces; tout meublé. Au bord d'un lac. Canton Lynch, comté Labelle. \$7,000.

TEL.: 477-0828

Nous nous spécialisons en BOIS DE FOYER

DE FOURNAISE, DE POELE ET D'ALLUMAGE

Choix de bel érable ou bois dur mélangé et séché (Longueur 12" - 18") — Quantité abondante

NOUS LIVRONS DANS MONTREAL

Spécialisons en abattage et émondage des arbres Clairons les lots et les lignes

1915, rue CHARTRAND TERREBONNE-HEIGHTS

SPECIALITE DE MEUBLES NON-PEINTS ET MATELAS

COTON POLYESTER la vergé 99¢
DENIM A PANTALON la livre \$2.00
COURTEL DE POLYESTER la vergé \$2.97
FOURRURE A TAPIS la livre \$3.00

Ameublements Andrea

2611, BOUL. ST-CHARLES LACHENAIE — 666-4163

SPECIAL: meubles non peints ou peints à votre goût.



Faites confiance à...



Courtier de votre région



BAS PRIX

**NOUS
VALIDONS**



Shampoo Breck
pour de plus beaux cheveux
Rég. \$2.29
BAS PRIX MATHIEU \$1.37

RES DAN
contre les pellicules
6 on. Rég. \$1.55
BAS PRIX MATHIEU \$1.02

Dragées Corridicin "D"
24's, rég. \$2.29
BAS PRIX MATHIEU \$1.24

Coton-tiges stérilisés Q-TIPS
180's. Rég. \$1.11
BAS PRIX MATHIEU .73¢

Onguent A 535 ANTIPHLOGISTINE
2 on. Rég. \$1.69
BAS PRIX MATHIEU 91¢

Fièvre des foins?
Soulagement rapide avec Chlor-Tripolon
36's. Rég. \$2.10
BAS PRIX MATHIEU \$1.69

Crème dentifrice COLGATE
100 ml. Rég. \$1.39
BAS PRIX MATHIEU 99¢

Comprimés MIDOL
Rég. \$1.37
BAS PRIX MATHIEU \$1.09

BENYLIN
Sirop contre la toux
12 on. Rég. \$3.25
BAS PRIX MATHIEU \$1.83

CONTAC-C
20' Rég. \$2.80
BAS PRIX MATHIEU \$1.67

RES DAN
6 on. Rég. \$1.55
BAS PRIX MATHIEU \$1.02

METAMUCIL
12 on. Rég. \$3.85
BAS PRIX MATHIEU \$2.53

Naissances à Lachenaie

Les nouveau-nés suivants ont été baptisés en l'église Saint-Charles de Lachenaie, le dimanche 17 mars:

Dominique, Denise, Marie, fille de M. et Mme Georges Lapierre (Ginette Léveillé). Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Lapierre de Mascouche.

Sacha, Richard, Joseph, fils de M. et Mme Jean Fournier (Francine Guillemette). Parrain et marraine: Daniel et France Fournier, frère et soeur.

Joseph, Guy, Emile, Alain, Daniel, fils de M. et Mme Régent Corbeil (Georgette Robitaille). Parrain et marraine: M. et Mme Alain Robitaille.

Joseph, Jacques, Danny, fils de M. et Mme Jean-Robert Héту (Sylvie Paquin). Parrain et marraine: M. et Mme Jacques Desrosiers.



Le président de la Garde d'Honneur de Lachenaie, le commandant, à gauche, sont venus féliciter le premier bébé d'un membre de la Garde, le sergent Michel Sanscartier, au centre avec son épouse Gisèle. A droite le sergent Réal Gravel, M. et Mme Réal Gravel seront les parrain et marraine du bébé et ils offrent leurs félicitations au père et à la mère.

Tél.: 666-8641

R. LAVERDURE

EPICIER LICENCIÉ

BIERE • PORTER

Heures d'affaires:
Tous les jours (excepté le dimanche)
de 7h a.m. à 10h p.m.

623 ST-PIERRE

TERREBONNE

LE GUIDE des adresses
vous épargne temps et argent toute l'année durant!
CONSULTEZ-LE

SUR VOTRE CARNET

EN MARS

LE SAMEDI 30 - Soirée dansante de l'église Saint-Jean-Baptiste. Polyvalente. Partie de cartes des Filles d'Isabelle, salle des Chevaliers, Terrebonne.
LE DIMANCHE 31 - Théâtre: le chant du sink, à la polyvalente de Terrebonne. 2h.

EN AVRIL

LE LUNDI 1er - Conseils municipaux: Lachenaie, Mascouche, Terrebonne/Paroisse, La Plaine.
LE JEUDI 4 - Conseil municipal à Terrebonne.

UN SERVICE PUBLIC OFFERT PAR



VENTE - REPARATION

MANTEAUX TOUT FAITS ET SUR MESURE PRIX MODIQUES

TERREBONNE 666-8592
155 ST-ANDRE

Les bons conseils

d'Yvon Rhéaume,

entrepreneur-peintre



POUR FINIR VOTRE PLANCHER DE SOUS-SOL: il faut enlever toute trace de cire, huile, saleté, avec un décapant et laver à fond les endroits encore luisants afin que la peinture adhère mieux. Ceci est valable pour la peinture Porch & Floor et toute autre sorte pour les planchers de sous-sol, soit fini latex ou Epoxy. Ce produit s'appelle Chex-Wear de Benjamin-Moore pour la peinture à ciment à l'Epoxy, résistant aux produits alcalins, acides et autres produits chimiques.

La peinture se pose bien au rouleau, pinceau, pistolet. Il faut réduire l'Epoxy avec de la térébenthine pour la première couche. Laisser sécher 24 heures entre les couches. Bonne note: pourquoi utiliser des outils tellement usagés qu'ils vous donnent de la difficulté alors qu'il suffit d'en acheter de très bons pour un meilleur travail.

Benjamin-Moore a un produit "Moor-Gard Latex", peinture vinyle, acrylique pour l'intérieur et l'extérieur qui sèche vite avec un fini satiné qui se pose sur plusieurs surfaces: bardeaux de boiseries, stucco, ciment, blocs de ciment et murs de brique non glacés, bardeaux et déclinés d'amiante. Recommandé: pinceau peu dispendieux avec poils en nylon, au rouleau et au pistolet. Le réduire avec de l'eau, jamais avec du diluant à peinture. Il y a un grand choix de couleurs et il est prêt à recevoir une deuxième couche après 4h ou 6h. La peinture couvre de 360 à 600 pieds carrés au gallon.

BONNE SEMAINE.

Yvon Rhéaume

Page 28 LA REVUE, mercredi 27 mars 1974

REÇOIT LE 19 JUILLET 1974

LIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC

pharmacie Yves MATHIEU



900 PLACE des SEIGNEURS



terrebonne

666-6664



CHAUSSURES MIRACLE INC.

564, boul. des Seigneurs 666-1977

TERREBONNE

C'est à voir! Spéciaux de mars
C'est à voir! Spéciaux de mars
C'est à voir! Spéciaux de mars